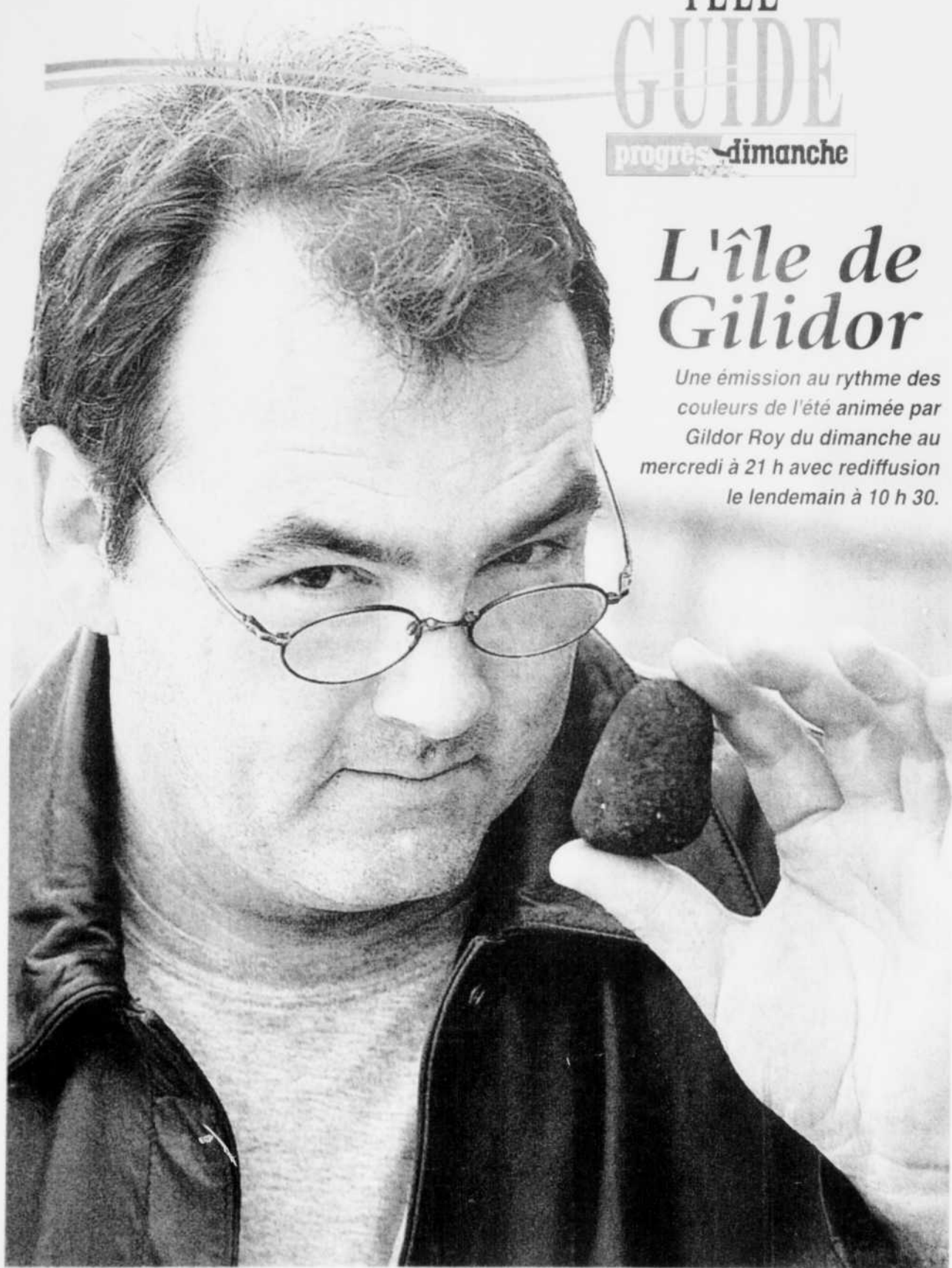


SEMAINE DU 7 AU 13 JUILLET 2002

TÉLÉ  
GUIDE  
progrès dimanche

*L'île de  
Gilidor*

*Une émission au rythme des  
couleurs de l'été animée par  
Gildor Roy du dimanche au  
mercredi à 21 h avec rediffusion  
le lendemain à 10 h 30.*



# TÉLÉROMANS

## Lundi 8 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOU 78175 LA SOIRÉE DE LA POÉSIE** avec Karine Pelletier, Hugo St-Cyr et Sébastien Delorme. — Stéphanie participe à une soirée de poésie organisée par Severine. Pour suivre le conseil de Michel, elle convainc Yannick de lire son poème à sa place. Antoine, le nouvel ami de Josée, doit mettre un des poèmes en chanson et l'interpréter. Stéphanie réagit vivement en apprenant que Josée sort avec Antoine.

## 21h00

**CJPM -CFER — PAPAIAZZI 27446** Avec Patrick Goyette, Marc Messier et Joëlle Mond. — Pierre Dumont rencontre Stéphane, le jeune garçon de la soirée à laquelle s'est rendue Denise Lemieux. Beliveau et le docteur Sathourin s'entendent pour déclarer Denise Lemieux paranoïaque. Manon décide d'amorcer une nouvelle carrière de photographe. Danielle Richer se rend à la police. (7F)

## Mardi 9 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOU 39070 LES DOUZE TRAVAUX DE RACHEL** Au moment où Rachel croit enfin avoir réussi les épreuves pour être admise dans le groupe de lecture, Jennifer lui en impose une nouvelle. Avec Barbara, elle cherche à savoir pourquoi on s'acharne à l'éloigner. Severine aide Rachel à impressionner Jennifer. Vincent donne rendez-vous à Nadège, qui se fait des illusions sur le fait de leur rencontre.

## 19h00

**CKTV — CATHERINE 98606 COMBATS EXTREMES** avec Sylvain Moreau, Dominique Michel et Brigitte Paupart. — Catherine devient membre d'un centre d'entraînement physique, où elle pourra admirer à loisir de beaux hommes aux grosiceps. Au lycée, Rachel se découvre une folle passion pour les jeux vidéo. Charles et Hélène tentent par tous les moyens de faire un bébé.

## 19h30

**CKTV — UN GARS, UNE FILLE 45002** Avec Sylvie Léonard et Guy A. Lepage. — Sylvie a invité des copines d'école pour une soirée "pyjama". Les filles papotent tandis que Guy papillonne! Sylvie traîne Guy à un bingo bénéfice. Celui-ci découvrira-t-il les charmes du 0-69? Un comptable doit avoir les nerfs solides pour se pencher sur les mille et un petits reçus d'impôt de Sylvie.

## 20h00

**CJPM -CFER — HISTOIRES DE FILLES (R) 6267 COCO MEGALO** avec Mario Jean, Marie-Chantal Perron et Michel Lapierre. — Après avoir rencontré Gino Greco, un organisateur de campagne électorale, Coco accepte de poser sa candidature en vue d'être choisie par les militants comme députée aux prochaines élections fédérales. Marie-Jo l'appuie et s' imagine déjà être la première dame du Canada.

## 20h30

**CJPM -CFER — KM/H (R) 8002 LA LOI DU PLUS FORT** avec Francis De Paillé et Gildor Roy. — Nicolas est le souffre-douleur de sa classe. Germain avoue l'avoir été lui aussi. Les deux décident de donner une bonne leçon à leurs agresseurs.

## Mercredi 10 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOU 67403 HISTOIRE DE POUX** Manon et Émilie sont aux prises avec un problème de poux à la garderie. Très fatiguée, Manon est intolérante face à Kevin. Pour la défendre, Victor lui propose un massage. Jocelyn découvre que sa mère

a tout laissé en héritage à Victor. Outragé, il jette le blâme sur Ginette.

## 19h30

**CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE 85297 LA BOITE À POUX** avec Catherine Brunet, Jean Besre et Benoît Gouin. — L'imagination débordante de Charlotte lui joue des tours. Celle-ci, qui se croit victime d'une invasion de poux, dérange toute sa classe en se grattant sans arrêt. Le directeur, M. Motard, la convoque à son bureau. Plus tard, la fillette demande à son psychologue, Gary, de l'aider à ne plus avoir autant d'imagination.

## 23h30

**CJPM -CFER — DIVA II (R) 25836** Avec Patricia Godin, Maka Kotto et Françoise Rojel. — Caroline remporte un succès fou comme chroniqueuse du magazine télé Tendances 2010. Pascal revient à Montréal et demande à Chloé d'habiter avec lui. L'arrestation de Sean, mêlée à une fusillade, a mal tourné. Maurice est dans le coma et Marcelle est folle d'inquiétude. La jalouse de Félix l'entraîne de lui, fait fuir Angèle. (7H) Suite jeudi, même heure.

## Jeudi 11 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOU 43546 LES CAPRICES D'ARIANE** A la demande de Julien, Domingo accepte de s'offrir Ariane. Pour se rendre intéressant, celui-ci raconte des mensonges à Domingo. Sans quel pétrin va-t-il se mettre? Pascal dévoile le secret de Severine. Pour ne pas perdre la face, Jennifer décide d'embrasser celle-ci.

## 19h00

**CJPM -CFER — AVOIR 50 (R) 6879 SUPER HÉROS** avec Jean-Nicolas Verreault, Rachel Fontaine et Denis Mercier. — Charles attend la visite de Mélanie. Ses employés le rendent évidemment nerveux, surtout que Cantin se prend soudainement pour un super héros. Cela lui arrive une fois par année et sa crise ne cesse que lorsqu'il a secouru tout le monde à la station. De plus, Charles doit remplacer Tante Tiresias, l'animatrice d'une émission pour enfants qui va accoucher prochainement.

## 23h30

**CJPM -CFER — DIVA II (R) 74879** Avec Caroline Néron, Claude Préfont et Dylane Hérou. — Stella songe à se faire avorter. Elle demande conseil à Doris. Le fils de Paul, Sébastien, fait insister Paul de l'écrire du magazine Tendances 2010. Paul vivrait chez Deslauriers International ou il reprend désormais une collection pour hommes. Pour redonner un sens à sa vie, Sora veut s'occuper davantage de la carrière de Rose. (7H) Suite mercredi prochain, même heure.

## Vendredi 12 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOU 46744 LA LIBERTÉ DE MIREILLE** Mireille veut se rapprocher de Geneviève. Eve-Marie craint que Mireille se fasse mal en s'amusant de Geneviève. Maggie foude Nicolas parce qu'il refuse l'admission devant sa classe. Elle le reproche à Nicolas. L'after assas. Remon organise un party pour l'arrivée des nouvelles candidates. Il lui trop et se rend compte.

## Un coffret d'inédits pour Elvis

**MONTREAL (PC)** Depuis l'été de 1953, quand il a franchi les portes de la Sun Records pour enregistrer «My Happiness», qu'il voulait offrir à sa mère, jusqu'à sa dernière séance en studio, le 30 octobre 1976 à Graceland, Elvis Presley n'a connu qu'une façon

d'enregistrer, d'un seul trait. Pas question de coucher les voix sur une piste, puis les instruments sur une autre, ou enregistrer tout d'un coup. Si on rate, on recommence. Le procédé, qui pouvait épuiser un tant son peyle, seances, a eu le mérite de mener à une

multitudes de prises de chaque chanson. Une fois d'entre elles ont été offertes depuis que le catalogue du King a été déposé, par les spécialistes et historiens Frank Jorgensen et Roger Semon, mais il semble bien que la somme ne soit pas rare.

Pour souligner les 25 ans du décès de Presley (1935-1977), le coffret de quatre compacts Today Tomorrow & Forever, mis en marche cette semaine, dévoile 100 prises inédites de quelques périodes.

Comme dans tout exercice de ce genre, certaines pièces offrent des variations minimes avec les versions originales, archéologues des amateurs, alors que d'autres présentent des modifications considérables.

Dans ce dernier cas, on note entre autres «Today Tomorrow & Forever» en duo avec Ann-Margaret enregistré pour «Viva Las Vegas» jamais mis en marche, et «The Fool» version 1973, 12 ans avant que Thus in Ferguson pour l'album «Elvis Country».

## téléguide

### Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

VIDÉOTRON Saguenay	Aéronotique	42	TNN	30	WOIV	22	CTV Sportsnet	22
Teleguide	Showcase	44	Teletoon (F)	31	VRAK-TV	23	Evasion	23
Global	Ass. Nationale	45	FOX (WFFF)	32	Canal D.	24	Series Plus	24
Club Télé-Achats	A&E TV Network	46	WPTZ	33	RDS	25	Historia	25
CKTV	History	47	Canal Vie	34	DDC	26	Canal Z	26
Télé-annonces	Bravo!	48	Indigo 1	35	TSN	27	Canal Savoir	27
TQS	Lite Network	49	Indigo 2	36	Discovery	28	VRAK-TV	28
Canal INDIGO	CTV (CFCE 12 Mont.)	52	Indigo 3	37	CMT	29	ABC (WVNY 22)	29
Canal Vox	CMT Country	53	Indigo 4	38	Canal Savoir	30	APTN	30
CJPM (TVA)	CBS Newsworld	54	Indigo 5	39	WUHF/FOX	31	ABC (WVNY)	33
Télé-Québec (CIVV)	CPAC	55	Bourse de MTL	40	CNN	32	Bourse-Horoscope	34
Horoscope	APTN	56	CPAC	47	MusiMax	33	Indigo	35
CBJET (CBC)	Bourse	57	ASS. NAT.	48	Canal Vie	34	Canal Numérique	36
Canal Savoir			Canal Evasion	50	LCN	35	Indigo 1	37
TV5			Canal Z	51	Teletoon (F)	36	Indigo 2	38
VRAK-TV			LCN	52	Historia	37	NBC (WPTZ Platts.)	39
Météo Média			Series Plus	53	Evasion	38	PBS (WCFE 57)	40
NBC			Historia	54	Canal Z	39	CMT (Country)	41
RDI			Super-écran 2	56	Series Plus	40	CPAC (Ch. Comm.)	42
Canal D			Super-écran 3	57				
CBS (WCAX)			Super-écran 4	58				
ABC (WVNY)								
Evasion								
Series Plus								
Historia								
Canal Z								
CNN								
TSN								
LCN								
MusiquePlus								
ARTV								
MusiMax								
RDS								
Teletoon (F)								
Canal Vie								
FOX (WFFF)								
Discovery								
SPORTSNET								
TLC								
PBS								
Canal Numérique								

2 - TÉLÉGUIDE, le 7 juillet 2002

## VCR PLUS

Téléguide offre à ses lecteurs possédant le programmeur VCR Plus, la liste des numéros de canaux assignés à chaque station de télévision, ainsi que le numéro de code figurant dans le ciné-télévision et après chaque émission de télévision. En composant ce code dans l'appareil VCR Plus, votre magnétoscope enregistre automatiquement l'émission désirée. Pour toute information concernant VCR Plus, veuillez appeler au 1-800-258-4827. (Gemstar Développement Corp.)

# Mireille Dumas revient

MONTREAL (PC)-Après quelques années d'absence à TV5, Mireille Dumas revient en force à compter de lundi 8 juillet, 19h30. Les habitués de la télévision internationale se souviendront d'elle lorsqu'elle animait «Bas les masques», au milieu des années 90 et, plus récemment, la série «La vie à l'endroit» diffusée il y a deux ans.

Avec la nouvelle série «Vie privée - Vie publique», qui attire plus de quatre millions de téléspectateurs en France, chaque semaine, Mireille Dumas s'attaque, pour la première émission aux descendants de personnages célèbres tels que Dassault, Picasso, Citroën, Hugo ou Gosciny. À sa façon toute particulière, l'animatrice réalise des interviews qui vont aussi loin que possible. Elle possède ce don peu commun d'amener ses invités à livrer leurs sentiments profonds sans pour autant les forcer à révéler ce qu'ils préfèrent taire.

Olivier Dassault, petit-fils du célèbre avionneur, Philippe Citroën qui, malgré ce nom qui génère des fortunes, n'en retire pourtant aucun bénéfice, Anne Gosciny dont le nom est connu dans 107 pays où circulent Astérix et Obélix, Olivier Picasso qui arrive difficilement à comptabiliser les sommes astronomiques générées par les œuvres du grand maître, Pierre Hugo, arrière-arrière-petit-fils de Victor Hugo qui a fort à faire pour contrôler les innombrables exploitations de l'œuvre de son aïeul, sont présents chez Mireille Dumas pour parler de leur vie hors de l'ordinaire.

## Festival de jazz

Le Festival international de jazz de Montréal prend fin ce dimanche. Alors que les musiciens et les chanteurs plient bagage, qu'on s'affaire à démonter les scènes et à balayer les derniers vestiges de ces lieux fréquentés par des spectateurs toujours plus nombreux chaque année, ARIV propose le spectacle de quelques interprètes du jazz au cours de la semaine.

D'abord, le mardi 9 juillet, 20h, Marianne Faithful, la chanteuse à la voix rauque, présente



Mireille Dumas

quelques extraits de son album «20th Century Blues» et des œuvres de Kurt Weill dont «Alabama Song» et «The Ballad of the Soldier's Wife». De plus, elle offre une interprétation déchirante de la chanson de Harry Nilsson, «Don't Forget me». Le jeudi, 11 juillet, à 20h, Bebel Gilberto, la Brésilienne à la voix chaude, propose des airs aux rythmes de bossa-novas et de sambas présentées lors de son passage à Montréal, en 2001.

Puis, le vendredi 12 juillet, 20h, la chanteuse Maria Joao, d'origine portugaise et mozambicaine, reconnue pour ses étonnantes prouesses vocales qui ne cessent de surprendre, termine la semaine avec un tour de chant dans la série Jazz Box.

## Histoires de phoques

À «Téléscience», on rediffuse «La grande mouée», le documentaire d'Alain Belhumeur qui a voulu provoquer une profonde réflexion sur le sort réservé à environ 250 000 phoques qu'on abat lorsqu'ils viennent se reproduire au Groenland, chaque année. Et, chaque année, chasseurs et écologistes se livrent une guerre d'images et

d'idéologies dont les phoques font les frais. Rappelons que ce documentaire a mérité le prix du ministère de la Culture et des Communications du Québec pour le meilleur film scientifique québécois au Festival Téléscience 2000. À Télé-Québec, lundi, 20h.

En rediffusion, puisque la saison le veut ainsi, «Mario Jean» à TVA, mardi, 21h. En deux épisodes, l'humoriste, lors d'un spectacle présenté en octobre 2000, qui lui valut d'ailleurs deux trophées Olivier, nous parle de divorce, raconte la visite des parents et nous sert une parodie d'un animateur sportif. À suivre, le mardi 16 juillet, même heure.

Après «L'Erreur boréale», Richard Desjardins continue de questionner les enjeux mondiaux nord-américains, québécois et régionaux. Cette fois, toujours en collaboration avec Robert Monderie, il s'attaque au sort de la plus importante réserve d'eau potable de la planète. Il scrute la future politique de l'eau promise par le gouvernement provincial, la gestion des eaux de surface, le programme de dépollution du Saint-Lau-

rent, la pollution agricole et les répercussions sur la santé des consommateurs. À «Zonelibre», vendredi, 21h.

## À surveiller:

À RADIO-CANADA: ce samedi, 20h, au programme de «L'été en musique», on pourra entendre le célèbre «Boléro» de Ravel, mettant en vedette les marionnettes géantes du Théâtre Sans Fil, sous la direction de Charles Dutoit, suivi de «L'Enfant et les Sortilèges» que Ravel a composé sur un poème de Colette. À 21h10, Andrea Bocelli et Hélène Ségara chantent «Vivo Per Lei», Florent Pagny interprète «Caruso» et Emma Shaplin, «Spente Le Stelle». À 21h30, Angèle Dubeau prend la relève pour célébrer «La Fête de la musique», incursion dans le monde de la musique et de ceux qui la font.

À TVA: du 8 au 21 juillet, du lundi au vendredi, Marie-Josée Taillefer anime «Juste pour rire en direct», présentée à 22h30, chaque soir, et à 18h30 les samedi et dimanche. À «Bec et Musée», Linda Malo, l'animatrice, accompagnée de Sophie Lorain, se rend à l'Escouade canine de la SQ où l'on entraîne les chiens policiers, le mercredi 10 juillet, 19h30.

À TELE-QUEBEC: les goûts artistiques de Michel Jasmin, pour «Le plaisir croît avec l'usage» rassemble Ginette Reno, Marie Denise Pelletier, Alain Lefèvre, Jacques Godin, Jean-François Breau, Dorothy Berryman et quelques autres, ce dimanche, 20h. Dans la série «Les géants du siècle - Les stars et la gloire», on jette un regard sur ce qu'ont représenté Rudolph Valentino, Greta Garbo, Marlène Dietrich, Marilyn Monroe et Sophia Loren, dans le monde du cinéma. «Les Grands Documentaires - Histoire», le vendredi 12 juillet, 19h.

À ARIV: ce dimanche, 20h, «Les grandes voix bulgares en concert», un chœur issu de l'univers de Byzance, présente des chants particulièrement intenses, au son unique et arborant une tenue de scène exceptionnelle tant pas la richesse de ses costumes que par la rigueur de sa discipline.



# DIMANCHE

FOX — PUB 10194 (2h)  
 LIFE — LOVE IS NOT ENOUGH 7391991  
 10h16  
 TV5 — TV5 L'NUITE 76932378 Rediffusion à 17h15

10h30  
 TQc-CIVV — DELFY ET SES AMIS 91571 Le dauphin Delfy et ses amis du monde sous-marin tentent de sauvegarder leur habitat naturel.  
 TV5 — TEMPS D'AFFAIRES 555216 Magazine économique. Rediffusion mardi, 6h15.  
 WCAX — FACE THE NATION 56520  
 WCFE — MOTORWELK 676129  
 RDI — 1-888-DISTAUX (R) 7683649  
 LIFE — SKIN DEEP 6043216

11h00  
 CKTV — MON ÂGE 28200 Les aventures d'une équipe d'anges gardiens envoyés sur Terre pour apporter de l'espoir aux plus démunis (1h).  
 CBJET — CALGARY STAMPEDE PARADE 12620 (2h).  
 TQS — Y'A PLEIN D'SOLEIL (R) 539823 Des conseils pour les personnes de 50 ans et plus (1h). Sylvain Gagnon (1h).  
 CFCF — THE ADVENTURES OF NILES THE SANDMAN 85194

TQc-CIVV — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY 66303 RANDIE AU CASINO (1re de 2). Avec Sakai Moon Fryk, Paul Reiser et Allen Garfield. Vous payez une dette de jeu, un emprunt est chargé d'échouer la jeune reine capricieuse d'un hôtel de Las Vegas (1h).  
 TV5 — TV5 INFO 9984666  
 WCAX — YD L'AN QUINTE ME 6262  
 WCFE — HMMFM 314262  
 CF — TOTALEMENT AMÉRIQUE 774620  
 RDS — CHAMMINGTON CART ATLANTIQUE (R) 781910 Le programme de Chicago.

TSN — THE BUSINESS OF SPIRITS (R) 657533  
 CANAL D — SOE EN SPECTACLE 1623533 (Dern. de 2). A la fois comédie et philosophie, le merveilleux sitcom Soe s'amuse à divertir les morts pour en valoir du salut et de la poésie (1h).  
 RDI — LE JOURNAL RDI 5652465  
 LIFE — THINGS WE DO FOR LOVE 2510262  
 CANAL VIE — OUTSIDE AVEC JEAN SOULARD 1570755 GAZINE PROVINCIALE (2h)

11h03  
 TV5 — KISSAGE 362113 Les faits saillants de l'actualité (1h 30).  
 11h15  
 FC — NOT ONE 1355 4578910 (2h)  
 11h30  
 CFCF — DURTY DIANO 86623  
 WCAX — ANIMAL RESCUE 7991  
 WCFE — THE OLD HOUSE 315991  
 WVNY — THIS WEEK 580561 (1h).  
 CF — C'EST 782649  
 RDS — MOTO SERIE SUPERBIKE ASM (R) 799939  
 TSN — WORLD OF GOLF (R) 658262  
 RDI — HISTOIRES COURTES (R) 5653194  
 LIFE — REAL FAMILIES 2511991

11h35  
 SE — PÉRILES 68083552 (1h45)  
 12h00  
 CKTV RDI — L'HEURE DU MIOI 22465/770129  
 TQS — LE PETIT JOURNAL 739216 Synopsis d'information pour les seniors.  
 CFCF — À COMMANDE 11281 (1h).  
 CJPM-CFER — LE BRUNCH DE MAMAN DION (R) 26113 Maman Dion vous fait découvrir de nouveaux plats pour le brunch puisque son amie propose des recettes provenant d'un pays de son choix. Invité: monseigneur Jean-Claude Turcotte (1h).  
 TQc-CIVV — EXPLORATION (R) 20571 (1h). Voir samedi 18h30.  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 8975543  
 WCAX — PUB 82533 (1h).  
 WCFE — EASTENDERS 305129 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 CF — VICE VERSA 145194  
 RDS — MOTO X (R) 867804 (1h).  
 TSN — TSN FOOTBALL THIS WEEK (R) 813262  
 SPNET — FULL CONTACT FISHING 28007  
 CANAL D — JINNY 1926281

## Après-midi

12h00  
 CKTV RDI — L'HEURE DU MIOI 22465/770129  
 TQS — LE PETIT JOURNAL 739216 Synopsis d'information pour les seniors.  
 CFCF — À COMMANDE 11281 (1h).  
 CJPM-CFER — LE BRUNCH DE MAMAN DION (R) 26113 Maman Dion vous fait découvrir de nouveaux plats pour le brunch puisque son amie propose des recettes provenant d'un pays de son choix. Invité: monseigneur Jean-Claude Turcotte (1h).  
 TQc-CIVV — EXPLORATION (R) 20571 (1h). Voir samedi 18h30.  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 8975543  
 WCAX — PUB 82533 (1h).  
 WCFE — EASTENDERS 305129 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 CF — VICE VERSA 145194  
 RDS — MOTO X (R) 867804 (1h).  
 TSN — TSN FOOTBALL THIS WEEK (R) 813262  
 SPNET — FULL CONTACT FISHING 28007  
 CANAL D — JINNY 1926281

DISC — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 288552  
 FOX — MOVIE 55755 CHAIN REACTION (2h)

LIFE — SINGLES 6961668  
 CANAL VIE — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 6685378 Inv. Isabelle Brossard  
 GLOBAL — MONEYWORLD 828194

12h15  
 TV5 — DOUBLE JE 45146484 Émission culturelle présentée par Bernard Pivot (1h45)

12h30  
 CKTV — LA SEMAINE VERTE 753216 (1h).  
 TQS — JARDINONS AVEC ALBERT (R) 465129  
 WVNY — PUB 723755  
 CF — RADIO EMER 871007  
 TSN — MOTORCYCLE EXPERIENCE (R) 556465

SPNET — BASEBALL ZONE 47620  
 CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8734281 LES BLANCS DE MEMOIRE  
 RDI — ZONE LIBRE (R) 6479378 (1h). Voir samedi 23h00

DISC — DISCOVER MAGAZINE (R) 914465  
 INSIDE AN EARTHQUAKE  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 2015007  
 CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8419113  
 GLOBAL — WHAT'S FOR DINNER (R) 561397

13h00  
 CBJET — BLUE JAYS BASEBALL (R) 858378 Les Blue Jays de Toronto affrontent les Yankees de New York (3h) EN DIRECT  
 TQS — PUB 380484 (1h)  
 CFCF — ÉTAIK 88939

CJPM-CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 86571 Anim. Sylvain Gagnon.  
 TQc-CIVV — UNE FAMILLE COMME LES AUTRES 64991 Les Monro sont timides au gré du quotidien dans leur milieu de vie naturel sans artifice ni scénario.

WCAX — STARS AND STRIPES FOREVER 27723  
 WCFE — SUNDAY AFTERNOON MOVIE 924303 WESTWORLD (1h30)  
 CF — FERRIE INDIANA 654705

RDS — SPORTS 30 (R) 125945  
 TSN — (R) AUTO RACING (R) 538228 KANSAS SPEEDWAY (2h) EN DIRECT  
 SPNET — OUTDOOR JOURNAL 48303 (1h) Diffusion de deux émissions.

CANAL D — MYSTÈRES D'ICI ET D'AILLEURS 8739736 LE CHI ÉNERGIE MYSTÉRIEUSE. Le chi est le terme qui décrit l'énergie vitale présente dans tous les aspects de notre vie, que l'on parle de feng shui, d'acupuncture ou de feng shui. Une énergie qui semble dotée de mystérieux pouvoirs (1h).  
 DISC — CONNECTION (R) 268303

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 2003262 (1h)  
 CANAL VIE — CINE-CURÉ 3422804 PRESSE INDIENNE (2h)  
 GLOBAL — INDY TORONTO (R) 865620 Course automobile (3h) EN DIRECT  
 ATTENTION émission d'après-course suivante

13h15  
 FC — NVP 2 MOST VERTICAL PRIMATE 5537754 (1h30)  
 13h20  
 SE — LES (R) SENS 63685668 (2h30)

13h30  
 CKTV — SECOND REGARD 64939 LES NOUVEAUX MUSULMANS. Caroline Collet, originaire de Sheffieldville, s'est convertie à l'islam il y a une dizaine d'années. Elle a réalisé l'an dernier le rêve de tout musulman: faire le grand pèlerinage à la Mecque, en Arabie saoudite. CENT MILLE IMAGES PHASES. Nombreux sont ceux qui se rapprochent avec tendresse les petites images pieuses que nos grands-mères glissaient dans leurs missels et dont elle faisait cadeau lors d'un sacrement religieux  
 CFCF — INSIDE TRAVEL 14295  
 CJPM-CFER — BOUTIQUE (R) 122620 (2h)

TQc-CIVV — PIGNON SUR RUE 17007 C'est l'anniversaire de Jean-Philippe. David prépare un stupéfiant son cocot avec Melaine Marie-Claude veut avoir un enfant avec Franco. Karim intervient auprès de personnes handicapées.  
 WCAX — CBS SPORTS SPECTACULAR (R) 308113 CART Course automobile (1h30) EN DIRECT  
 CF — LES DEBROUILLARDS 870378  
 RDS — LA SÉRIE CART (R) 185533 En provenance de Toronto. (2h30) EN DIRECT  
 RDI — L'ACCENT FRANCOPHONE 2786910 Rediffusion à 2h30

DISC — EXHIBIT A. SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 913736 BONE OF CONTENTION  
 14h00

CKTV — XANOUX. EN QUÊTE DE LA PERFECTION DOMESTIQUE 85007 Documentaire. Un regard sur le monde des résidences et châteaux de banlieue et de leurs propriétaires. Des demeures qui constituent de véritables monstruosités architecturales; des palais de la demeure (1h).  
 TQS — MAISON DE RÊVE (R) 312303  
 CFCF — AT&T CANADA SENIOR OPEN (R) 492736 (3h) EN DIRECT

TQc-CIVV — CHASSEURS D'IDÉES 43910 MODERNISME ET PHILOSOPHES DU MOYEN ÂGE. Jacques Véronneau s'entretient avec l'écrivain Jean Bédard. L'oeuvre de Jean Bédard est tout aussi surprenante que l'est le personnage. Bédard ne signe pas des romans historiques, au sens des succès de librairie que l'on connaît, mais bel et bien des romans philosophiques (1h) Rediffusion à 0h05.  
 TV5 — VINS ET FROMAGES (R) 834620 Rediffusion jeudi 6h03.

CF — SUR LA PISTE 619674  
 SPNET — GASCAR SUPER SERIES 2002 81649 (1h)  
 CANAL D — GRANDS DEGASTRES 9620484 PERDUS EN MER. Au Vietnam, en 1967, un navire perd le contrôle d'un missile qui atterrit et provoque des explosions en chaînes, 134 personnes en meurent. En Angleterre, en 1939, un sous-marin, ignorant que son réservoir à torpilles est defectueux, plonge (1h) Rediffusion jeudi 15h00.

RDI — CACHEMIRE / KIDNAPPING EN COLOMBIE (R) 2013397 CACHEMIRE. L'ancien royaume du Cachemire, à majorité musulmane, a été rattaché à l'Inde, il y a plus de 50 ans. Trois guerres plus tard, il est divisé en deux, une partie indienne, l'autre pakistanaise et dans la partie indienne, le réveil d'un islam militant appelle à la sécession, soit pour l'indépendance, soit pour rejoindre le Pakistan. KIDNAPPING EN COLOMBIE. En moyenne trois à quatre Colombiens se font enlever chaque jour. La police ne suffit pas à la tâche (1h).  
 DISC — THE BEST OF DIGITAL (R) 458484 CHEEKY MONKEY (1h).  
 FOX — THE X-FILES 57552 (2h) Diffusion de deux épisodes.  
 LIFE — THINGS WE DO FOR LOVE 8856823

14h30  
 TQS — HABITATION (R) 953194  
 CJPM-CFER — PUB 14939 (1h30)  
 TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 588939 Rediffusion à 19h00  
 WCFE — TOWN & COUNTRY 807397 RICHMOND PALACE  
 CF — ZONE DE TURBULENCE 250465  
 LIFE — SKIN DEEP 1587397

14h45  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE 1049823 (1h30)

15h00  
 CKTV — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (R) 670397 GRAND PRIX DE GRANDE-BRETAGNE. Course de formule 1 disputée sur le circuit de Silverstone, en Angleterre. (2h appr.) EN DIRECT. ATTENTION le prochain GRAND PRIX est prévu le dimanche 27 juillet à 15h00.  
 TQc-CIVV — TÉLÉSCIENCE (R) 38939 EQUATION ULTIME. Depuis toujours, l'homme rêve d'expliquer l'univers et les phénomènes qui s'y déroulent. Le parcours d'astronomes et de physiciens d'aujourd'hui engagés dans cette vaste enquête visant à décrire le monde environnant, ils espèrent parvenir à contenir l'univers dans une simple équation (ultime equation) (1h).  
 TV5 — JOURNAL SUISSE 853755 Rediffusion à 17h30.  
 WCFE — NAPOLEON 348129 (1re de 2) La vie fascinante et controversée de Napoléon Bonaparte, soldat, général et empereur des Français qui, grâce à son génie militaire et sa forte personnalité, réussit à conquérir la presque totalité de l'Europe au XIXe siècle (2h).  
 WPTZ — U.S. WOMEN'S OPEN CHAMPIONSHIP (R) 7219991 Championnat de golf féminin des États-Unis. (3h) EN DIRECT  
 WVNY — ADVIL WESTERN OPEN (R) 843026 Classique de golf de la PGA. (3h) EN DIRECT  
 CF — LE MONDE PERDU 786465 (1h).  
 TSN — LPGA GOLF (R) 870552 U.S. WOMEN'S OPEN. La dernière ronde. (3h)

15h15  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2332736 (1h30)

15h30  
 TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15.  
 CF — FRISSONS 343129  
 RDI — LE JOURNAL FR2 4264552  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 1567533

15h45  
 SE — FEMME RECHERCHÉE 98920858 (1h40)

16h15  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2332736 (1h30)

16h30  
 TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15.  
 CF — FRISSONS 343129  
 RDI — LE JOURNAL FR2 4264552  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 1567533

16h45  
 SE — FEMME RECHERCHÉE 98920858 (1h40)

17h00  
 CKTV — UNION LIBRE DES AMÉRIQUES 72709 Autour de l'animatrice Francine Ruel, des chroniqueurs originaires de diverses villes de l'Amérique échangent sur les particularités de chacun de leur pays respectif Inv. Luck Mervil (1h).  
 CBJET — COMPOSERS SPECIAL 3736 BACH'S FIGHT FOR FREEDOM (1h).  
 TQS — PAS SI BÊTE QUE ÇA! (R) 230755  
 CFCF — THE FIFTIES 4674 THE BEAT (1h).  
 TQc-CIVV — LES PIEDS DANS LES PLATS (R) 75397 LA FRAMBOISE. Daniel et Josée s'extasient sur les beautés de l'Estrie et se retrouvent dans la petite municipalité de Johnville où Daniel Couture et Jocelyne Hamelin ont créé une remarquable exploitation de framboises. En cuisine, un foie de veau rehaussé à la framboise, un dessert chocolat-framboise et une salade au vinaigre

17h15  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2332736 (1h30)

17h30  
 TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15.  
 CF — FRISSONS 343129  
 RDI — LE JOURNAL FR2 4264552  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 1567533

17h45  
 SE — FEMME RECHERCHÉE 98920858 (1h40)

18h00  
 CKTV — UNION LIBRE DES AMÉRIQUES 72709 Autour de l'animatrice Francine Ruel, des chroniqueurs originaires de diverses villes de l'Amérique échangent sur les particularités de chacun de leur pays respectif Inv. Luck Mervil (1h).  
 CBJET — COMPOSERS SPECIAL 3736 BACH'S FIGHT FOR FREEDOM (1h).  
 TQS — PAS SI BÊTE QUE ÇA! (R) 230755  
 CFCF — THE FIFTIES 4674 THE BEAT (1h).  
 TQc-CIVV — LES PIEDS DANS LES PLATS (R) 75397 LA FRAMBOISE. Daniel et Josée s'extasient sur les beautés de l'Estrie et se retrouvent dans la petite municipalité de Johnville où Daniel Couture et Jocelyne Hamelin ont créé une remarquable exploitation de framboises. En cuisine, un foie de veau rehaussé à la framboise, un dessert chocolat-framboise et une salade au vinaigre

18h15  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2332736 (1h30)

18h30  
 TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15.  
 CF — FRISSONS 343129  
 RDI — LE JOURNAL FR2 4264552  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 1567533

18h45  
 SE — FEMME RECHERCHÉE 98920858 (1h40)

19h00  
 CKTV — UNION LIBRE DES AMÉRIQUES 72709 Autour de l'animatrice Francine Ruel, des chroniqueurs originaires de diverses villes de l'Amérique échangent sur les particularités de chacun de leur pays respectif Inv. Luck Mervil (1h).  
 CBJET — COMPOSERS SPECIAL 3736 BACH'S FIGHT FOR FREEDOM (1h).  
 TQS — PAS SI BÊTE QUE ÇA! (R) 230755  
 CFCF — THE FIFTIES 4674 THE BEAT (1h).  
 TQc-CIVV — LES PIEDS DANS LES PLATS (R) 75397 LA FRAMBOISE. Daniel et Josée s'extasient sur les beautés de l'Estrie et se retrouvent dans la petite municipalité de Johnville où Daniel Couture et Jocelyne Hamelin ont créé une remarquable exploitation de framboises. En cuisine, un foie de veau rehaussé à la framboise, un dessert chocolat-framboise et une salade au vinaigre

19h15  
 FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2332736 (1h30)

19h30  
 TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15.  
 CF — FRISSONS 343129  
 RDI — LE JOURNAL FR2 4264552  
 LIFE — THE JOURNEY HOME 1567533

19h45  
 SE — FEMME RECHERCHÉE 98920858 (1h40)

# DIMANCHE

de framboise (1h)  
**WCFC** — ANTIQUES ROADSHOW UK 163465 (1h)  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNÉE 537026  
**SPNET** — WRESTLING SUNDAY NIGHT HEAT 6620 (1h)  
**CANAL D** — PIÈCES À CONVICTION 5069674 APPARENCES TROMPEUSES. Un fémur est trouvé dans le lac Ontario. L'os est relié à une personne disparue puis à son meurtrier. À UN CHIFFRE DE LA FORTUNE Deux billets de loterie ont le même numéro gagnant. S'agit-il d'une erreur d'impression ou d'un faux? (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3517200  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 72200  
**LIFE** — EXTRA 8859910 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 5353484 DU TEMPS POUR SOI  
**17h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 79442129  
**17h30**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 957910  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 582755  
**CF** — VICE VERSA 254281  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4255804  
**FOX** — DREW CAREY 86945  
**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 8500858 Inv. Isabelle Brossard.  
**17h45**  
**FC** — THE CLOSET 2085604 (1h30)

## Soirée

**18h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 43200  
**CBJET** — WATERSHIP DOWN 44397 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**TQS** — CINÉMA 102533 HEURE LIMITE. (2h) Film inscrit sous réserve.  
**CFCF** — CFCF NEWS 3007  
**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 8939  
**TQc - CIVV** — LES ENQUÊTES DU NATIONAL GEOGRAPHIC (R) 87620 LES GORGES DU TSANGPO. Récemment, une équipe d'explorateurs s'enfonçait au cœur du Tibet pour découvrir, dans les gorges du Tsangpo, lieu sacré pour les Tibétains, une chute d'eau mythique jusqu'alors inaccessible à l'homme.  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 100200 Québec vs France (1h) Rediffusion à 5h00.  
**WCAX - WPTZ - WVVY** — NEWS 58715755241842  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 808026  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 251194  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 268484  
**TSN** — MLBPA SKILLS COMPETITION CHAMPIONSHIP (PD) 929262 BASEBALL  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 62939 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — JUSTE POUR RIRE - LES GAGS 8429571 Des inconnus se font prendre au piège de gags très drôles dans les rues de Montréal et sont filmés par des caméras cachées.  
**RDI** — LA SEMAINE VERTE (R) 2875858 (1h)  
**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 922484 SKYMAKERS (1h)  
**FOX** — BUFFY THE VAMPIRE SLAYER 19465 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 1588026  
**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 8427571  
**GLOBAL** — INSIDE ENTERTAINMENT (R) 934194  
**18h25**  
**SE** — MVP MON VAILLANT PRIMATE 44187718 (1h35)  
**18h30**

**CKTV** — DÉCOUVERTE 156007 LES MERS SAISONNIÈRES. Il y a des mers qui fourmillent de poissons. La vie y est plus prospère que dans tout autre océan. Ces mers sont les plus productives de notre planète; ce sont "les mers saisonnières". Elle sont situées dans les zones tempérées de la planète, où les conditions climatiques changent au cours de l'année. L'énergie du soleil n'étant pas toujours la même, les saisons affectent ainsi la vie des espèces qui vivent dans ce monde sous-marin. (1h) Rediffusion mardi, 23h25.  
**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 2277 EASTERN TOWNSHIPS, ONTARIO.  
**CJPM - CFER** — UN MONDE DE FOUS (R) 2991 Anim.: Marcel Leboeuf. Des vidéos

tournés par des amateurs et des professionnels d'ici ou d'ailleurs.  
**TQc - CIVV** — AGE LONDON 35200 OPERATION TARENTE. Alors que Mussolini menace d'anéantir la flotte britannique en Méditerranée, Ace London est appelé par l'amiral Cunningham, chef des forces navales britanniques. Sa prochaine mission: découvrir où se trouve le port d'ancrage de la flotte italienne.  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 939  
**WCFC** — LOUIS RUKYSER'S WALL STREET 899378  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1566804  
**WVVY** — ABC WORLD NEWS SUNDAY 32194  
**CF** — RADIO ENFER 348674  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 259736 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 943842 EN DIRECT  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8410823 LES COANIMATEURS. Michel Leeb, coanimateur du Festival avec Dominique Michel, suivi par les numéros inédits du mime Gustave Parking et du jongleur Wally Eastwood.  
**LIFE** — FASHION FILE 1579378  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8418823  
**GLOBAL** — GLOBAL SUNDAY 100754  
**19h00**

**CBJET** — EMILY OF THE NEW MOON 65858 (1h)  
**CFCF** — WHAT YOU EAT 25200 THE NATIONAL FOOD TEST. (1h)  
**CJPM - CFER** — JUSTE POUR RIRE "GALA" (R) 39084 Anim.: Mario Jean. Avec Jean-Thomas Jobin, Peter MacLeod, Martin Matte, Michel Mpambara, Martin Rozon. (1h)  
**TQc - CIVV** — SECONDE CHANCE 49587 RETOUR DE FLAMMES. Edwina est une femme rangée qui jouit de l'estime de sa communauté. Favorisée par la vie, son mariage se porte bien et elle vit dans l'aisance financière. Une chute violente sur le rebord d'une piscine vient mettre un terme à cette vie apparemment sans problèmes. (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 845736  
**WCAX** — 60 MINUTES 6755 Magazine d'affaires publiques. (1h)  
**WCFC** — IN SEARCH OF ANCIENT IRELAND 305587 WARRLORDS (dern. de 3). Des centaines de luttes et de guerres pour le contrôle de l'Église celtique ont mené à l'invasion normande. (1h)  
**WPTZ** — DATELINE NBC 3830484 (1h)  
**WVVY** — THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY 18823 BUDDY (2h)  
**CF** — GILMORE GIRLS 424113 Le quotidien d'une adolescente et de sa mère, très proches l'une de l'autre. (1h) Suivi de REX THE RUNT.  
**RDS** — TENNIS (PD) 976113 En provenance de Londres, la finale masculine du tournoi de Wimbledon. (3h)  
**TSN** — EMBASSY WORLD DARTS (PD) 637991 (3h) Diffusion de deux émissions.  
**SPNET** — WRESTLING SUNDAY NIGHT HEAT 50910 (1h)  
**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 4180213 CHILI. L'histoire du Chili, son étonnante géographie, ses déserts, ses vignobles et sa tradition culinaire, ainsi qu'une découverte de la Patagonie et de la Terre de Feu. (1h) Rediffusion mardi, 8h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3504736  
**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 865465  
**FOX - GLOBAL** — FUTURAMA 69736/290262  
**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 8867939  
**CANAL VIE** — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 5375858 L'OBSESSION DU CORPS. LA CHIRURGIE RÉPARATRICE. Cette chirurgie est à cheval entre l'art et la science. Elle redonne espoir à des personnes que la maladie ou un accident handicapent sérieusement. (1h)  
**19h15**  
**FC** — MONICA LEWINSKY IN BLACK AND WHITE 15595007 (1h45)  
**19h30**  
**CKTV** — L'ÉTÉ DE NOS 50 ANS 971858 Dans le cadre de cet anniversaire, présentation d'un épisode de La Ribouldingue suivi à 20h00 d'un épisode de la série Jamais deux sans toi. (1h30).  
**TV5** — À COMMUNIQUER 203262 (2h)  
**RDI** — MAISONNEUVE A L'ÉCOUTE 4265281 Rediffusion à 22h00.  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 589533 THE WOUNDED KING.  
**FOX - GLOBAL** — KING OF THE HILL

90194/700718  
**LIFE** — REAL FAMILIES 1568262  
**20h00**  
**CBJET** — DAVINCI'S INQUEST (R) 72194 (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**TQS** — CINÉMA 301587 AFTERSHOCK TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (3h30) Film inscrit sous réserve.  
**CFCF** — ALIAS 39020 (1h)  
**CJPM - CFER** — CINÉ DIMANCHE 38696587 LE PARC JURASSIQUE (2h45)  
**TQc - CIVV** — LE PLAISIR CROIT AVEC L'USAGE 17668 Suzanne Lévesque reçoit Michel Jasmin. Inv. Ginette Reno, Marie Denise Pelletier, Alain Lefèvre, Jacques Godin, Jean-François Breau, Dorothee Berryman, Alain Lamontagne, André Normandeau, Christian Roy. (1h30)  
**WCAX** — MOVIE 992736 A TIME TO KILL. (3h)  
**WCFC** — AFRICA A SPECIAL PRESENTATION OF NATURE (R) 703705 LOVE IN THE SAHEL (5e de 8). Un adolescent de 16 ans doit mener paître le bétail de sa famille à des centaines de miles de chez lui, pendant que sa bien-aimée l'attend à la maison. Dans le village de Tirelli, un autre garçon plaide auprès de son grand-père pour annuler un festival qui l'introduira à sa vie d'homme. (1h)  
**WPTZ** — WEAKEST LINK 3816804 (1h)  
**CF** — TAINA 400533 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**SE** — L'HOMME QUI PLEURAIT 4129533 (1h45)  
**SPNET** — 2002 GOLDEN HARVEST NORTH AMERICAN CUP DART TOURNAMENT 39262 (1h30)  
**CANAL D** — J'AI SHOW 7134133 CLÉMENTINE DES ROCHERS EN SPECTACLE (dern. de 2). Une vingtaine de monologues de Clémentine Des Rochers et des extraits inédits de ses spectacles. (1h)  
**RDI** — ZONE LIBRE (R) 2366769 (1h) Voir samedi, 23h00.  
**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE 752552 CROC HUNTER & COMPANY. (2h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX - GLOBAL** — THE SIMPSONS 41945/305668 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8949587  
**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE 5359668  
**20h30**  
**LIFE** — BIRTH STORIES 8855194  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE (R) 5434303  
**21h00**  
**CKTV** — L'ILE DE GILGOR 85303 Anim. Gilgor Roy. Détente, divertissement et des propos choisis aux rythmes et aux couleurs de l'été. (1h) Rediffusion lundi, 10h30.  
**CFCF - WPTZ** — LAW & ORDER: CRIMINAL MIND 21484/3836668 (1h)  
**WCFC** — ISLAM: EMPIRE OF FAITH 562533 Afin de mieux comprendre les racines de l'islam actuel, on retourne à l'époque de ses premiers jours, depuis la naissance du prophète Mahomet jusqu'à la fin de l'empire ottoman. (2h30)  
**WVVY** — ALIAS 83945 (1h)  
**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 420397 (1h) Suivi de TOUS SUR ORBITE.  
**FC** — GUILT BY ASSOCIATION 7497200 (1h45)  
**CANAL D** — COUPLES LÉGENDAIRES DU 20E SIÈCLE 8780277 JOHN F. KENNEDY JR. ET CAROLYN BESSETTE. Un écrasement d'avion met fin au mariage de JFK junior et Carolyn Bessette. Une tragédie de plus dans l'histoire de la famille des Kennedy. LA REINE ELIZABETH II ET LE PRINCE PHILIP. Ils ont parcouru beaucoup de chemin ensemble. Jeune couple royal des années quarante, ils sont aujourd'hui les gardiens de la monarchie. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT

7417213 (1h) Rediffusion à minuit.  
**FOX** — LOOKING FOR LOVE. BACHELORETTES IN ALASKA 58281 Cinq célibataires américaines recherchent l'homme idéal en Alaska. (1h)  
**LIFE** — THE CRUISE 3832842 EPISODE 1 (1h)  
**CANAL VIE** — LA LOI DU RETOUR (R) 6837668 INCENDIE DE CHAIPAIS.  
**GLOBAL** — SMALLVILLE 385804 (1h)  
**21h30**  
**TQc - CIVV** — CINÉMA 4979945 L'APPAT (2h04)  
**TV5** — CAMPUS. LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT 937842 Émission culturelle présentée par Guillaume Durand. (1h30) Rediffusion lundi, 12h15.  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 67484  
**CANAL VIE** — MAIGRIR ALMOÛRDI HUI EN FORME ET EN SANTÉ (R) 8406649  
**21h45**  
**SE** — LES SOPRANO 3 5877465 (1h appr.)  
**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 23194  
**CBJET** — SUNDAY REPORT 61151  
**CFCF** — CRIME AND PUNISHMENT 24571 (1h)  
**WPTZ** — CRIME & PUNISHMENT 3839755 (1h)  
**WVVY - GLOBAL** — THE PRACTICE 80804/388991 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 153113 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 982026 (1h30) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 59281 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — SCANDALES! 5530754 BABYLONE HOLLYWOOD. Les vedettes de cinéma Roscoe Arbuckle, Ingrid Bergman et Lana Turner inscrivent dans l'histoire de Hollywood les drames de leur vie privée. WALL STREET. Deux des figures les plus importantes de Wall Street se retrouvent en prison après avoir gagné beaucoup d'argent sans respecter la loi. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**RDI** — MAISONNEUVE A L'ÉCOUTE (R) 7771858  
**DISC** — STORM WARNING! (R) 844587 MIDDLE OF NOWHERE. (1h)  
**FOX** — MOVIE 13620 RISKY BUSINESS. (2h)  
**LIFE** — SKIN DEEP 6962397  
**CANAL VIE** — MINISERIES 6811620 LES FRÈRES DE SANG (dern. de 3). Avec Daman Chapa, Travis Fine et Edward James Olmos. Évocation des événements entourant le meurtre d'un couple de riches de Los Angeles par leurs fils. (2h) Rediffusion lundi, 00h00 et vendredi, 2h00.  
**22h30**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 1450858  
**CBJET** — VENTURE (R) 93129  
**RDS** — LA SÉRIE CART (R) 932378 En provenance de Toronto. (2h30)  
**RDI** — SECOND REGARD 7684378  
**LIFE** — PAPAARAZI 6044945  
**22h40**  
**SE** — L'ENFANCE PERDUE 79316007 (1h40)  
**22h45**  
**CJPM - CFER** — LE TVA RÉSEAU 72292397  
**FC** — LOVE AND SEX 8755216 (1h30)  
**22h55**  
**CKTV** — CINÉ-CLUB 27090026 ALICE ET MARTIN (2h10)  
**23h00**  
**CBJET** — CANADIAN REFLECTIONS 46281  
**CFCF** — CTN NEWS 73303  
**TV5** — TV5 INFOS 9175674  
**WCAX - WPTZ - WVVY** — NEWS 15712539397/63649  
**SPNET** — WRESTLING SUNDAY NIGHT HEAT 47045 (1h)  
**CANAL D** — CINÉMA 8168858 TITANIC (2h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2552571 (1h) Voir



Cable Television Standards Council  
 Le Conseil des Normes de Télévision par Câble

Si vous avez des préoccupations au sujet de votre service de télévision par câble, veuillez les faire parvenir au

### Conseil des Normes de télévision par câble

1910-350, rue Albert  
 Ottawa (ON) K1R 1A4  
 Tel. (613) 230-5442 (appels locaux)  
 ou (800) 426-4170  
 Télécopieur. (613) 230-5679  
 Site Internet: www.ctsc.ca

# DIMANCHE

samedi 12h30  
**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 136084  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 2535571  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 750674

**23h03**  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 190303

**23h10**  
**CJPM -CFER** — TIRAGES LOFO-QUÉBEC 35763991

**23h15**  
**CJPM -CFER** — PUB 6439804 (2h)  
 Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

**23h30**  
**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 70281  
**ATHLETICS** OSLO GOLDEN LEAGUE (1h30)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 997303  
**CFCF** — NEWS 345552  
**TV5** — FILM 5437804 NINI (1h35)  
 Voir cinema  
**WCAX** — ER 72552 (1h)  
**WCFF** — 880 WORLD NEWS 950113  
**WPTZ** — GEORGE MICHAELS SPORTS MACHIN 7497129  
**WVNY** — THE PRETENDER 652991 (1h)  
**TSN** — KICKBOXING WORLD CHAMPIONSHIPS SERIES (R) 177587  
**DISC** — ANCIENT GLIERS (R) 453939 THE WOUNDED KING  
**LIFE** — BIRTH STORIES 7493303  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6427910

**23h34**  
**TQc -CIVV** — LES BRULÉS (R) 1327620

**00h00**  
**TQS** — CINÉMA 62030156 LES GILS DE LAS VEGAS (2h45 appr.) Film inscrit sous réserve.  
**WCFF** — SUNDAY NIGHT MOVIE 768663 (AURA) (1h30 appr.)  
**WPTZ** — MOVIE 3272021 DEAD PRESIDENTS (2h)  
**TSN** — TUESDAY NIGHT FIGHTS (R) 538392 Combat de boxe entre Shamba Mitchell et Cosme Rivera (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 19392 (2h) EN DIRECT  
**ROI** — LE TELEJOURNAL LE POINT (R)

9202595 (1h)  
**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 217021 CROC HUNTER & COMPANY (2h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — FOR YOUR LOVE 974798 (1h)  
**LIFE** — THE CRUISE 3289311 EPISODE 1 (1h)  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9703175 UNE VICTOIRE SPECIALE (2h)

**00h05**  
**CFCF** — EBERT & ROEPER AND THE MOVIES 4947934  
**TQc -CIVV** — CHASSEURS D'IDÉES (R) 5071205 (1h) Voir 14h00

**00h07**  
**GLOBAL** — INDY TORONTO (R) 56720243 Course automobile (3h)

**00h15**  
**FC** — POINT D'ORIGINE 9294205 (1h30)

**00h20**  
**SE** — LES DEUX PIEDS SUR TERRE 6663717 (1h30)

**00h30**  
**WCAX** — PUB 99359  
**WVNY** — PUB 341576 (3h30)

**00h35**  
**CFCF** — THE ROCKFORD FILES 9736311 (1h)

**01h00**  
**WCAX** — EXTRA WEEKEND 53779 (1h)  
**RDS** — SPORTS DE COMBATS (R) 863205 (1h)  
**CANAL D** — GRANDES AVENTURIÈRES 4444514 AMELIA EARHART - UN ANGE TOMBE DU CIEL. Amelia Earhart est la première femme au monde à voler au-dessus de l'Atlantique. D'abord comme passagère puis comme pilote. Rien ne peut arrêter sa détermination à traverser l'océan en avion, en 1927, alors que 10 personnes avant elle avaient péri en tentant l'expérience. (1h) Rediffusion jeudi 1h00  
**ROI** — ZONE LIBRE (R) 1372953 (1h) Voir samedi 23h00  
**FOX** — PUB 830446 (3h)  
**LIFE** — SKIN DEEP 7397601

**01h05**  
**TQc -CIVV** — LE ROMAN DE L'HOMME (R) 1857311 AFRIQUE, TERRE DE L'HOMME. L'homme et le singe (les primates) dans le désert du Kalahari, en Afrique du Sud, en 1924. L'anthropologue africain, Dr. Tancane, un crâne est découvert, on hésite à l'attribuer à l'homme

ou au singe. Ce sera le Zinanthrope  
**TV5** — SINOBAO 14279446 Magazine des maghrébins de Belgique

**01h30**  
**TV5** — J'AIME (R) 779224 LE CONTE. Des personnages de tous les horizons viennent partager leur passion commune. (1h)  
**WCFF** — JACK HORKHEIMER STARGAZER 787311  
**LIFE** — OUT IN THE CITY 6523750

**01h35**  
**CFCF** — PUB 6951392 Prochaine émission à 6h00.

**01h45**  
**FC** — DR. T AND THE WOMEN 57548412 (2h15)

**01h50**  
**SE** — LA LOI DU COCHON 25451779 (1h40)

**02h00**  
**WCAX** — PUB 72392 Prochaine émission à 5h30  
**WPTZ** — DATELINE NBC (R) 1484069 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 522446  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 825205 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 467427 (4h)  
**CANAL D** — KJAK 8873088 (1h)  
**ROI** — LE TELEJOURNAL (R) 8930311  
**DISC** — STORM WARNING (R) 290595 MIDDLE OF NOWHERE (1h)  
**LIFE** — LOVE SHACK 1227381  
**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 7307069 (1h)

**02h30**  
**TV5** — SDR 3 9700224  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 501953  
**ROI** — L'ACCENT FRANCOPHONE (R) 8959446  
**LIFE** — CASINO DIARIES 8277056

**02h45**  
**TQS** — PUB 34057175 (3h00)  
**TV5** — INTERIEUR NUIT 2882934 LA VOIX DANS TOUS SES ETATS. Magazine culturel. L'importance de l'outil vocal pour ceux et celles qui en ont fait le centre de leur vie (1h)

**03h00**  
**WPTZ** — MEET THE PRESS (R) 9306311 (1h)  
**RDS** — MAGAZINE SHARKS HD (R) 412595  
**TSN** — FORMULA ONE AUTO RACING (R)

584446 Le Grand Prix de Grande-Bretagne (2h)  
**CANAL D** — MISSIONS AERIENNES 9520066 LES PROTES DE LA PAIX. Avec ses 200 avions, l'escadron tactique du Canada participe au maintien de l'ordre au Kosovo près de la ville de Pristina. Des hélicoptères doivent surveiller le déminage des terrains. (1h)  
**ROI** — ENTREE DES ARTISTES (R) 6791392  
**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 933798 CROC HUNTER & COMPANY (2h) Diffusion de deux émissions.  
**LIFE** — THE ENGLISH TEACHERS 7384137  
**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 8101972 (1h)

**03h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT WEEKEND 6269514 (1h) Prochaine émission à 5h00

**03h30**  
**RDS** — GOLF LPGA (R) 139750 En provenance de Hutchinson au Kansas, la dernière ronde de l'Openium des États-Unis. (2h)  
**SE** — ENTRE SOEURS 3740069 (1h00)  
**ROI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 8940798  
**LIFE** — THE TEAM 4572458

**03h45**  
**TV5** — HN CLIC POUR UN CUP (R) 75966934

**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9660682  
**WPTZ** — PUB 9627507  
**WVNY** — THE NANNY 917663  
**FC** — THE FIFTH AND THE FURY 582953 (2h)  
**CANAL D** — FILIBRE D 4204175 LES CHASSEURS D'OMBRE (2h) A L'ABRI DU TEMPS. Voir cinema  
**ROI** — GRILLE (R) 8921663  
**LIFE** — ERCH 7484934 (1h)  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 3657156 LES DEPENDANTS AUX JEUX DE HASARD (1h)

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9689717

**04h30**  
**WPTZ** — NEWS (R) 7372392  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS NOW 100494

# LUNDI 8 JUILLET

## Matinée

**5h00**  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 731392 (1h)  
**WPTZ** — FIRST BUSINESS 3292885  
**WVNY** — SHEPHERD'S CHALLENGE 151750 (1h)  
**TSN** — LUMBERJACKS CHALLENGE (R) 558156  
**ROI** — LE JOURNAL (R) 1105392 (1h)  
**DISC** — STORM WARNING (R) 768311 MIDDLE OF NOWHERE (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 3205359  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 9281446 (1h)  
**GLOBAL** — BENNY HORN 563088

**5h20**  
**SE** — L'HOMME QUI PLURAIT 27826175 (1h40)

**5h30**  
**CJPM -CFER** — PUB 4661601  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 12798  
**WPTZ** — EARLY TODAY 4623601  
**RDS** — LE MONDE DU GOLF (R) 731972  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 409040  
**LIFE** — ZOO DIARIES 4636175  
**GLOBAL** — JAMES ROBBIN 414972

**5h45**  
**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 76953156

**6h00**  
**CBJET** — CBC MORNING 43773 (1h)  
**CFCF** — SHARON MAIN'S BODY TECH 86311  
**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 185866 Chroniques "carrières et professions" avec François Cartier ou Corinne Bourgauff; "automobile" avec Gabriel Ginnas (3h) EN DIRECT  
**TV5** — TV5 WFO 5268446

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 93175 (1h)  
**WCFF** — WALANA YOGA 374601  
**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9125069 (1h)  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 95137 (1h)  
**CF** — BEPI PETITS MONSTRES 734069  
**FC** — FINAL FANTASY THE SPIRITS WITHIN 8903311 (1h05)  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 741359  
**TSN** — SPORTSCENTRE (R) 9287296 (3h)  
**SPNET** — REAL FISHING 31885  
**CANAL D** — MYSTÈRE DES OcéANS 1963717 LA CONQUÊTE DE L'ARCTIQUE. L'explorateur norvégien Roald Amundsen a parcouru l'Arctique à bord du Maud. Le St-Roch, vaisseau canadien, a été le premier à traverser le passage du Nord-Ouest dans les deux directions. Les deux navires sont comparés. (1h)  
**ROI** — MATIN EXPRESS 6940224 (3h)  
**DISC** — THE NATURE NUT (R) 139779 THE SPRINGS HAS SPRUNG - HOW TO SNORK. (1h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — SCOOBY DOO 88311  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 4606934  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9437359 ÉDITION "MÉDICALE" (1h)  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 424359

**6h03**  
**TV5** — CULTIVE ET BIEN ÉLEVÉ (R) 628755

**6h30**  
**CKTV** — BENJAMIN 59359 Benjamin la tortue apprend à faire sa place dans le monde malgré sa lenteur proverbiale  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 328576 Dessins animés  
**CFCF** — CANADA AM 962137 (3h30)  
**TV5** — TELEMATIN 948476 Informations (2h)  
**WCFF** — MORNING BUSINESS REPORT 487514

**CF** — NEZ DE FER 823392  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 412972 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 2135309 (4h00)  
**FOX** — YU-GI-OH 51752  
**LIFE** — DIAGNOSIS MD 7377311  
**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 175779 (2h30)

**7h00**  
**CKTV** — AU-DELA DU MIRROR 89088 Jour de transport dans le passé par l'intermédiaire d'un vieux miroir  
**CBJET** — MR. DRESSUP 70663  
**TQS** — VISION MONDIALE (R) 666137 (1h)  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING - THE EARLY SHOW 63359 (2h)  
**WCFF** — ARTHUR 117243  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6026069 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 76514 (2h)  
**CF** — PÉPIN TROIS POMMES 553021  
**SE** — BLUE SEED 1726021  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 2589224 LE MONDE MERVEILLEUX DES INSECTES (1h)  
**DISC** — PROFILES OF NATURE (R) 231601 BIRDS OF THE ARCTIC TUNDRA / THE BLACK BEAR (1h) Diffusion de deux émissions  
**FOX** — POKEMON 30601  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6033359  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1542972 Inv. Diane Lavalée.

**7h20**  
**SE** — FRACASSE 50317137

**7h30**  
**CKTV** — MATIN EXPRESS 468953 Nouvelles produites par le Réseau de l'information. (1h30)  
**CBJET** — ARTHUR - AMIGO & ME 99798  
**WCFF** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 196750

**CF** — WOODY WOODPECKER 572156  
**FOX** — POWER PUB-GIRL S 26408  
**LIFE** — SUE WARDEN-CRAFTSCAPES 6012866  
**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CRAMPE (R) 1538779

**7h45**  
**SE** — CANARDS X-TREMES 4845206

**7h55**  
**FC** — THE MOVIES 65608663

**8h00**  
**CBJET** — CLIFFORD 73494  
**TQS** — 110% (R) 170866  
**WCFF** — SESAME STREET 531069 (1h)  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 682972  
**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 2580953 (1h) Voir samedi 19h00  
**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 232330 WARRIORS OF THE NIGHT NIGHT FIGHTERS (1re de 4) (1h)  
**FOX** — THE MAGIC SQUARE BUS 54717  
**LIFE** — WEDDINGS 6928953  
**CANAL VIE** — FEMMES (R) 9795156 (1h)

**8h15**  
**FC** — WHERE THE MONEY IS 7969069 (1h30)  
**SE** — TENTATION 81002330 (1h35)

**8h30**  
**CBJET** — DRAGON TALES 23935  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 179137 Inv. Danielle Guimet  
**TQc -CIVV** — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 20750 (1h) est un professeur comme révérité d'en avoir tous les enfants.  
**TV5** — ZIG ZAG CAFE 295381 (1h)  
**CF** — UN BOB À LA MER 681243  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 665205  
**FOX** — CLOUESS 53088  
**LIFE** — REAL FAMILIES 6927224

**9h00**  
**CKTV** — L'ÉTÉ, C'EST PÊCHÉ! 876682 Francine Ruël est une épicière-mère qui

TELEGUIDE, le 7 juillet 2002 - 7

# LUNDI

arme s'entourer de bons vivants à la recherche eux aussi de plaisir sous toutes ses formes. Inv. Daniel Thomas (1h30)

**CBJET** — **ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 99137**

**TQS** — **PUB 464446 (1h)**

**CJPM -CFER** — **SUNSET BEACH 77663 (1h)**

**TQc -CIVV** — **LES BARBOTONS 44330** Des petites marionnettes tout en touroute vivent dans un drôle de marécage

**WCAX** — **CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 91205 (1h)** Diffusion de deux émissions

**WCFC** — **MR. ROGERS NEIGHBORHOOD 398822**

**WPTZ** — **LIVE WITH REGIS & KELLY 4619408 (1h)**

**WVNY** — **PUB 41330 (2h)**

**CF** — **L'HOMME-ARAIGNEE 672595**

**RDS** — **TENNIS IPO 980021** En provenance de Londres, la finale masculine du tournoi de Wimbledon (3h)

**CANAL D** — **CINEMA COMEDIE 9673576** **LE PETIT BAIGNEUR (2h)**

**RDI** — **RDI AUJOURD'HUI 7511243** Un guide matinal pour connaître les sujets importants du jour et les enjeux qui seront discutés ou débattus sur la place publique (2h)

**DISC** — **SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 715953**

**FOX** — **JUDGE JOE BROWN 21589 (1h)** Diffusion de deux émissions

**LIFE** — **HEALTH ON THE LINE 4615682 (1h)**

**CANAL VIE** — **CINE-CURE 3428088** LA ROUTE DU CAUCHEMAR (2h) Voir mardi 19h00

**GLOBAL** — **100 HUNTLEY STREET 400779 (1h)**

## 9h30

**CBJET** — **TINY PLANETS / FRANKLIN 41088**

**TQc -CIVV** — **SIMBA, LE ROI LION 56663** La grande aventure de Simba, le fils du roi lion. Rediffusion à 15h00

**TV5** — **LES IDEES LUMIERE (R) 638330** Inv. Silvia Fendi

**WCFC** — **SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 733205**

**CF** — **HEARNOLD! 317156**

**DISC** — **YOU ASKED FOR IT (R) 450514**

## 9h45

**FC** — **CAMOUFLAGE 62246798 (1h45)**

## 9h50

**SE** — **DOCTEUR T ET LES FEMMES 12622243 (2h15)**

## 10h00

**CBJET** — **ZOOOMAFOD / THE BABALODS 64514**

**TQS** — **LES SOEURS REED (R) 822804** Avec Susopie Kuitz et Patricia Kalentzi - Les relations de quatre sœurs très différentes les unes des autres (1h)

**CF** — **WICKI GABEREAU 20682 (1h)**

**CJPM -CFER** — **LES SAISONS DE CLD-DINE (R) 35514** Recette, terrine de porc veau et pistaches. Art décoratif, fabrication d'une banque (petit cochon) (1h)

**TQc -CIVV** — **LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS 73974** Rediffusion à 16h00

**TV5** — **TV5 LE JOURNAL 1803934**

**WCAX** — **JUDGE JUDY 42866 (1h)** Diffusion de deux émissions

**WCFC** — **DRAGON TALES 478866**

**WPTZ** — **THE TODAY SHOW 6005576 (1h)**

**CF** — **LA DOUBLE VIE D'EDDIE McDOWD 847972**

**RDI** — **LE JOURNAL RDI 2072040**

**DISC** — **STORM WARNING (R) 628088** MIDDLE OF NOWHERE (1h)

**FOX** — **PEOPLE'S COURT 15392 (1h)** Diffusion de deux émissions

**LIFE** — **GOOD DOG 7368663**

**GLOBAL** — **WORLD VISION 251330 (1h)**

## 10h12

**TV5** — **LE JOURNAL DE L'ECO / LA METEO 76912514**

## 10h19

**TV5** — **TV5 L'INVITE 76992750** Rediffusion à 17h15

## 10h30

**CKTV** — **L'ILE DE GILGODD (R) 193137 (1h)**

**CBJET** — **THE MAGIC SCHOOL BUS 88021**

**TQc -CIVV** — **SOS CROCODI 40514** Les aventures de trois crocodiles, propriétaires d'une station-service. Rediffusion à 15h30

**TV5** — **LES ZAP 999953** Émission pour enfants

**WCFC** — **ZOOOMAFOD 998886**

**CF** — **LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 678779**

**RDI** — **L'ATLANTIQUE EN DIRECT 6435934 (1h)**

**LIFE** — **DOGS WITH JOBS 6947088**

## 11h00

**CBJET** — **ARTHUR 31137**

**TQS** — **FLASH (R) 924514**

**CF** — **WCFC -WVNY** — **THE VIEW 40446/75885 (1h)**

**CJPM -CFER** — **JOSEE, GASTON ET CIE 88069** Magazine quotidien qui se veut un guide complet pour le bien-être. Anim. José Lavigne et Gaston L. Heures - La bonne forme, exercices pour les abdominaux avec le ballon. Cuisine: cussot de canard confit laqué au miel et à l'orange. Mieux-être: la sexualité de la femme de 40 ans et plus

**TQc -CIVV** — **LA LEGENDE DE L'ILE AU TRESOR 82427** Dessins animés. Rediffusion à 16h30

**TV5** — **TV5 INFOS 9944040**

**WCAX** — **THE PRICE IS RIGHT 55330 (1h)**

**WCFC** — **BARNEY & FRIENDS 861427**

**WPTZ** — **THE OTHER HALF 6018040 (1h)**

**CF** — **SABRINA L'APPRENTIE SORCIERE 221885**

**CANAL D** — **L'HOMME DE SIX MILLIONS 1690205 (1h)**

**DISC** — **WILD DISCOVERY (R) 608224** NATURALIST WITH A CAMERA (1h)

**FOX** — **TEXAS JUSTICE 35156 (1h)** Diffusion de deux épisodes

**LIFE** — **HOUSE & HOME 6021514 (1h)** Diffusion de deux épisodes

**CANAL VIE** — **QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 1547427** OBSESSION DU CORPS LA CHIRURGIE REPARATRICE (1h)

**GLOBAL** — **BODY & HEALTH 186392**

## 11h03

**TV5** — **MISE AU POINT 5829224** Magazine d'information proposant un regard original sur l'actualité québécoise et internationale. Rediffusion à 3h03

## 11h30

**CKTV** — **L'HEURE DU MIDI 580514 (1h)**

**CBJET** — **CYBERCHASE 32866**

**TQS** — **LE GRAND JOURNAL 487934 (1h30)**

**CJPM -CFER** — **LA VIE A 9567330** QUÉBEC. Magazine communautaire qui présente des reportages sur des actualités sociales et culturelles

**TQc -CIVV** — **LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 83156** Les aventures d'une jeune fille détalée. Rediffusion à 18h00

**WCFC** — **TELETURBIES 862156**

**CF** — **CLUELESS 222514**

**FC** — **HERE'S TO LIFE 1285446 (1h45)**

**RDI** — **LE QUEBEC EN DIRECT 5620866**

**GLOBAL** — **DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE (R) 187021**

## 11h45

**CJPM -CFER** — **LE TVA MIDI 85164137**

**TV5** — **LE DESSOUS DES CARTES 35719576** Magazine géopolitique. MER-MO2

# Après-midi

## 12h00

**CBJET** — **THIS HOUR HAS 22 MINUTES 23971**

**CF** — **TRAVEL, TRAVEL 46156** NEW ENGLAND VACATION

**TQc -CIVV** — **MALCOLM (R) 31866** LES NOUVEAUX VOISINS Malcolm et sa famille rencontrent leurs nouveaux voisins, une famille qui leur ressemble étrangement

**TV5** — **TV5 LE JOURNAL 2270755**

**WCAX -WPTZ** — **NEWS 9206175/4081088**

**WCFC** — **MATH BASICS 998066**

**WVNY** — **PUB 79040**

**CF** — **VICE VERSA 692359**

**RDS** — **RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 669021**

**TSN** — **OFF THE RECORD (R) 360427**

**CANAL D** — **JINNY 1993953**

**RDI** — **L'HEURE DU MIDI 7667601**

**DISC** — **SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 735717**

**FOX** — **COPS 24576**

**LIFE** — **CANADIAN LIVING TELEVISION 6921040**

**CANAL VIE** — **LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 6645750**

**GLOBAL** — **TRAVEL MAGAZINE 375359**

## 12h05

**SE** — **THOMAS EST AMOUREUX 43936021 (1h50)**

## 12h10

**WCAX** — **ACROSS THE FENCE 48418088**

## 12h15

**TV5** — **CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT (R) 5349069 (1h30)**

## 12h30

**CKTV** — **CINE-FRAICHEUR 746243** UN SIMPLE DETOUR DU DESTIN (2h)

**CBJET** — **THE RED GREEN SHOW (R) 12576**

**CF** — **WCFC -WVNY** — **THE VIEW 40446/75885 (1h)**

**TQc -CIVV** — **HARTLEY, COEURS À VIF (R) 540021 (1h)**

**WCAX** — **THE YOUNG & THE RESTLESS 601885 (1h)**

**WCFC** — **LEARN TO READ 737021**

**WPTZ** — **FAMILY FEUD 2079205**

**WVNY** — **PORT CHARLES 70363**

**CF** — **RADIO ENFER 311972**

**RDS** — **SPORTS 30 (R) 466953 (1h)**

**TSN** — **TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 876430**

**CANAL D** — **15 ANS JUSTE POUR RIRE 8701953** LA REMISE EN QUESTION

**RDI** — **LE QUEBEC EN DIRECT 3645514 (1h30)**

**DISC** — **YOU ASKED FOR IT (R) 454330**

**FOX** — **DIVORCE COURT 83717**

**LIFE** — **SUE WARDEN CHARTSCAPES 2082779**

**CANAL VIE** — **LES COPINES GABOND (R) 8486885**

**GLOBAL** — **MONEYWISE 476214**

## 13h00

**CBJET** — **ROAD TO AVONILE 40359 (1h)**

**TQS** — **SEXE ET CONFIDENCES (R) 804311 (1h)**

**CF** — **WCFC -WVNY** — **THE VIEW 40446/75885 (1h)**

**WCFC** — **DESTINOS 116514**

**WPTZ -GLOBAL** — **DAYS OF OUR LIVES 2007088/121507 (1h)**

**WVNY** — **ALL MY CHILDREN 20868 (1h)**

**CF** — **CHAUHUT AU RAHUT 552392** Deux adolescents de 12 ans vivent leur année terminale par les changements qu'entraîne l'adolescence

**TSN** — **GOLF (R) 316601** En provenance du club de golf Hudsonville, en Ontario, la 13e édition du Skins Game canadien (2h)

**SPNET** — **PUB 88866 (1h)**

**CANAL D** — **CINEMA 9677392** TITANIC

(2h) Voir dimanche 23h00

**DISC** — **CROCODILE HUNTER (R) 459885** SHARKS: OUTSIDE THE CAGE (1h)

**FOX** — **PUB 71972 (1h)**

**LIFE** — **WEIRD HOMES 6025330**

**CANAL VIE** — **CINE-CURE 3499576** LA ROUTE DU CAUCHEMAR (2h) Voir mardi 19h00

## 13h15

**FC** — **BORDERLINE NORMA 63647408 (1h45)**

## 13h30

**CF** — **WCFC -WVNY** — **THE VIEW 40446/75885 (1h)**

**WCFC** — **THE BOLD & THE BEAUTIFUL 64040**

**CJPM -CFER** — **ROUTIQUE TVA 852934** Avec Louise-Josée Monseau. Une émission qui permet aux téléspectateurs de découvrir de nouveaux produits et de magasiner sans quitter la maison (1h)

**TQc -CIVV** — **CHANGER LE MONDE 59750** MICHELINE LANGFOT ET JEAN-GUY PAQUET. Une galerie de portraits des lauréats des Prix du Québec. Rediffusion samedi 14h00

**WCAX** — **THE BOLD & THE BEAUTIFUL 91069**

**WCFC** — **THINK TANK 736392**

**CF** — **LES DÉBROUILLEURS 310243** Magazine s'intéressant aux sujets qui touchent la planète et l'être humain

**RDS** — **LE MONDE DU SPORT GILLETTA (R) 394205**

**LIFE** — **THE GOODS 2074750**

## 13h45

**TV5** — **LE DESSOUS DES CARTES 88597576** Magazine géopolitique. Ces 50 ans, où et comment subjuger-ton les différences?

## 13h55

**SE** — **POLADOCK 68028224 (2h10)**

## 14h00

**CBJET** — **CANADIAN HARBOR 3069**

**TQS** — **CINEMA 639934** LE PRIX DE LA PERFECTION (2h) Film monté sous le nom de

**CF** — **WCFC -WVNY** — **THE VIEW 40446/75885 (1h)**

**TQc -CIVV** — **ATTENDEZ QUE JE VOUS RAISONNE (R) 52953 (1h)**

**TV5** — **CAH! POSTALE GOURMANDISE 381885** LA CUISINE CLASSIQUE

**WCAX -GLOBAL** — **AS THE WORLD TURNS**

# CINÉ-LUNDI

## LUNDI 8 JUILLET

### 9h00

**CANAL D** — **LE PETIT BAIGNEUR 9673576 (4 Fe 1988)** Comédie classique et interprétée par Robert Duroy avec Louis de Funès et Gorette Bruneau. Un constructeur de voiles s'empêche d'acquiescer un ingénieur qui a conçu un canot à moteur (1h)

**CANAL VIE** — **LA ROUTE DU CAUCHEMAR 3428088 (2h)** Voir mardi 19h00

### 12h30

**CKTV** — **UN SIMPLE DETOUR DU DESTIN 746243 (2h)** À l'impasse, l'ami et l'ami - L-3-1994 Comédie dramatique de S. Mackinnon avec Steve Martin, Anais Nin et Gabriel Byrne. 35 ans après avoir adopté un bébé abandonné, un marié apprend que le père naturel, un riche politicien, se venge maintenant la garde (2h)

### 13h00

**CANAL D** — **TITANIC 9677392 (2h)** Voir dimanche 23h00

**CANAL**

# LUNDI

29427/505663 (1h)  
**WCFC** — SECRETS OF THE SEQUENCE 600243  
**WPTZ** — PASSIONS 7396446 (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 32682 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 146381 Fiction; information et divertissement sont les éléments principaux de ce magazine québécois.  
**RDS** — MOTO SERIE SUPERBIKE ASM (R) 641971  
**SPNET** — GREAT GOLF DESTINATIONS 6953  
**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2080069 (1h)  
**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 965021 WARRIORS OF THE NIGHT NIGHT-FIGHTERS (1re de 4) (1h)  
**FOX** — SUDDENLY SUSAN 14773  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 7369392 (1h)

## 14h30

**CKTV** — AU POSTE 91514 Un inspecteur de police rigoureusement attaché aux méthodes d'enquête, cherche à faire régner l'ordre et un minimum de découragement au poste.  
**CBJET** — PIT BOVY (R) 6048  
**CJPM-CFER** — CHÊNES DE MAISONS (R) 5750 Série qui présente les maisons les plus bizarres et les plus inhabituelles du Canada et des États-Unis.  
**TVS** — JOURNAL DE FRANCE 3 325296 Rediffusion à 19h00  
**WCFC** — READING RAINBOW 321224  
**CF** — ZONE DE TURBULENCE 790330 Sketches et reportages.  
**RDS** — CHAMPIONNAT CARI ATLANTIQUE (R) 774392 En provenance de Chicago.  
**SPNET** — FULL CONTACT FIGHTING 3972  
**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 44682

## 15h00

**CKTV** — COUAC EN VRAI 66330 Dessins animés.  
**CBJET** — CORPORATION STREET 2576  
**CFCF-WVNY** — GENERAL HOSPITAL 78682 32446 (1h)  
**CJPM-CFER** — BEVERLY HILLS 83514 Le plus riche (1re de 13).  
**TQc-CIVV** — SIMBA LE ROI LION (R) 33088  
**TVS** — JOURNAL SUISSE 360392 Rediffusion à 17h30  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 4137 (1h)  
**WCFC** — IMAGINATION STATION 689750  
**WPTZ** — WEAKEST LINK 2586205 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**CF** — LES AVENTURES DE SINBAD 226330 (1h)  
**FC** — FRANÇES RETOURNÉS 323137 (1h)  
**RDS** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (R) 794408 Le Meilleur Prix de Grand Prix. Biographie (1h30).  
**SPNET** — CHAMPIONSHIP RUGBY 65088 (1h)  
**CANAL D** — LES AILES DE L'ÉTOILE 1926972 (à 15:30) Le champion américain d'Aviation est construit juste avant la Seconde Guerre mondiale avec un design radical; il est le premier avion à être dessiné en fonction de ses performances.  
**RDI** — L'ÉQUESTRE EN DIRECT 5624682 (1h)  
**DISC** — BATTLEBOTS (R) 380021  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 26798  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 8835330  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 6889021 JUMEAUX JUMELLES (1h)  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 198137 (1h)

## 15h30

**CKTV** — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR 50589 Dessins animés.  
**CBJET** — EMERALD 2205  
**TQc-CIVV** — SOS CROQUIN 63717  
**TVS** — JOURNAL BELGE 375791 Rediffusion à 23h03  
**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 333069  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 963750  
**FOX** — SARRINA 56427  
**LIFE** — SKIN DEEP 1559514

## 16h00

**CKTV** — LA SÉRIE DES AVENTURES 82866 Les récits les plus passionnants de l'écrivain anglo-saxonne Emel Blyton.  
**CBJET** — THE MATRIX (R) INCREDIBLE STORY STUDIO. CBCNEWS REAL 4040  
**TQS** — LE PETIT JOURNAL (R) 491601 Bulletin d'information pour les jeunes.  
**CFCF** — C'ÉTAIT 97717 (1h)  
**CJPM-CFER** — LES FELIX DE L'AMOUR 62021 (1h)  
**TQc-CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS (R) 42224

**TVS** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8046779 Rediffusion à 4h15.  
**WCAX** — THE ROSE O'DONNELL SHOW 6972 (1h)  
**WCFC** — ZOOM 312576  
**WPTZ** — BALLY 2598040 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 80408  
**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 781682  
**TSN** — CVS CHARITY CLASSIC (PD) 744330 Tournoi de golf (2h)  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1912779 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 4235040  
**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 553040 THE TRUTH SEEKERS. HEALING MINDS (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 99717 (1h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1538021  
**CANAL VIE** — TRAUMA 6808156 (1h)  
**GLOBAL** — PASSIONS 100972 (1h)

## 16h05

**SE** — PEUT-ÊTRE 44889971 (1h30)  
**16h30**  
**CKTV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 71750 Dessins animés.  
**CBJET** — DANIEL & GRACE 6804  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 497885  
**TQc-CIVV** — LA LÉGENDE DE L'ŒIL AU TRÉSOR (R) 48408  
**WCFC** — CYBERCHASE 341088  
**WVNY** — SPIN CITY 79392  
**CF** — ALLO LA TERRE. ICI LES MARTINI 787866 Georges Martin se voit confier une mission: s'installer sur une station orbitale. Sa famille n'apprécie pas trop l'idée. Les visites commencent.  
**FC** — LUCKY NUMBERS 425934 (2h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 4231224  
**LIFE** — MATCHMAKER 1534205

## 16h45

**TVS** — TOUS AU CLUB 94149798 Émission de variétés.

## 17h00

**CKTV** — WATATATOW 78175 LA SOIRÉE DE LA POÉSIE avec Karine Pelletier, Hugué St-Onge et Sébastien Delorme — Stéphanie participe à une soirée de poésie organisée par Séverine. Pour suivre le conseil de Michel, elle convainc Yannick de lire son poème à sa place. Antoine, le nouvel ami de Josée, doit mettre un des poèmes en chanson et l'interpréter. Stéphanie réagit vivement en apprenant que Josée sort avec Antoine.  
**CBJET** — THE SIMPSONS 7021  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 696514 (1h30)  
**CFCF** — HOME IMPROVEMENT (R) 2359  
**CJPM-CFER** — TOP MODELS 7663  
**TQc-CIVV** — HARTLEY, COEURS À VIF 17040 La vie d'un groupe d'étudiants qui fréquentent l'école Hartley, en Australie. (1h) Rediffusion mardi, 17h00.  
**WCAX** — FRIENDS 7243  
**WCFC** — GLIFFORD THE BIG RED DOG 691595  
**WPTZ** — SPRAY 8820408 (1h)  
**WVNY** — ACCESS HOLLYWOOD 76717  
**CF** — L'HOMME-AVANTAGE 441773  
**SPNET** — BASEBALL. JZONE 7205  
**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 9364886 (1h) Rediffusion à 23h00  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3570779 (1h)  
**DISC** — FORBIDDEN PLANES (R) 304601 ENIGME AND DESTROY (1h)  
**FOX** — SARRINA 21243  
**LIFE** — EXTRA 8847175  
**CANAL VIE** — FEMMES 5309663 Magazine qui propose des moyens concrets aux femmes pour épanouir davantage. Santé, beauté et développement personnel constituent les trois volets abordés. Thème: l'amour. Inv. Maude Guibon (1h)  
**GLOBAL** — FRIENDS (R) 727663

## 17h30

**CKTV** — LES BEAUX PARLEURS 95330 Anim. Patrice L'Écuyer. Émission au  
**CBJET** — MUSIC WORKS 1576  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 1934  
**CJPM-CFER** — LE TVA 6866  
**TVS** — JOURNAL SUISSE (R) 725232  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 750  
**WCFC** — CALLEDU 325040  
**WVNY** — INSIDE EDITION 93972  
**CF** — VICE VERSA 701446  
**RDS** — MAGAZINE SHARKS H20 (PD) 785408  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 4088  
**FOX** — MAYBE IT'S ME 55798  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 1558885  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 307224 (1h)  
**17h55**  
**SE** — SUNSHINE 45098798 (3h05)

# Soirée

## 18h00

**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ 15330 (1h)  
**CBJET** — CBC NEWS CANADA NOW 20595 (1h)  
**CFCF** — NEWS 80088 (1h)  
**CJPM-CFER** — LE TVA 18 HEURES 3779  
**TQc-CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 52601  
**TVS** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 624137 Italie vs Suisse (1h) Rediffusion à 5h00  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 72777 (1h)  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 322953  
**WPTZ** — NEWS 1542224  
**WVNY** — NEWS 90885  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 708359  
**RDS** — LE MONDE DU GOLF (PD) 775021  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 476427  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 4601 EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8719972 LES MONSTRES DE LA MER. (1h) Rediffusion mercredi, 7h00.  
**RDI** — EURONWS 4252717 Rediffusion à 2h30  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 439021 TRAVELLING THE DINGO FENCE (dern de 2) (1h)  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 45311  
**LIFE** — GOOD DOG 1555798  
**CANAL VIE** — VIVRE A DEUX (R) 8494243 DU TEMPS POUR SOI

## 18h30

**TQS** — FLASH (D) 492330 Magazine artistique. EN DIRECT. Rediffusion mardi, 11h00.  
**CJPM-CFER** — SUCRÉ - SALÉ (D) 7359 Anim. Guy Jodan. Magazine culturel qui permet aux téléspectateurs de découvrir tous les plaisirs de l'été. EN DIRECT. Rediffusion à 23h00.  
**TQc-CIVV** — RAMOAM 43953 Rediffusion mardi, 12h00.  
**WCFC** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 313205  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1533576  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 81137  
**CF** — RADIO ENFER 782311  
**FC** — OSMOSIS JONES 8691224 (1h40)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 411243 (1h) EN DIRECT.  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 467779 EN DIRECT  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 5953  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4243069 Rediffusion à 2h00  
**FOX** — DREW CAREY 36663  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 1539750  
**CANAL VIE** — LES GOPINES D'ABORD (R) 8485595  
**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 465311

## 19h00

**CKTV** — COMÉDIE COMÉDIES 69224 LE GRAND JEU (2h). Voir cinéma.  
**CBJET** — THIS HOUR HAS 25 MINUTES 7885  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ 767156 Magazine de tourisme. Anim. Chantal Lacrosse. Rediffusion à 23h00.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 2595  
**CJPM-CFER** — PLANÈTE ANIMALE (R) 7427 Anim. Marie-Josée Taillefer. Une petite question (capacité) et chien intelligent qui fait des choses hors de l'ordinaire, une compétition de tortues; un couple de chiens qui se marient.  
**TQc-CIVV** — LES ENQUÊTES DU NATIONAL GEOGRAPHIC 25069 LES PIRATES DU WHYDAH. Le 26 avril 1717, un navire de pirates, le Whydah, fut naufragé dans les eaux tourmentées de Cape Cod, enfouissant avec lui des tonnes d'or et d'argent au fond de l'Atlantique, où reposent des milliers d'autres épaves.  
**TVS** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 385601  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 4779  
**WCFC** — THE NEWS/HOUR 959972 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 8821137  
**WVNY** — KING OF THE HILL 56953  
**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 270707  
**TSN** — EMBASSY WORLD DARTS (PD) 258243 (2h)  
**SPNET** — BASEBALL. JZONE 7069  
**CANAL D** — LE MONDE DU FUTUR 3439525 PLANÈTE ZOO. Des sous-marins suivent à la trace les déplacements des baleines. Des oranges-outans domestiques sont réintroduits dans la nature. Les êtres humains et les animaux ont besoin les uns des autres pour survivre. C'est le début

d'une nouvelle alliance. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3571408  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA 305330  
**FOX** — SEINFELD 18330 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — FASHION FILE 8827311  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE 5300392 La découverte du service ambulancier et une incursion dans les hôpitaux.  
**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 747427

## 19h30

**CBJET** — IT'S A LIVING 1953  
**TQS** — FUN NOIR (R) 498514 Inv. Garou.  
**CFCF** — THE DREW CAREY SHOW (R) 1311  
**CJPM-CFER** — FLEURS ET JARDINS 6243 Anim. Louise Deschêtales. Trouvailles; outils de jardinage; accessoires de jardin décoratifs. Horticole; tailler les rosiers grimpants.  
**TQc-CIVV** — THÉÂTRE EN JEU 49137 LES AUTEURS: Michel Tremblay, Abba Farhoud, Michel-Marc Bouchard et Dominic Champagne écrivent "les mots pour le dire". Rediffusion mardi, 13h00.  
**TVS** — VIE PRIVÉE. VIE PUBLIQUE. LEUR NOM VAUT UNE FORTUNE 750427 Magazine de société qui s'intéresse à la frontière entre individu et société. Qu'ils s'appellent Dassault, Picasso, Citroën, Hugo ou Goscinny, ils ont un nom qui est synonyme de succès, argent et pouvoir. (2h) Rediffusion mardi, 23h30.  
**WCAX** — GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 427461595  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 1562088  
**WVNY** — FRASIER 70021  
**CF** — UNITÉ 156 788595  
**RDS** — VOLLEYBALL DE PLAGE (R) 795885  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 1137  
**RDI** — RDI A L'ÉCOUTE 4232953  
**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES 274458  
**LIFE** — MATCHMAKER 1535934  
**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE 8481779 Dossier criminels qui ont été résolus par des médecins légistes.

## 20h00

**CBJET** — MOVIE 78156 BEING JOHN MAL KOVITCH (2h)  
**TQS** — JARDINONS AVEC ALBERT (D) 743576 Magazine de jardinage. Anim. Albert Mondor, Hélène Vaillancourt. EN DIRECT.  
**CFCF** — FELICITY 92750 FUTURE SHOCK (1h)  
**CJPM-CFER** — PLACE MELROSE 91822 UN PASSE TRAGIQUE avec Heather Locklear, Michael Mancini et Josie Bisset. Troublantes révélations à propos du passé d'Ève et d'Amanda: un terrible drame est survenu, il y a 15 ans, alors qu'elles étaient menacées de claques au collège. Finalement, Ève et Peter se marient. Lex tente d'exécuter un chantage auprès de Peter à propos de l'enlèvement. Megan apporte son aide à Jane qui se croit atteinte du cancer. (1h)  
**TQc-CIVV** — TELESCEIENCE 33840 LA GRANDE MOUVÉE. Chaque hiver, sur la banquise qui dérive au cœur du Golfe du Saint-Laurent, des millions de phoques du Greenland viennent se reproduire. Et chaque année, une guerre d'images et d'idéologies reprend, opposant chasseurs et écologistes. (1h)  
**WCAX** — KING OF QUEENS 3427  
**WCFC** — ANTIQUES ROADSHOW (R) 571392 LAS VEGAS NEVADA 3 Les experts examinent des souvenirs du monde du spectacle, un coffre de menuisier et une icône émaillée de Russie. (1h)  
**WPTZ** — FEAR FACTOR (R) 3883576 (1h)  
**WVNY** — MONDAY NIGHT MOVIE 686717 THE HORSE WHISPERER (3h)  
**CF** — GILMORE GIRLS 957798 (1h)  
**RDS** — BASEBALL (D) 935576 En provenance de Milwaukee, la compétition annuelle de croquets (2h) EN DIRECT.  
**SPNET** — CASCAR SUPER SERIES 2000 47224 (1h)  
**CANAL D** — TECHNOLIPS 1439345 VILLES DU FUTUR. Les prédictions des futuristes et des scientifiques montrent ce que les grands centres urbains d'aujourd'hui seront devenus dans le futur. (1h) Rediffusion vendredi, 15h00.  
**RDI** — LA COURSE HUMAINE 9890251 Un témoignage émouvant de huit hommes handicapés qui participent à la course Trans Pacific Yacht de Californie. Le déroulement de la course, leur crainte et la tension qu'ils vivent. (1h) Rediffusion à 22h00 et 1h00.  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 298601 PROWLING SHARKS. (1h)  
**FOX** — BOSTON PUBLIC 94750 (1h)

# LUNDI

## LIFE — EXTRA 8843359

**CANAL VIE** — MAIGRI AUJOURD'HUI 5319040 Sylvie Lizon traite des aspects psychologique, médical, scientifique et sociologique de l'alimentation. Rediffusion mardi 18h00, mercredi 22h00, vendredi 7h00 et 12h00 et samedi 18h00  
**GLOBAL** — FEAR FACTOR 812205 (1h)

### 20h10

**FC** — THE CHRONICLE 13790866

### 20h30

**TQS** — MAISON DE REVE 755311 Magazine sur Thabitation. Anni, Penelope McQuade

**WCAX** — YES, DEAR 2934

**LIFE** — THE LIFTERS 8622866

**CANAL VIE** — LA LOI DU RETOUR 5338175 VOI QUALIÈRE COMMS PAR UNE FEMME. Nancy a un passé très lourd. Drogue, elle a déjà effectuée un vol qualifié au château. Assesit Nat, elle demande pardon à sa victime

### 21h00

**CKTV** — L'ILE DE GLIDOR 45408 (1h) Rediffusion mardi, 10h30

**TQS** — LES PROCES CHOCS 630663 TRIBUNAL DE LA DERNIERE CHANCE. Les tribunaux d'instance supérieure ont été créés pour corriger les ratés de la machine judiciaire. Il arrive que les cours d'appel aient à trancher des affaires difficiles et à rendre des jugements inattendus ou sensationnels. C'est ce qui est arrivé dans les causes de Gilles Perron, d'Olivier Tarte et de Roger L'Abbe (1h)

**CFCF** — WAKEUP LINK 12514 (1h)

**CJPM - CFER** — PAPA RAZZI 27446 Avec Patrick Goyette, Marc Messier et Joëlle Moim - Pierre Dumont rencontre Stéphane, le jeune garçon de la scène à laquelle s'était rendu Denise Lemaux, Bellevue et le docteur Sabourin à entendre pour déclarer Denise Lemaux paranoïaque. Manon décide d'embrasser une nouvelle carrière de photographe. Danielle Richer se rend à la police (1h)

**TQc - CIVV** — CINEMA 3377779 LE RIDEAU DECHIRE (2h15)

**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 2156

**WCFC** — MYSTERY 591156 FORGOTTEN (1h et 31) - Drame policier avec Amanda Burton - En dépit du fait qu'un policier a sa retraite, avoue avoir piégé Baxter pour le meurtre d'une femme. Il y a 20 ans, tous les indices pointent à croire qu'il est maintenant soupçonné du meurtre restent d'un enfant (1h)

**WPTZ - GLOBAL** — DOG FAT DOG 3896040/832069 (1h)

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 937934 (1h)

**SE** — SIX FEET UNDER 138601 (2h)

**SE** — LES SOPRANOS 5027682

**TSN** — WWE RAW (D) 840088 (2h) EN DIRECT

**SPNET** — AUTO RACING 2002 NASCAR VICTORY LANE ALL ACCESS 31175

**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 7039589 LA FAMILLE CLOONEY. Les Clooney sont une institution dans le monde du spectacle depuis presque 50 ans. Des succès de la chanteuse Rosemary Clooney à ceux de son neveu, l'acteur George Clooney, tous les talents sont dans la famille (1h)

**RDI** — LE TELEJOURNAL LE POINT 6766525 (1h) Rediffusion à 11h00

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 285137 FRESHWATER CROCS (1h)

**FOX** — ALLY McBEAL 14514 (1h)

**LIFE** — MED STUDENTS 2507798

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 5268514 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS. Des intervenants et des immigrants expliquent quelles sont les étapes à franchir pour entrer au pays et comment trouver un emploi. Ils touchent l'intégration dans les cours d'accueil et d'immersion en langue française. La situation encore plus difficile des réfugiés est évoquée (1h)

### 21h30

**TV5** — AU NOM DE LA LOI 482514 Dossier sur le trafic de visas au profit de réseaux mafieux: les pratiques de dopage dans le cyclisme (1h) Rediffusion mardi, 3h03

**WCAX** — BECKER 72934

**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 23717

**LIFE** — SKIN DEEP 2095243

### 21h45

**SE** — RAPIDES ET DANGEREUX 51972069 (1h50)

### 22h00

**CKTV** — LE TELEJOURNAL LE POINT

48595 (1h)  
**CBJET** — THE NATIONAL 57663 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 174682

**CFCF** — THE SOPRANOS 2699798 (1h06)

**CJPM - CFER** — LE TVA RESEAU 52717

**WCAX** — 48 HOURS 1156 (1h)

**WCFC** — DASHIELL HAMMETT DETECTIVE & WRITER - AN AMERICAN MASTERS SPECIAL 594243 En 1929, Sam Spade, détective privé, commençait son travail dans les rues de San Francisco, tout comme l'avait fait son créateur, Dashiell Hammett, des années auparavant. On retrace la vie complexe de ce grand auteur de romans policiers (1h)

**WPTZ** — CROSSING JORDAN 3806427 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 947311 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 60175 (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 4889066 (1h)

**RDI** — LA COURSE HUMAINE (R) 7811214 (1h) Voir 20h00

**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 288224 DYING FOR A JOB (1h)

**FOX** — ANGEL 17601 (1h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 6939069

**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CIGOGNE 6653779

**GLOBAL** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 376088

### 22h30

**TQS** — 110% (D) 183330 EN DIRECT. Rediffusion mardi, 8h00

**CJPM - CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 38137 DEBUT. Un résumé des différentes activités qui se déroulent au populaire Festival Juste pour rire. EN DIRECT

**TV5** — BIBLIOTHECA 990662 Robert Guay Scully nous emmène chaque semaine à la rencontre de personnalités du monde entier qui racontent tantôt leur propre histoire, tantôt leur passion pour un auteur de réputation internationale. Inv. Erik Whisenmayer. Rediffusion mercredi, 8h03

**LIFE** — BIRTH STORIES 6948717

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6662427

**GLOBAL** — BECKER 352408

### 23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7274224

**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 56446

**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 916595

**CJPM - CFER** — SUCRE - SALE (R) 63750

**TV5** — TV5 INFOS 9079446

**WCAX** - WPTZ - WVVN — NEWS 2575595/6947885/1266682

**WCFC** — BBC WORLD NEWS 853408

**FC** — EST-OUEST 312021 (2h)

**RDS** — MOTO X (R) 586359 (1h)

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 254427 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — BASEBALL 2002 19232

**CANAL D** — CINEMA 8055330 LA MAISON ASSASSINEE (2h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2529243 (1h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 561069

**FOX** — ELIMIGATE 90446

**LIFE** — EXTRA 2502243

**CANAL VIE** — ERDS ET COMPAGNIE (R) 1528392 (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 101601

### 23h03

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 534040

### 23h06

**CFCF** — CTV NEWS 8928040

### 23h16

**TQc - CIVV** — L'ŒIL OUVERT 98335021 LES DEUILS DE LUCIEN. A Petite-Rivière-Saint-François, dans la magnifique région de Charlevoix, Lucien Lapize vient d'avoir la cinquante. Il parle sans détour des peurs, des espoirs et des deuils qui l'accompagnent dans ce tournant de la vie

### 23h25

**CKTV** — CINEMA CINEMA 57579359 EMPIRE RECORDS (1h55)

### 23h28

**TQS** — CINEMA 6925877 CONFIDENCES SUR L'OREILLER (2h15) appr.) Film inscrit sous réserve

### 23h30

**CBJET** — LES DEUX FRERES 76156 (1h)

**CJPM - CFER** — ALLY McBEAL (R) 59868 DES SAINTS ET DES SEINFELS avec Gaieta Flockhart, Courtney Thorne-Smith et Greg Germann - Richard demande à Georgia et Billy de s'occuper d'une cause pluriel musée concernant une clinique spécialisée en chirurgie esthétique (1h)

**TV5** — D. 164330

**WCFC** — CHARLIE ROSE 799156 (1h)

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 42427

**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 960576

**FOX** — STREET SMARTS 97408

**LIFE** — WEIRD HOMES 7397175

**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6494682

### 23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2762934 (1h) appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8594514 (1h)

**WVVN** — NIGHTLINE 75380953

**SE** — K 2 31549359 (1h40)

### 23h36

**CFCF** — NEWS 18299205

### 00h00

**TQc - CIVV** — L'ŒIL OUVERT 5043422 MAHER MCGILL, MONTREAL. La musique de Gustave Mahler dénote les angoisses, les espoirs de notre époque. Les étudiants de l'Orchestre de l'Université McGill de Montréal exécutent, sous la direction de Timothy Vernon, la Cinquième symphonie de Mahler

**TV5** — CRIMES EN SERIE 3114170 LE DISCIPLE (1h35) Voir cinéma

**RDS** — SERIE SUPERHERO AMA (R) 436847 (1h)

**TSN** — WWE RAW (R) 133557 (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 48915 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TELEJOURNAL LE POINT (R) 9279267 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 744422 TRAVELLING THE DINGO FENCE (part. de 2) (1h)

**FOX** — STAR TREK VOYAGER 407373 (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 4602116

**CANAL VIE** — MISE EN SERIE (R) 9770847 LES FRERES DE SANG (part. de 3) (2h)

### 00h06

**WVVN** — UP CLOSE 1069267

### 00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1126441

### 00h11

**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 6004335 (1h)

### 00h30

**CJPM - CFER** — IMAGES D'OTTO-QUIBEC 1041921

**WCFC** — JACK HOFFMEYER STARRAZZ-TR 158422

**LIFE** — THE LIFTERS 9194199

### 00h35

**CJPM - CFER** — PUB 6781170 (1h30) Prochaine émission à 5h30. Il y a la diffusion des nouvelles de 5h30 jusqu'à la reprise des émissions

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 1208199 (1h)

### 00h36

**WVVN** — PUB 28300002 (30s)

### 00h37

**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8816828 (1h) appr.)

**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8012660 (1h) Prochaine émission à 5h00

### 00h44

**TQc - CIVV** — ZONE SCIENCE (R) 35172070 L'utilisation des psychotropes chez les personnes âgées. Le langage des animaux au voir d'attraction des néoténies

**RDI** — LA COURSE HUMAINE (R) 1349625 (1h) Voir 20h00

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 314606 PROWLING SHARKS (1h)

**FOX** — RUB 891557 (5h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 7364373

### 01h11

**CFCF** — PUB 9003286 (1h)

### 01h15

**TQc - CIVV** — CULTIVE ET BIEN ELVE (R) 1815335

**SE** — LE PROJET BLAIR 2 LE LIVRE DES TENEBRES 99830538 (1h05)

### 01h30

**RDS** — CHAMPIONNAT CARI ATLANTIQUE (R) 661606 En provenance de

Chicago.  
**LIFE** — BIRTH STORIES 6590422

### 01h35

**TV5** — AITANT SAVOIR 80160828 Les gîtes ou chambres d'hôtes, plus qu'un logement, l'histoire sur les gîtes ruraux et chambres d'hôtes

**WCAX** — EXTRA (R) 61148422

**WPTZ** — LAST CALL - CARSON DALY 9965809

### 01h43

**TQS** — PUB 33178151 (30s)

### 02h00

**TV5** — SOIR 3 235625

**WCAX** — PUB 45915 Prochaine émission à 5h30

**RDS** — SPORTS 30 (PD) 385903

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 358860 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 974064 (4h)

**CANAL D** — KJAK 8833460 (1h)

**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 8907083

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 723170 FRESHWATER CROCS (1h)

**LIFE** — THE REAL WORLD 5522593

**CANAL VIE** — TRAJUMA (R) 7367441 (1h)

### 02h05

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32675151 (1h)

### 02h11

**CFCF** — CTV MOVIE 5864921 THE INTRUDER (2h)

### 02h30

**TV5** — LES GARNIES DU BOURLINGUEUR (R) 247460 Prendre un taxi à l'étranger. Les enfants de la rue en Mongolie: reportage sur la consommation et le trafic de cocaïne dans les Andes françaises

**RDS** — RDS MOTORISE (R) 726248 (1h)

**RDI** — EURONEWS (R) 8926118

**LIFE** — THE LIFTERS 2572278

### 02h45

**FC** — THE RENDERING 24665712 (1h45)

### 02h50

**SE** — PERE DE FAMILLE 92745538 (2h16)

### 03h00

**TV5** — TV5 INFOS 2938809

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 794793

**CANAL D** — LES MISSIONS ALPHANES 3825278 LE SKI HELI-PORTÉ. Des guides conduisent des gens aveugles de d'origine asiatique du front du ski heli-porté dans les montagnes du Canada (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'EST 6768064

**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 671557 DYING FOR A JOB (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 7351809

**CANAL VIE** — FEMMES (R) 8178644 (1h)

### 03h03

**TV5** — MISE AU POINT (R) 3985828

### 03h05

**WPTZ** — LATE NIGHT (R) 78893064 (1h) appr.)

# MARDI 9 JUILLET

## Matinée

5h00

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 271267 (1h)  
 WPTZ — FIRST BUSINESS 3269557  
 WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 691625 (1h)  
 SE — THOMAS EST AMOUREUX 926286 (2h)  
 TSN — LUMBERJACKS CHALLENGE (R) 238101  
 RDI — LE JOURNAL RDI 1172064 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 208286  
 PROWLING SHARKS (1h)  
 LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6846489 (1h)  
 CANAL VIE — QUAND PASSE LA CIGOGNE (R) 9750083  
 GLOBAL — BENNY HINN 838985

5h30

CJPM -CFER — PUB 4638373  
 WCAX — CBS MORNING NEWS 54441  
 WPTZ — EARLY TODAY 4690373  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (PD) 932625  
 CANAL VIE — FÊTE DES BÉBÉS (R) 2801489  
 GLOBAL — JAMES ROBISON 947557

5h45

CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 76920828

6h00

CBJET — CBC MORNING 62996 (1h)  
 CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 42644  
 CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 625731 Chroniques: "vétérinaire" avec Dr Michel Pepin; "mise en forme" avec Josée Lavigne (3h) EN DIRECT  
 TV5 — TV5 INFO 5235118  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS 42118 (1h)  
 WCFC — CLASSICAL STRETCH 881248  
 WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9185441 (1h)  
 WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 37880 (1h)  
 CF — SERT PETITS MONSTRES 241606  
 FC — SHANGHAI NOON 826815 (2h)  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 258996  
 TSN — SPORTSCENTRE (R) 3582408 (R)  
 SPNET — FISHN CANADA 97118  
 CANAL D — MYSTÈRE DES OcéANS 1930489 LE SS ATLANTIC: Un cargo nazi est coulé dans le Saint-Laurent par un avion de la garde-côte canadienne. Les militaires n'ont jamais mentionné l'incident. Une équipe de plongeurs tente d'identifier l'épave et ainsi de résoudre un des grands mystères de la Seconde Guerre mondiale. (1h)  
 RDI — MATIN EXPRESS 691796 (3h)  
 DISC — THE NATURE NUT (R) 655064  
 CORAL REEFER MADNESS / RAINFOREST RHOPALOCERA (1h). Diffusion de deux émissions.  
 FOX — SCOOBY DOO 44644  
 LIFE — PET PROJECT 4673606  
 CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ 9497371 ÉDITION ENFANTS (1h)  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 940644

6h03

TV5 — TEMPS D'AFFAIRES (R) 595118

6h30

CKTV — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 368921 (1h)  
 TOS — DRAGON BALL Z (R) 851151  
 CFCF — CANADA AM 402002 (3h30)  
 TV5 — TÉLÉMATIN 555731 (2h)  
 WCFC — MORNING BUSINESS REPORT 910199  
 CF — NEZ DE FER 356977  
 RDS — SPORTS 30 (R) 241847 (2h)  
 SPNET — SPORTSCENTRAL 7633691 (6h30)  
 FOX — YU-GI-OH 59915  
 LIFE — DIAGNOSIS MD 7344083  
 GLOBAL — THIS MORNING LIVE 192847 (2h30)

7h00

CBJET — MR. DRESSUP 36996  
 TOS — VISION MONDIALE (R) 102422 (1h)  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 89064 (2h)  
 WCFC — ARTHUR 640828  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6086441 (2h)  
 WVNY — GOOD MORNING AMERICA 25557 (2h)  
 CF — PEPIN TROIS POMMES 882426

SE — BLUE SEED 1793793  
 CANAL D — CONTACT ANIMAL 2556996  
 LE ROYAUME DES PROJES (1h)  
 DISC — PROFILES OF NATURE (R) 764286 POLAR BEARS / THE WATER RAIDERS (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — POKEMON 89644  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6093731  
 CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 1519644

7h20

SE — FRACASSE 50384809

7h30

CKTV — MATIN EXPRESS 991538 (1h30)  
 CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 48731  
 WCFC — CLIFFORD THE BIG RED DOG 629935  
 CF — WOODY WOODPECKER 337511  
 FOX — POWER PUFF GIRLS 68151  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6089538  
 CANAL VIE — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 1598151 Inv. Isabelle Brossard.

7h45

SE — CANARDS X-TREMES 4916098

8h00

CBJET — CLIFFORD 65847  
 TOS — 110% (R) 610731  
 WCFC — SESAME STREET 884624 (1h)  
 CF — GARFIELD ET SES AMIS 115557  
 FC — TOUCHÉ 357731 (2h)  
 CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2557625 (1h) Voir dimanche, 19h00.  
 DISC — THE BEST OF DISCOVERY (R) 765915 WARRIORS OF THE NIGHT / MILLENNIUM TO GOMORRAH (2e de 4) (1h)  
 FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 70422  
 LIFE — WEDDINGS 6995625  
 CANAL VIE — FEMMES (R) 9762828 (1h)

8h15

SE — FAUSSES PISTES 20981915 (1h45)

8h30

CBJET — DRAGON TALES 64118  
 TOS — CARDIO, TAE BOXE (R) 619002 Inv. Donald Pilon.  
 TQc -CIVV — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 86083  
 TV5 — ZIG ZAG CAFE 512286 (1h)  
 CF — UN BOB A LA MER 114828  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 121118  
 FOX — CLUELESS 79793  
 LIFE — REAL FAMILIES 6994996

9h00

CKTV — L'ÉTÉ, C'EST PÉCHÉ! 316557 (1h30)  
 CBJET — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 48170  
 TOS — PUB 946793 (1h)  
 CJPM -CFER — SUNSET BEACH 33996 (1h)  
 TQc -CIVV — LES BARBOTONS 77335  
 WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 40248 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFC — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 554557  
 WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4679880 (1h)  
 WVNY — PUB 90373 (2h)  
 CF — L'HOMME-ARAIGNÉE 198880  
 RDS — TENNIS (R) 422170 En provenance de Londres, la finale féminine du tournoi de Wimbledon. (2h30).  
 CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9640248 CA VA COGNER (2h)  
 RDI — RFAUJOUR HUI 7588915 (1h)  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 255828  
 FOX — JUDGE JOE BROWN 20064 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — HEALTH ON THE LINE 4682354 (1h)  
 CANAL VIE — CINE-CURE 3488460 LA CIGATRICE DE LA HONTE (2h) Voir 13h00.  
 GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 926064 (1h)

9h30

CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 83731  
 TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION 12996 Rediffusion à 15h00.  
 TV5 — PALETTES 145977 MONET Magazine de l'art. Rediffusion vendredi, 2h30.  
 WCFC — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 299118

CF — HÉ ARNOLD! 840731  
 DISC — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 990489

10h00

CBJET — ZOBOOMAFOO / THE BABALOOS 20847  
 TOS — LES SOEURS REED (R) 506199 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 86915 (1h)  
 CJPM -CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 91847 Recette: pâtes au vinaigre balsamique. Art floral: centre de table avec fruits et légumes synthétiques. (1h)  
 TQc -CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT'SOUS 57557 Rediffusion à 16h00.  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 1870606  
 WCAX — JUDGE JUDY 27259 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFC — DRAGON TALES 994151  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6072248 (1h)  
 CF — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 370557  
 FC — SHADOW OF THE VAMPIRE 7703286 (1h45)  
 SE — DU PAIN ET DES ROSES 7791441 (1h50)  
 RDI — LE JOURNAL RDI 2049712  
 DISC — GREAT CANADIAN PARKS (R) 128335 JUAN DE FUCA PROVINCIAL PARK / JASPER NATIONAL PARK (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — PEOPLE'S COURT 64335 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — GOOD DOG 7335335  
 GLOBAL — WORLD VISION 768977 (1h)

10h12

TV5 — LE JOURNAL DE L'ÉCO / LA MÉTÉO 76989286

10h19

TV5 — TV5 L'INVITE 76969422 Rediffusion à 17h15

10h30

CKTV — L'ÎLE DE GILDOR (R) 619422 (1h)  
 CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 44354  
 TQc -CIVV — SOS CROCOD' 27737 Rediffusion à 15h30.  
 TV5 — LES ZAP 7779712  
 WCFC — ZOBOOMAFOO 543441  
 CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 194064  
 RDI — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 6402606 (1h)  
 LIFE — PET PROJECT 6907460  
 CBJET — ARTHUR 80170  
 TOS — FLASH (R) 464489  
 CFCF -WVNY — THE VIEW 66151/24828 (1h)  
 CJPM -CFER — JOSÉE, GASTON ET CIE 20712 La bonne forme, exercices pour les bursites à l'épaule. Cuisine, crevettes géantes en broche. Mieux-être avec Dr Jacques Papillon, les prothèses mammaires.  
 TQc -CIVV — LE FEU SACRÉ 52286 Rediffusion à 16h30.  
 WCAX — THE PRICE IS RIGHT 88335 (1h)  
 WCFC — BARNY & FRIENDS 387712  
 WPTZ — THE OTHER HALF 6085712 (1h)  
 CF — SABRINA L'APPRENTIE SORCIÈRE 747170  
 CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1667977 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 148199 PROWLING SHARKS (1h)  
 FOX — TEXAS JUSTICE 84199 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 LIFE — HOUSE & HOME 6098286 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 CANAL VIE — COUP DE COEUR (R) 1514199 ANDRÉA, NÉE À 35 ANS. (1h)  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 626267

11h03

TV5 — L'ORIENT DES CAFÉS 326915 D'Istanbul au Caire, d'Alep à Damas, de Salonique à Marrakech, ce film propose un voyage initiatique au fil du temps, une visite pertinente, documentée, évocatrice et originale de cet univers mal connu et mystérieux des cafés d'Orient. (1h appr.)

11h30

CKTV — L'HEURE DU MIDI 568129 (1h)  
 CBJET — CYBERCHASE 98199  
 TOS — LE GRAND JOURNAL 927809 (1h30)  
 CJPM -CFER — LA VIE A... 9534002 ESTRIE.  
 TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 53915 Rediffusion à 18h00.

WCFC — TELETUBBIES 388441  
 CF — CLUELESS 755199  
 RDS — VOLLEYBALL DE PLAGE (R) 762489  
 RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 5697538  
 GLOBAL — DEBBIE TRAVIS: PAINTED HOUSE (R) 627996

11h45

CJPM -CFER — LE TVA MIDI 85131809

FC — CAFE OLE 89718557 (1h45)

11h50

SE — LA BOUTEILLE 13007422 (1h50)

## Après-midi

12h00

CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 35606  
 CFCF — TRAVEL, TRAVEL 95199 CHARLEVOIX, QUÉBEC.  
 TQc -CIVV — RAMDAM (R) 97199  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 6575967  
 WCAX -WPTZ — NEWS 9273847/4041460  
 WCFC — CROSSROADS CAFE 534793  
 WVNY — PUB 35373  
 CF — VICE VERSA 118644  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 192606  
 TSN — OFF THE RECORD (R) 893002  
 CANAL D — JIMMY 1960625  
 RDI — L'HEURE DU MIDI 7634373  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 235064  
 FOX — COPS 80809  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6998712  
 CANAL VIE — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 6612422  
 GLOBAL — TRAVEL MAGAZINE 875606

12h10

WCAX — ACROSS THE FENCE 4847860

12h15

TV5 — ÉTÉ 62 (R) 5309441 Les moments tragiques, difficiles et extraordinaires du passage de l'indépendance algérienne de juillet à septembre 1962. (1h30)

12h30

CKTV — CINÉ-FRANÇAIS 279828 TÊTES VIDES CHERCHENT COFFRE PLEIN. (2h)  
 CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 94847  
 CFCF — CFCF NEWS 14712  
 CJPM -CFER — TVA EN DIRECT.COM 394880 (1h)  
 TQc -CIVV — HARTLEY, COEURS À VIF (R) 269426 (1h)  
 WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 134460 (1h)  
 WCFC — DRAGONFLY TV 260606  
 WPTZ — FAMILY FEUD 2046977  
 WVNY — PORT CHARLES 61286  
 CF — RADIO ENFER 851847  
 RDS — SPORTS 30 (R) 197080 (1h)  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 503977  
 CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8778625 VIEILLIR.  
 RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 3612286 (1h30)  
 DISC — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 961977  
 FOX — DIVORCE COURT 31462  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2042151  
 CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8453557  
 GLOBAL — MONEYWISE 518809

13h00

CBJET — ROAD TO AVONLEA (R) 82002 (1h)  
 TOS — SEXE ET CONFIDENCES (R) 344286 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 77267  
 WCFC — REAL SCIENCE 649199  
 WPTZ -GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 2067460/506064 (1h)  
 WVNY — ALL MY CHILDREN 59441 (1h)  
 CF — CHAHUT AU RAHUT 232967  
 TSN — GOLF (R) 644996 En provenance du club de golf Huntsville, en Ontario, la 10e édition du Skins Game canadien. (3h)  
 SPNET — PUB 57441 (1h)  
 CANAL D — CINÉMA 9644064 LA MAISON ASSASSINÉE (2h) Voir lundi, 23h00.  
 DISC — CROCODILE HUNTER (R) 982460 TRAVELLING THE DINGO FENCE (dern. de 2). (1h)  
 FOX — PUB 81967 (1h)  
 LIFE — WEIRD HOMES 6092002  
 CANAL VIE — CINE-CURE 3466248 LA

# MARDI

CICATRICE DE LA HONTE (2h)

13h30

CFCF — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 13083

CJPM - CFER — BOUTIQUE TVA 302809 (1h)

TQc - CIVV — THEATRE EN JEU (R) 15083

LES AUTEURS: Michel Tremblay, Abila Farhoud, Michel-Marc Bouchard et Dominic Champagne écrivent "les mots pour le dire".

WCAX — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 33712

WCFE — MARTHA'S SEWING ROOM 269977

CF — LES DÉBOUILLARDS 850118

FC — THE LITTLE BEAR MOVIE 395267 (1h30)

RDS — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 827880 Les frères Hanson et "Slap Shot II"

LIFE — THE GOODS 2041422

13h40

SE — EN FACE 3837460 (1h30)

13h45

TV5 — DOUBLE ÉTOILE - CANADA / AFRIQUE 2390880

Entregistrée à Moncton au Nouveau-Brunswick, la série propose un jumelage d'artistes de l'Acadie de l'Ontario, de l'Ouest canadien et du Québec à un artiste africain. Inv.: Robert Paquette (Ontario) et Daniel Ndo (Cameroun).

14h00

CBJET — CANADIAN GARDENER 9199

TQS — CINEMA 179809 AU-DESSUS DE TOUT SOUPÇON (2h) Film inscrit sous réserve.

CFCF — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 56286 (1h)

TQc - CIVV — CHANGER LE MONDE (R) 54248

MICHELLE LANCOT ET JEAN-GUY PAQUET

WCAX - GLOBAL — AS THE WORLD TURNS 61170/811098 (1h)

WCFE — MORE THAN MEMORIES 140118

WPTZ — PASSIONS 7363118 (1h)

WVNY — ONE LIFE TO LIVE 81625 (1h)

CF — SUR LA PISTE 586996

RDS — L'HOMME LE PLUS FORT (R) 355248 (1h)

SPNET — REAL FISHING 5847

RDI — L'ONTARIO EN DIRECT 2040441 (1h)

DISC — THE BEST OF DISCOVERY (R) 405996

WARRIORS OF THE NIGHT: MILLENNIUM TO GOMORRAH (2e de 4) (1h)

FOX — SUDDENLY SUSAN 70286

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 7336064 (1h)

14h15

TV5 — UN CLIC POUR UN CLIP 39748460

Sélection de vidéo-clips choisis par les téléspectateurs sur Internet.

14h30

CKTV — AU POSTE! 31809

CBJET — PIT PONY (R) 6118

CJPM - CFER — DROLES DE MAISONS (R) 3422

TQc - CIVV — TAXI POUR L'AMÉRIQUE 91267

OUTAOUAIS: Cinq duos de vidéo-reporters découvrent les Amériques et nous présentent, en alternance, leurs reportages, leurs impressions et leurs découvertes les plus inattendues.

TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 528151

WCFE — READING RAINBOW 854809

CF — ZONE DE TURBULENCE 223915

SPNET — OUTDOOR JOURNAL 2034

FOX — CAROLINE IN THE CITY 84977

15h00

CKTV — COUACS EN VRAC 89575

CBJET — CORONATION STREET 8606

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL 27625/52927 (1h)

CJPM - CFER — BEVERLY HILLS 32557

COURRIER DU COEUR (1h)

TQc - CIVV — SIMBA, LE ROI LION (R) 66083

TV5 — JOURNAL SUISSE 800267

Rediffusion à 17h30.

WCAX — THE GUIDING LIGHT 5557 (1h)

WCFE — IMAGINATION STATION 129625

WPTZ — WEAKEST LINK 2553977 (1h)

Diffusion de deux émissions.

CF — LES AVENTURES DE SINBAD 759915 (1h)

FC — JOSIE AND THE PUSSYCATS 4106985 (1h45)

RDS — BILLARD (R) 733977

Classique du circuit de la WPBA (1h)

SPNET — 2002 GOLDEN HARVEST NORTH AMERICAN CUP DART TOURNAMENT 91170 (1h30)

CANAL D — MYSTÈRE DES OcéANS 1993644

UNE ÎLE COMME TOMBEAU Paris à la recherche de gisements d'or dans l'Arctique canadien en 1719, un capitaine et ses 40 hommes atteignent une île de la baie d'Hudson avant de disparaître. Puis un baleinier s'échoue sur la même île en 1864. Que leur est-il arrivé? (1h)

RDI — L'OUEST EN DIRECT 5691354 (1h)

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 314480

FRESHWATER CROCS (1h)

FOX — HOME IMPROVEMENT 59793

LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8802002

CANAL VIE — QUAND PASSE LA CIGOGNE... (R) 5385083

GLOBAL — THE YOUNG & THE RESTLESS 621712 (1h)

15h10

SE — TOBBY 3 4863422 (1h25)

15h30

CKTV — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR 36354

CBJET — EMMERDALE 8335

TQc - CIVV — SOS CROCO! (R) 96712

TV5 — JOURNAL BELGE 530996

Rediffusion à 23h03

WCFE — BETWEEN THE LIONS 859354

FOX — SABRINA 89422

LIFE — BIRTH STORIES 1526286

CANAL VIE — FÊTE DES BÉBÉS 8465731

K7 VIDEO: UN JEU D'ENFANT: Tous les aspects entourant la vie de bébé

16h00

CKTV — UN CAS TRÈS SPATIAL 55489

Des collègues espions montent à l'improviste à bord d'un mystérieux vaisseau spatial.

CBJET — INFOMATRIX: INCREDIBLE STORY STUDIO / CBCNEWS REAL 8070

TQS — LE PETIT JOURNAL (R) 908248

CFCF — OPRAH 39460 (1h)

CJPM - CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 11064 (1h)

TQc - CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS (R) 15847

TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 8006151

Rediffusion à 4h15

WCAX — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 2002 (1h)

WCFE — ZOOM 878489

WPTZ — SALLY 2565712 (1h)

WVNY — THE SIMPSONS 46731

CF — OGGY ET LES CAFARDS 214267

RDS — LA BOXE À RDS (R) 532460

Combat de boxe entre Wladimir Klitschko et Ray Mercer. (1h30)

TSN — CVS CHARITY CLASSIC (PD) 251977

Tournoi de golf (2h)

CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1972151 (1h)

RDI — LE JOURNAL RDI 4202712

DISC — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 364165

DYING FOR A JOB (1h)

FOX — 7TH HEAVEN 36248 (1h)

LIFE — LITTLE MIRACLES 1505793

CANAL VIE — TRAUMA 6875828 (1h)

GLOBAL — PASSIONS 640847 (1h)

16h30

CKTV — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 44373

CBJET — REBOOT 6354

TQS — LES SIMPSON (R) 920460

TQc - CIVV — LE FEU SACRÉ (R) 61101

WCFE — CYBERCHASE 867373

WVNY — SPIN CITY 42915

CF — ALLO LA TERRE, ICI LES MARTIN! 203151

SPNET — BOATING: VOLVO OCEAN RACE 18422 (1h)

RDI — LE JOURNAL FR2 4208996

LIFE — MATCHMAKER 1501977

16h35

SE — TUE-MOI APRES 1028070 (1h30)

16h45

TV5 — TOUS AU CLUB 94109170

FC — THE MIND OF A MARRIED MAN 93740606

17h00

CKTV — WATATATOW 39070

LES DOUZE TRAVAUX DE RACHEL: Au moment où Rachel croit enfin avoir réussi les épreuves pour être admise dans le groupe de lecture, Jennifer lui en impose une nouvelle. Avec Barbara, elle cherche à savoir pourquoi on s'acharne à l'éloigner. Severine aide Rachel à impressionner Jennifer. Vincent donne rendez-vous à Nadege, qui se fait des illusions sur le but de leur rencontre

CBJET — THE SIMPSONS 3151

TQS — LE GRAND JOURNAL 129199 (1h30)

CFCF — HOME IMPROVEMENT (R) 5151

CJPM - CFER — TOP MODELES 1593

TQc - CIVV — HARTLEY, COEURS À VIE 57335 (1h)

Rediffusion mercredi 12h30

WCAX — FRIENDS 3373

WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 124170

WPTZ — OPRAH 8880880 (1h)

WVNY — ACCESS HOLLYWOOD 39052

CF — L'HOMME-AFAGNEE 577248

CANAL D — MISSION: IMPOSSIBLE 3669098 (1h)

Rediffusion à 22h00

RDI — LE JOURNAL RDI 3530151 (1h)

DISC — FORBIDDEN PLACES (R) 811248

DIAMOND RUSH (1h)

FOX — REBA 61538

LIFE — EXTRA 8814847

CANAL VIE — FEMMES (R) 5376335

Sujets de la communication entre hommes et femmes. Inv.: Guy Lormeau, psychanalyste (1h)

GLOBAL — FRIENDS (R) 267538

17h20

FC — THE MOVIES 73875129

17h30

CKTV — LES BEAUX PARLEURS 35625

Anne, Patrice L'Ecuyer. Émission du

CBJET — OUP HÉRO (R) 7606

CFCF — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 9606

CJPM - CFER — LE TVA 4538

TV5 — JOURNAL SUISSE (R) 539267

WCAX — EVERYBODY LOVES RAYMOND 354

WCFE — CALLOU 858625

WVNY — EN FORME MAGAZINE (R) 201793

CF — VICE VERSA 227731

RDS — EN FORME MAGAZINE (R) 201793

SPNET — YOU GOTTA SEE THIS 4170

FOX — RAISING DAD 88793

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 152557

GLOBAL — GLOBAL NEWS 847199 (1h)

17h45

FC — POLS POLS OUI 2029248 (1h30)

## Soirée

18h00

CKTV — CHAFFAU L'ÉTÉ 48335 (1h)

CBJET — CBC NEWS CANADA NOW 79538 (1h)

CFCF — NEWS 22731 (1h)

CJPM - CFER — LE TVA 15 HEURES 4151

TQc - CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 92996

TV5 — LE MONDIAL D'IMPROVISE POUR RIRE 2001 (R) 157712

Québec (1h). Rediffusion à 5h00

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 42460 (1h)

WCFE — CBC WORLD NEWS 855538

WPTZ - WVNY — NEWS 1519996 23880

CF — DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS 224644

RDS — QUÉBEC COURSES (PD) 208606

SPNET — OFF THE RECORD (R) 983064

TSN — SPORTSCENTRAL (R) 1083 EN DIRECT

CANAL D — CONTACT ANIMAL LE MONDE FASCINANT DES ANIMAUX 8786644

LES FORÊTS PLUVIEUSES (1h). Rediffusion pub. 7h00

RDI — Euronews 4229489

Rediffusion à 2h30

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 979996

SUBURBAN KILLERS (1h)

FOX — 3RD ROCK FROM THE SUN 85606

LIFE — DYING DGS 1515170

CANAL VIE — MAIGRI AUJOURD'HUI (R) 8461915

18h05

SE — ROLIE POLIE OUI LES CHEVALIERS DU RIRE 9489825 (1h00)

18h30

TQS — FLASH (R) 909977 EN DIRECT

Rediffusion mercredi 11h00

CJPM - CFER — SUCRÉ - SALÉ (R) 8731

EN DIRECT Rediffusion à 20h00

TQc - CIVV — RAMDAM 83248

Rediffusion mercredi 12h00

WCFE — NIGHTLY BUSINESS REPORT 879118

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS 1500248

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT 47460

CF - RADIO NEW 215996

RDS — SPORTS 30 (R) 240118 (1h). EN DIRECT

TSN — SPORTSCENTRE (R) 907644 EN DIRECT

SPNET — LAST WORD WITH JIM ROME 2335

RDI — CAPITAL ACTIONS 4203441

Rediffusion à 2h00

FOX — DREW CAREY 11606

LIFE — PET PROJECT 1506422

CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8452267

Inv.: Diane Cavallée, Normand Daneau

GLOBAL — GLOBAL NATIONAL 989248

19h00

CKTV — CATHERINE 98606

COMBATS EXTREMES avec Sylvie Moreau, Dominique Michel et Brigitte Poupart. Catherine devient membre d'un centre d'entraînement physique où elle pourra admirer à loisir de beaux hommes aux gros biceps. Au bistro Rachel se découvre une folle passion pour les jeux vidéo. Charles et Hélène tentent par tous les moyens de faire un bébé.

CBJET — STREET CENTS (R) 3915

TQS — PARTIS POUR L'ÉT

# MARDI

naissances des concurrents, leur sens de déduction et leurs habiletés stratégiques. (1h)

**CBJET** — THE NATURE OF THINGS (R) 23373 Documentaire sur les dangers de l'insulation des OGM (organismes génétiquement modifiés). (1h)

**TOS** — CINÉMA FAITS VECUS 194118 UN COEUR POUR VIVRE. (2h) Film écrit sous réserve.

**CFCF** — ANDY RICHTER CONTROLS THE UNIVERSE 1335

**CJPM -CFER** — HISTOIRES DE FILLES (R) 6267 COCO MEGALO avec Mario Jean Marie-Chantal Perron et Michèle Lapierre. - Après avoir rencontré Gino Greco, un organisateur de campagne électorale, Coco accepte de poser sa candidature en vue d'être choisie par les militants comme députée aux prochaines élections fédérales. Marie-Jo l'appuie et s'imagine déjà être la première dame du Canada.

**TQc -CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SCENES 7812 BOM Combien d'accidents tragiques, d'actes de carnage guerriers ou de terrorisme ont jalonné l'histoire de l'humanité depuis l'invention des explosifs? De la découverte de la poudre au 13e siècle à la maîtrise de la nitroglycérine, de l'invention de la dynamite au nitrate d'ammonium, voici l'histoire fascinante et terrifiante des explosifs. (1h) Rediffusion mercredi, 14h00

**WCAX** — JAG 1625 (1h)

**WCFE** — NOVA (R) 381967 SHARK ATTACK. Tourne en Californie, à Hawaii et en Australie, un reportage sur l'augmentation récente d'attaques de requins sur les humains, incluant des séquences spectaculaires de requins en action. (1h)

**WPTZ** — SPY TV 3850248 (1h) Diffusion de deux émissions.

**WVNY** — DHARMA & GREG 39016

**CF** — GRIMMIE GIRLS 473083 (1h)

**RDS** — BASEBALL (D) 568880 En provenance de Milwaukee, présentation du match des étoiles du baseball majeur. (2h00) EN DIRECT

**TSN** — TUESDAY NIGHT FIGHTS (D) 341064 Combat de boxe entre Alex Trullie et Juan Valenzuela. (1h) EN DIRECT

**SPNET** — 2007 GOLDEN HARVEST NORTH AMERICAN CUP DART TOURNAMENT 68118 (1h00)

**CANAL D** — TÉLÉROMANS PQ 5734557 LES AMBITIEUX. Des les débuts de la télévision, les télérromans ont tenté de stimuler notre sens de l'entreprise. Rajean Tremblay, Gilles Pelletier, Rita Béjeau, Christine Lamer et Raymond Bouchard retracent la fabuleuse ascension de ces personnages qui sont prêts à tout pour gagner. (1h) Rediffusion mercredi, 19h00

**RDI** — ERIC, AFRIQUE ET SIDA 4461593 La maîtrise des maladies du sida en Afrique ne requerra aucun traitement. Les thérapies font des miracles en Occident mais sont inaccessibles pour les pays du tiers monde. Les campagnes pharmaceutiques ont accepté de baisser leur prix. Même si les médicaments sont abordables, sans structure médicale fiable, le contrôle de l'épidémie n'est pas possible. (1h) Rediffusion à 22h00 et 18h00

**DISC** — WILD DISCOVERY 705248 (1) THE TRACKER. (1h)

**FOX** — MLB ALL STAR GAME (D) 746335 Match des étoiles. (2h) EN DIRECT

**LIFE** — EXTRA 8803731

**GLOBAL** — THAT '90S SHOW 345880 (1h) Diffusion de deux épisodes.

## 20h30

**CFCF** — THE SAUSAGE FACTORY 3170

**CJPM -CFER** — KMY (R) 8002 LA LOI DU PLUS FORT avec Franco De Panno et Slick Roy. Nicolas est le souffre-douleur de sa classe. Germain avoue l'avoir été lui aussi. Les deux décident de donner une bonne leçon à leurs agresseurs.

**WVNY** — SPIN CITY 17731

**LIFE** — THE LOFTERS 8899538

## 21h00

**CKTV** — L'ILE DE WILDOR 27002 (1h) Rediffusion mercredi, 10h00

**CBJET** — LIFE & TIMES (R) 10809

Documentaire sur le groupe de musique canadien, Banned Ladies. (1h)

**CFCF -WVNY** — THE MOLE & THE NEXT RETRAVAL 78847/25644 (1h)

**CJPM -CFER** — MARIO JEAN (R) 43151 (1h de 2) Spectacle qui donnait Mario Jean à la Salle André-Mathieu en octobre

2000. Mario Jean s'est mérité deux trophées Olivier pour ce spectacle. Parmi les sujets abordés: le divorce, la visite des parents et une parodie d'un animateur sportif. (1h) ATTENTION: la deuxième partie du spectacle sera présentée mardi prochain, même heure.

**TQc -CIVV** — BOSTON PUBLIC 65248 La démission en bloc de six professeurs, en protestation contre le congédiement de Kevin Riley, plonge Harper dans une situation bouillonnante. (1h)

**WCAX** — THE GUARDIAN 1489 (1h)

**WCFE** — CHILDREN'S HOSPITAL 486511 DETECTIVES (2e de 6) Le département d'urgence en pédiatrie est la porte ouverte de l'hôpital pour des milliers d'enfants et un diagnostic sûr et rapide peut faire toute la différence entre la vie et la mort. (1h)

**WPTZ** — FRASIER 2561996

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 493847 (1h)

**FC** — THE FAST AND FURIOUS 661286 (2h)

**SE** — 3-2-1 ACTION JOURNAL D'UNE PRINCESSE 8724809

**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 5839101 LA FAMILLE GRIMALDI. Le mariage de courtoisie de la princesse Rainier de Monaco et de Grace Kelly a enchanté des millions de gens en 1956. Mais la vie des Grimaldi démontre clairement qu'il n'est pas facile d'être beau, riche et de famille royale. (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 7812927 (1h) Rediffusion à minuit

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 718712 AMERICA'S DEADLIEST SNAKES. (1h)

**LIFE** — SINGLES 2567170

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 5235286 Pourrais-tu accepter que je ne te sois pas fidèle? (1h)

**GLOBAL** — FRASIER 365644 (1h) Diffusion de deux épisodes.

## 21h05

**SE** — LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE 7421267 (2h)

## 21h30

**WPTZ** — SCRUBS 2059441

**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 49422

**LIFE** — OUT IN THE CITY 2062915

## 22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 37489 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL 13996 (1h)

**TOS** — LE GRAND JOURNAL 621847

**CFCF** — THE SOPRANOS 2659170 (1h07)

**CJPM -CFER** — LE TVA RÉSEAU 94460

**TQc -CIVV** — LE ROYAUME 68335 QUE TON REGNE ARRIVE. La mère de Moïse se plaint du professeur Helmer qui a rendu son enfant infirme. Un haut fonctionnaire demande à voir le rapport d'anesthésie, mais ce dernier a disparu. Un patient, opéré sous hypnose, voit une petite fille dans la pièce. Elle ressemble étrangement à Mary, une petite fille qui est décédée il y a quelques années. (1h)

**TV5** — TEMPS PRÉSENT 791170 (1h) Rediffusion mercredi, 11h00

**WCAX -GLOBAL** — JUDGING AMY 1248368731 (1h)

**WCFE** — P.D.V. 731688 L'histoire d'un fermier excentrique de l'Iowa qui fut l'un de premiers à développer le maïs hybride au début du XXe siècle. (1h)

**WPTZ** — DATELINE NBC 3873199 (1h)

**WVNY** — HOUSTON MEDICAL 28731 (1h)

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 894731 EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 86880 (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 8184278 (1h)

**RDI** — ERIC, AFRIQUE ET SIDA (R) 1116426 (1h) Voir 20h00

**DISC** — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 728199 X-CREATURES GIANT SQUID AND LOGHNESS MONSTER (1h)

**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 6999441

**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE 6613151 Inv. Mario Palchut

## 22h30

**TOS** — 110% (D) 607267 EN DIRECT Rediffusion mercredi, 8h00

**CJPM -CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 70880 EN DIRECT

**TSN** — CBI LIVE (D) 349828 Les Aigonauds de Toronto affrontent les Lions de la Colombie-Britannique. (3h) EN DIRECT

**LIFE** — THE ENGLISH TEACHERS 6915489

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6639199

## 23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7241996

**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 72151

**TOS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 449170

**CJPM -CFER** — SUCRÉ - SALÉ (R) 12793

**TQc -CIVV** — CINÉMA 221441 LE MILIEU DU MONDE. (1h45)

**TV5** — TV5 INFOS 9046118

**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 2542267/6914557/1233354

**WCFE** — BBC WORLD NEWS 379793

**FC** — PITCH BLACK 852996 (2h)

**SPNET** — WORLD SPORT 69625

**CANAL D** — CINÉMA QUÉBÉCOIS 8022002 FANTASTICA. (2h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2596915 (1h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 914624

**FOX** — SMALLVILLE 65064 (1h)

**LIFE** — EXTRA 2579915

**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 1595064 (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 618248

## 23h03

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 215165

## 23h05

**SE** — DE L'AMOUR 54824248 (1h20)

## 23h07

**CFCF** — CTV NEWS 8995712

## 23h25

**CKTV** — DÉCOUVERTE (R) 1254847 (1h) Voir dimanche, 18h30

## 23h28

**TOS** — CINÉMA 2911460 MAD MAX 2: LE DÉFI (2h appr.) Film inscrit sous réserve

Suite demain, même heure.

## 23h30

**CBJET** — BLACK BOOKS (R) 32489 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CJPM -CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS - LA SUITE (R) 65731 (5e de 8). Avec Yves Jacques, Monique Spaziani et Dominique Leduc. - Jan est complètement défilé par la mort de Monsieur Favreau. Elisabeth se rend à Boston pour assister à un recital et reçoit Nathaniel, Michelle entraîne Jan pour visiter les entrepôts. Cohen qui sont à vendre. Jerzy nomme Casimir trésorier de l'association, puisqu'il est déjà administrateur du fonds de libéra-

tion de la Pologne. (1h appr.) Suite mardi prochain, même heure.

**TV5** — VIE PRIVÉE. VIE PUBLIQUE. LEUR NOM VAUT UNE FORTUNE (R) 576083 (2h) Voir lundi, 19h30.

**WCFE** — CHARLIE ROSE 222731 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 376731 EN DIRECT

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 91460

**DISC** — SCIENCE TO GO (R) 493151 TEA LIFE. — WEIRD HOMES 7364847

**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6461354

## 23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2739606 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8561286 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 75357625

## 23h37

**CFCF** — NEWS 18266977

## 00h00

**RDS** — GOLF LPGA (R) 869478 En provenance de Hutchinson, au Kansas, la dernière ronde de l'Ornnium des États-Unis. (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 91720 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9173039 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 111497 SUBURBAN KILLERS. (1h)

**FOX** — ELIMIDATE 56233

**LIFE** — MATCHMAKER 4662590

**CANAL VIE** — CINE-CURE 9747519 LA ROUTE DU CAUCHEMAR. (2h) Voir 19h00.

## 00h06

**WVNY** — UP CLOSE 1963039

## 00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1020213

## 00h12

**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 6908107 (1h)

## 00h25

**CKTV** — CHRONIQUES DE L'ÉTRANGE 4687126 SI JE PEUX avec Paul Miller, Maurice Dean Wint et Matt Frewer. - Dans des régions marécageuses, l'Office enquête sur l'existence d'un zombie. (1h)

**SE** — SHAFT 9885381 (1h45)

## 00h28

**CJPM -CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC

# CINÉ-MARDI

## MARDI 9 JUILLET

### 9h00

**CANAL D** — ÇA VA COGNER 9640248 (5) (Any Which Way You Can). E-U. 1980. Comédie de B. Van Horn avec Clint Eastwood, Sondra Locke et William Smith. - Les tribulations d'un brave type qui s'engage dans des combats clandestins à poings nus. (2h)

**CANAL VIE** — LA CICATRICE DE LA MONTE 3488460 (2h) Voir 13h00.

### 12h30

**CKTV** — TETES VIDES CHERCHENT COFFRE PLEIN 279828 (4) (The Brink's Job). E-U. 1978. Comédie policière de W. Friedkin avec Peter Falk, Peter Boyle et Allen Garfield. - À la fin des années 40, une bande de truands minables réussit un vol important à l'agence de sécurité Brink. (2h)

### 13h00

**CANAL D** — LA MAISON ASSASSINÉE 9644064 (2h) Voir lundi, 23h00.

**CANAL VIE** — LA CICATRICE DE LA MONTE 3466248 (6) (The Marla Hanson Story). E-U. 1990. Drame biographique de J. Gray avec Cheryl Pollak, Dale Midkiff et Kirk Baltz. - Une jeune femme mannequin se fait défigurer par les hommes de main de son propriétaire dont elle a refusé les avances. (2h)

### 14h00

**TOS** — AU-DESSUS DE TOUT SOUPÇON 179809 (6) (While Justice Sleeps). E-U. 1994. Drame judiciaire de A. Smithee avec Cybill Shepherd, Tim Matheson et Kats Paige Bryant. - Décue par la sentence du tribunal, une veuve décide de se faire justice elle-même après que sa fille a été agressée sexuellement par un proche. (2h) Film inscrit sous réserve.

### 19h00

**CANAL VIE** — LA ROUTE DU

CAUCHEMAR 1599880 (5) (Born Into Evil). E-U. 1997. Drame de meurtres d'E. Lianeville avec Mark-Paul Gosselaar, Talla Shire et Gina Philips. - S'étant enfuis en Californie pour éviter les conflits familiaux, une étudiante et son petit ami passent par de dures épreuves. (2h)

### 20h00

**TOS** — UN COEUR POUR VIVRE 194118 (6) (Heart of a Child). E-U. 1994. Drame psychologique de S. Stern avec Ann Julian, Michele Greene et Rip Torn. - Une mère dont le bébé va mourir à la naissance accepte qu'on transplante son cœur afin de sauver un autre nouveau-né. (2h) Film inscrit sous réserve.

### 23h00

**TQc -CIVV** — LE MILIEU DU MONDE 2221441 (3) Suis, 1974. Drame psychologique d'A. Tanner avec Philippe Léotard, Olympia Carlisi et Juliet Berio. - Un candidat à un poste de député a une liaison avec une serveuse italienne. (1h45)

**CANAL D** — FANTASTICA 8022002 (4) Can. 1980. Comédie musicale de G. Carle avec Carole Laure, Serge Reggiani et Lewis Furey. - Une chanteuse en tournée s'intéresse à un fermier qu'un industriel veut déloger. (2h)

### 23h28

**TOS** — MAD MAX 2: LE DÉFI 2911460 (3) (The Road Warrior). Aust. 1981. Science-fiction de G. Miller avec Mel Gibson, Bruce Spence et Vernon Wells. - Dans un monde dévasté par la guerre, un ex-policier lutte contre des pillards à la recherche de sources d'énergie. (2h appr.) Film inscrit sous réserve. Suite demain, même heure.

### 00h00

**CANAL VIE** — LA ROUTE DU CAUCHEMAR 9747519 (2h) Voir 19h00.

# MARDI

22886478

00h30

WCFC — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 525497  
FOX — STREET SMARTS 88213  
LIFE — THE LOFTERS 9081671

00h33

CJPM -CFER — PUB 980768 (1h30)  
Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

00h35

WPTZ — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 1195671 (1h)

00h36

WVNY — PUB 2837774 (3h24)

00h37

WCAX — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8703300 (1h appr.)  
GLOBAL — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 2317872 (1h) Prochaine émission à 5h00.

00h45

TQc -CIVV — DREAM ON 4870132 LA THÉORIE DE LA RELATIVITÉ. Lors d'une réunion de famille, Martin est doublement troublé. D'abord, par sa mère Doris qui lui présente son nouvel amant. Ensuite, par sa cousine Sarah devenue une séduisante jeune femme. Sous-titré.

01h00

FC — HOLLOW MAN 203923 (2h)  
CANAL D — BOITES NOIRES 4488958 UNE METEO FATALE (1h)  
RDI — FRIC, AFRIQUE ET SIDA (R)

1243497 (1h) Voir 20h00.  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 870519  
LITTLE TRACKER (1h)  
FOX — STAR TREK: VOYAGER 536836 (1h)  
LIFE — SINGLES 7331045

01h12

CFCF — PUB 9070958 (1h)

01h28

TQS — PUB 63140381 (3h30)

01h30

TV5 — TÉLÉTOURISME (R) 316861  
TSN — WORLD OF GOLF (R) 978590  
LIFE — OUT IN THE CITY 6494294

01h35

WCAX — EXTRA 61042294  
WPTZ — LAST CALL - CARSON DALY 9872381

02h00

TV5 — SOIR 3 688010  
WCAX — PUB 94958 Prochaine émission à 5h30

RDS — SPORTS 30 (PD) 499768  
TSN — SPORTSCENTRE (D) 725855 (1h) EN DIRECT

SPNET — SPORTSCENTRAL 341039 (4h)

CANAL D — KOJAK 8800132 (1h)

RDI — CAPITAL ACTIONS (R) 8801855

DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 183855

AMERICA'S DEADLIEST SNAKES (1h)

FOX — PUB 482671 (4h)

LIFE — REAL WORLD 4871805

CANAL VIE — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 7261213 (1h)

02h05

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (R) 32579923 (1h)

02h10

SE — SNATCH TU BRAQUES OU TU RAQUES 58651836 (1h45)

02h12

CFCF — CTV MOVIE: 4113233 NO MERCY (2h)

02h30

TV5 — ROMA ROMA (R) 2763855 Inv. Alan Epstein (dern. de 2)

RDS — TENNIS (R) 472243 En provenance de Londres, la finale masculine du tournoi de Wimbledon. (3h)

RDI — EURONEWS (R) 8986590

LIFE — THE LOFTERS 3659490

03h00

FC — COMPROMISING SITUATIONS 574923

TSN — OFF THE RECORD (R) 154478

CANAL D — MISSIONS AERIENNES 1625890 LE LEGENDAIRE LANCASTER. Une cérémonie commémorative qui honore les 10 000 pilotes de bombardiers canadiens qui sont morts lors de la Deuxième Guerre mondiale. Ils ont conduit les légendaires bombardiers "Lancaster". Aujourd'hui, seulement deux bombardiers "Lancaster" sont encore opérationnels. (1h)

RDI — LE JOURNAL DE L'OUEST 6662836

DISC. — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 304132 X-CREATURES: GIANT SQUID AND LOCH NESS MONSTER (1h)

LIFE — MATCHMAKER 7248381

CANAL VIE — FEMMES (R) 8145316 (1h)

03h03

TV5 — AU NOM DE LA LOI (R) 486720 (1h appr.) Voir lundi 21h30

03h05

WPTZ — LATE NIGHT (R) 78797836 (1h appr.)

03h30

FC — RUBBING ELBOWS 2710519

TSN — 2007 COLLEGE CHEERLEADING NATIONAL CHAMPIONSHIPS (R) 141519

RDI — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8804942

LIFE — CIRCUS 1621382

03h45

FC — 3000 MILES TO GRACELAND 67130720 (2h15)

03h55

SE — TUE-MOI APRES 61775107 (1h35)

04h00

TV5 — TV5 LE JOURNAL 9531126

WPTZ — PUB 1722331

WVNY — THE NANNY 997403

TSN — PINS BOWLING WOMEN'S 10 PIN (R) 672045 (1h)

CANAL D — FILIERE D 4248519 LES QUINTUPLES DIONNE. Les 21 premières années de la vie étrange et tragique des cinq sœurs, coupées du monde et de leur famille, montrées comme des objets de curiosité. (2h)

RDI — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8892107

DISC. — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 417584

LIFE — EROS 7355478 (1h)

CANAL VIE — JEUX DE SOCIÉTÉ 3511300 LE MONDE DU SYNDICALISME (1h)

04h12

CFCF — PUB 3868316 Prochaine émission à 6h00

04h15

TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9616861

04h30

WPTZ — NEWS (R) 7243836

WVNY — ABC WORLD NEWS NOW 913836

RDI — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6663565

DISC. — SCIENCE TO GO (R) 513107 TEA.

# MERCREDI 10 JUILLET

## Matinée

5h00

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 624652 (1h)

WPTZ — FIRST BUSINESS 3236229

WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 512300 (1h)

TSN — LUMBERJACKS CHALLENGE (R) 425478

RDI — LE JOURNAL RDI 1076836 (1h)

DISC. — WILD DISCOVERY (R) 731861

LITTLE TRACKER (1h)

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6806861 (1h)

CANAL VIE — C'EST MON CHOIX (R) 9218590 (1h)

GLOBAL — BENNY HINN 423010

5h30

CJPM -CFER — PUB 4605045

WCAX — CBS MORNING NEWS 10774

WPTZ — EARLY TODAY 4667045

RDS — MAGAZINE OLYMPIQUE (R) 615584

SE — TOBBY 3 645126 (1h30)

TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 392300

GLOBAL — JAMES ROBISON 470132

5h45

CJPM -CFER — EVANGÉLISATION 2000 76817300

6h00

CBJET — CBC MORNING 28229 (1h)

CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 91687

CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 540738 Chroniques, "mode" avec Nicole Bordeleau (3h) EN DIRECT

TV5 — TV5 INFOS 5295950

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 95923 (1h)

WCFC — WAI LANA YOGA 241923

WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9089213 (1h)

WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 20213 (1h)

CF — SEPT PETITS MONSTRES 601361

FC — KEEPING THE FAITH 85477316 (2h10)

RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 618671

TSN — SPORTSCENTRE (R) 6336120 (6h)

SPNET — REAL FISHING 40923

CANAL D — MYSTÈRE DES OCÉANS 1990861 LE BLUENOISE. Des épaves de toutes les époques reposent sur le littoral canadien. Elles sont de précieux témoins de notre histoire. (1h)

RDI — MATIN EXPRESS 6811768 (3h)

DISC. — THE NATURE NUT (R) 957799 BIG BEAUTIFUL BEETLES / ASTONISHING ANTS (1h) Diffusion de deux émissions.

FOX — SCOOBY DOO 11039

LIFE — GOOD DOG 4577478

CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ 9464403 EDITION "FEMMES" (1h)

GLOBAL — BODY & HEALTH 480519

6h03

TV5 — BIBLIOTHECA 922565 Inv. Erik Weihenmayer

6h30

CKTV — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 544316 (1h)

TQS — DRAGON BALL Z (R) 211836

CFCF — CANADA AM 846749 (3h30)

TV5 — TÉLEMATIN 726836 (2h)

WCFC — MORNING BUSINESS REPORT 443774

CF — NEZ DE FER 716652

RDS — SPORTS 30 (R) 678294 (2h)

SPNET — SPORTSCENTRAL 9284233 (6h30)

FOX — YU-GI-OH 19010

LIFE — DIAGNOSIS MD 7248855

GLOBAL — THIS MORNING LIVE 529294 (2h30)

7h00

CBJET — MR. DRESSUP 12039

TQS — VISION MONDIALE (R) 579497 (1h)

WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 65107 (2h)

WCFC — ARTHUR 173403

WPTZ — THE TODAY SHOW 6980213 (2h)

WVNY — GOOD MORNING AMERICA 85652 (2h)

CF — PEPIN TROISPOMMES 446381

SE — BLUE SEED 1697565

CANAL D — CONTACT ANIMAL 2450768 LES MONSTRES DE LA MER (1h)

DISC. — PROFILES OF NATURE (R) 297861 THE HERRING GULL / THE WHITE-TAILED DEER (1h) Diffusion de deux émissions.

FOX — POKEMON 56039

LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6060403

CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 1586316

7h20

SE — FRACASSE 50271381

7h30

CKTV — MATIN EXPRESS 351213 (1h30)

CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 97774

WCFC — CLIFFORD THE BIG RED DOG 302710

CF — WOODY WOODPECKER 538316

FOX — POWER PUFF GIRLS 31774

LIFE — SUF WARDEN CRAFTSCAPES 6976010

CANAL VIE — L'ARGENT N'A PAS DE SEXE (R) 1492923

7h45

SE — CANARDS X-TREMES 7760710

8h00

CBJET — CLIFFORD 18652

TQS — 110% (R) 143316

WCFC — SESAME STREET 504519 (1h)

CF — GARFIELD ET SES AMIS 559294

CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2451497-ITALIE. Une cuisine italienne qui suit des sentiers battus, découverte à travers les rivières, les côtes, les Neuves et les lacs. Les plats traditionnels de la gastronomie regroupent de mets inhabituels et succulents. (1h)

DISC. — THE BEST OF DISCOVERY (R) 298590 WARRIORS OF THE NIGHT THE BIG CITY (3e de 4) (1h)

FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 43045

LIFE — WEDDINGS 6899497

CANAL VIE — FEMMES (R) 9659300 (1h)

8h10

FC — THE MOVIES 42582316

8h15

SE — TOUT VA BIEN, ON S'EN VA 20957958 (1h40)

8h30

CBJET — DRAGON TALES 17923

TQS — CARDIO, TAE BOXE (R) 142687 Inv. Danielle Guimet

TQc -CIVV — IRIS: LE GENTIL PRO FESSEUR 53478

TV5 — ZIG ZAG CAFE 965671 (1h)

CF — UN BOB A LA MER 558565

JC — THE SCORE 95692294 (2h15)

RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 565855

FOX — CLUELESS 42316

LIFE — REAL FAMILIES 6898768

9h00

CKTV — L'ÉTÉ, C'EST PÊCHE! 849132 (1h30)

CBJET — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 10923

TQS — PUB 306478 (1h)

CJPM -CFER — SUNSET BEACH 19039 (1h)

TQc -CIVV — LES BARBOTONS 40958

WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 26381 (1h) Diffusion de deux émissions.

WCFC — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 671872

WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4573652 (1h)

WVNY — PUB 67768 (2h)

CF — L'HOMME-ARAIGNÉE 645045

RDS — LA SÉRIE CART (R) 962045 En provenance de Toronto. (2h30)

CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9537720 MONNAIE COURANTE (2h)

RDI — RDI AUJOURD'HUI 7555687 (1h)

DISC. — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 608213

FOX — JUDGE JOE BROWN 93687 (1h) Diffusion de deux émissions.

LIFE — HEALTH ON THE LINE 4586126 (1h)

CANAL VIE — CINE-CURÉ 3455132 LA NUIT DU CHASSEUR (2h) Voir jeudi 19h00

GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 393039 (1h)

9h30

CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 43836

TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION 85519 La grande aventure de Simba, le fils du roi lion. Rediffusion à 15h00.

TV5 — CLAUDE CHARRON (R) 694590 Entretien avec des personnalités publiques qui partagent la passion de leur vie. Inv. Robert Sauvé.

WCFC — SAIGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 626565

CF — HE ARNOLD! 284478

# MERCREDI

**RDI** — LE JOURNAL RDI 2943584  
**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 571720 (VING FOR A JOB) (1h)  
**FOX** — PEOPLE'S COURT 37958 (1h)  
 Diffusion de deux émissions  
**LIFE** — GOOD DOGS 7239107  
**GLOBAL** — WORLD VISION 217590 (1h)

## 10h12

**TV5** — LE JOURNAL DE L'ÉCO / LA MÉTÉO 76956958

## 10h19

**TV5** — TV5 L'INVIÉ 76863294 Rediffusion à 12h15

## 10h30

**CKTV** — L'ILE DE GRAND (R) 577577 (1h)

**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 54367

**T0c - CIVV** — SOS CROCO! 66942 Rediffusion à 15h00

**TV5** — LES ZAP 882213

**WCFC** — ZORROMANO 271836

**CF** — LE LOUP GAROU DU CAMPUS 641229

**RDI** — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 6306478 (1h)

**LIFE** — PET PROJECT 6974132

## 10h45

**FC** — TWO CAN PLAY THAT GAME 63734039 (1h45)

## 11h00

**CBJET** — ARTHUR 46403

**TQS** — FLASH (R) 980774

**CFCF - WVNY** — THE VIEW 42294.84923 (1h)

**CJPM - CFER** — JOSEF BASTON ET CE 12805 (La bonne forme yoga. Cours côte de pente au nord d'Archie. Mieux-être parvenu des informations alimentaires)

**T0c - CIVV** — LE FID RACER 91565 Rediffusion à 18h00

**TV5** — TV5 MPDS 9815584

**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 64478 (1h)

**WCFC** — BAMPY & FRIENDS 827687

**WPTZ** — THE OTHER HALF 6989584 (1h)

**CF** — LES JUMELLES D'AN MILANT 287045

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1561749 (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 591584 LITTLE TRACKER (1h)

**FOX** — TEXAS JUSTICE 44294 (1h) Diffusion de deux épisodes

**LIFE** — NOÏSE & MOÏSE 6065958 (1h) Diffusion de deux épisodes

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 1401671 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 638632

## 11h03

**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 779300 (1h) (RDF)

## 11h30

**CKTV** — L'HEURE QUINCE 457836 (1h)

**CBJET** — CYBERCHAS 47132

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 387584 (1h30)

**CJPM - CFER** — LA VIE À 9501774 (A MAISON)

**T0c - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLES 92294 Rediffusion à 18h00

**WCFC** — TREETOPS 828316

**CF** — CLUES 288774

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 199836

**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 5584010

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS PAINTER HOUSE (R) 684251

## 11h35

**SE** — BEBE LA A 35291923 (1h10)

## 11h45

**CJPM - CFER** — LE TVA MISE 85028381

# Après-midi

## 12h00

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 28039

**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 44132 PALM SPRINGS

**T0c - CIVV** — RAMDAM (R) 57294

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 5824279

**WCAX - WPTZ** — NEWS 9240519/4018132

**WCFC** — GED CONNORION 712316 (1h) Diffusion de deux épisodes

**WVNY** — PUB 91328

**CF** — VICE VERSA 552381

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 569671

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 326687

**CANAL D** — JINNY 1864497

**RDI** — L'HEURE DU MIDI 7601045

**DISC** — SUMMERDISCOVERY (R) 695749

**FOX** — COPS 46132

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6892584

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 6516294

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 331519

## 12h10

**WCAX** — ACROSS THE FENCE 48445132

## 12h15

**TV5** — LES MAÎTRES DU FEU 1411855

Depuis près de mille ans, les feux d'artifice réalisent avec les étoiles. Le 31 décembre 1999, Christophe Berthoinne et le Groupe K, montent la Tour Eiffel en lumière, pour des millions de téléspectateurs à travers le monde (1h)

## 12h30

**CKTV** — CINE-FRAICHEUR 702403 PLEINE LUNE SUR PARADIS (2h)

**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 47652

**CFCF** — CFCF NEWS 70045

**CJPM - CFER** — TVA EN DIRECT.COM 754565 (1h)

**T0c - CIVV** — HARTLEY COEURS À VIF (R) 433381 (1h)

**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 667045 (1h)

**WPTZ** — FAMILY FEUD 2940749

**WVNY** — RORY CHARLES 21381

**CF** — RACKLENER 288294

**FC** — HELDWIN AND THE ANGRY KITCH 3265836 (1h45)

**RDS** — SPORTS (R) 462855 (1h)

**TSN** — TSN CARIBBIAN WORKOUT (R) 654890

**CANAL D** — 75 ANS JUSTE POUR RIRE 867245 / QU'EN UN GALA

**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 3689958 (1h30)

**DISC** — SCIENCE TO GO (R) 321652 TEA

**FOX** — DIVORCE COURT 72045

**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2946923

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8420229

**GLOBAL** — MONEYWISE 961294

## 13h00

**CBJET** — ROAD TO AVONlea (R) 42107 (1h)

**TQS** — SEXE ET CONFIANCES (R) 797671 (1h)

**CFCF** — VICKI SARBREIN 46010

**WCFC** — IN THE MIX 172774

**WPTZ - GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 2034132/966749 (1h)

**WVNY** — ALL MY CHILDREN 26836 (1h)

**CF** — SHAKU AU BAHUT 445652

**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 128010

**SPNET** — PUB 13774 (1h)

**CANAL D** — CINÉMA QUÉBÉCOIS 9548836 FANTASTICA (2h) Voir mardi, 23h00

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 326107 / JOURNAN KILLERS (1h)

**FOX** — PUB 97300 (1h)

**LIFE** — WEIRD HOMES 6069774

**CANAL VIE** — CINE-CURE 3353720 LA NUIT DU CHASSEUR (2h) Voir jeudi, 19h30

## 13h15

**TV5** — J'AIM 5509045 LE COTON. Des personnages de tous les horizons viennent partager leur passion commune (1h)

## 13h30

**CFCF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 79316

**CJPM - CFER** — ROUTINE TVA 755294 (1h)

**T0c - CIVV** — ZONE SCIENCE (R) 82478 L'analyse des psychotiques chez les personnes âgées, le langage des animaux et vos réflexions, les neutralités.

**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 99045

**WCFC** — RIGHT ON THE MONEY 629652

**CF** — LES DÉROUILLARDS 287565

**RDS** — BASEBALL (R) 507836 (1h) Présentation de Missaukee, présentation du match des étoiles du baseball majeur (1h)

**TSN** — SPORTS DIGITAL SHOWCASE (R) 943701

**LIFE** — THE GOODS 2945294

## 13h45

**SE** — FEMME RECHERCHÉE 88394652 (1h40)

## 14h00

**CBJET** — CANADIAN GARDENER 5229

**TQS** — CINÉMA 522294 TÉMOIN EN DAN-GER (2h) Film inscrit sous réserve.

**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 12519 (1h)

**T0c - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SCIENCES (R) 18381 (1h) Voir mardi, 20h00

**WCAX - GLOBAL** — AS THE WORLD TURNS 27403/498923 (1h)

**WCFC** — BEST OF THE JOY OF PAINTING 577565

**WPTZ** — PASSIONS 7323590 (1h)

**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 41720 (1h)

**CF** — SUR LA PISTE 946671

**TSN** — NHRA DRAG RACING (R) 719768 (2h)

**SPNET** — OUTDOOR JOURNAL 6565

**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2944213 (1h)

**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 858381 WARRIORS OF THE NIGHT: THE BIG CITY (3e de 4) (1h)

**FOX** — SUDDENLY SUSAN 36519

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 7230836 (1h)

## 14h15

**TV5** — SILENCE CA POUSSÉ (R) 39715132

**FC** — RYAN'S BABE 3580774 (1h30)

## 14h30

**CKTV** — AU POSTE! 17942

**CBJET** — PIT PONY (R) 9720

**CJPM - CFER** — DROLES DE MAISONS (R) 6652

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 988836 Rediffusion à 19h00

**WCFC** — READING RAINBOW 214584

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 756590

**SPNET** — 2002 GOLDEN HARVEST NORTH AMERICAN GUP DART TOURNAMENT 33890 (1h30)

**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 60010

## 15h00

**CKTV** — COUACS EN VRAC 62958

**CBJET** — CORONATION STREET 1836

**CFCF - WVNY** — GENERAL HOSPITAL 62328/34294 (1h)

## 15h15

**WCFC** — THE PRICE IS RIGHT 64478 (1h)

**WCFC** — BAMPY & FRIENDS 827687

**WPTZ** — THE OTHER HALF 6989584 (1h)

**CF** — LES JUMELLES D'AN MILANT 287045

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1561749 (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 591584 LITTLE TRACKER (1h)

**FOX** — TEXAS JUSTICE 44294 (1h) Diffusion de deux épisodes

**LIFE** — NOÏSE & MOÏSE 6065958 (1h) Diffusion de deux épisodes

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 1401671 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 638632

**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 779300 (1h) (RDF)

**CKTV** — L'HEURE QUINCE 457836 (1h)

**CBJET** — CYBERCHAS 47132

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 387584 (1h30)

**CJPM - CFER** — LA VIE À 9501774 (A MAISON)

**T0c - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLES 92294 Rediffusion à 18h00

**WCFC** — TREETOPS 828316

**CF** — CLUES 288774

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 199836

**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 5584010

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS PAINTER HOUSE (R) 684251

**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 779300 (1h) (RDF)

**CKTV** — L'HEURE QUINCE 457836 (1h)

**CBJET** — CYBERCHAS 47132

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 387584 (1h30)

**CJPM - CFER** — LA VIE À 9501774 (A MAISON)

**T0c - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLES 92294 Rediffusion à 18h00

**WCFC** — TREETOPS 828316

**CF** — CLUES 288774

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 199836

**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 5584010

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS PAINTER HOUSE (R) 684251

**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 779300 (1h) (RDF)

**CKTV** — L'HEURE QUINCE 457836 (1h)

**CBJET** — CYBERCHAS 47132

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 387584 (1h30)

**CJPM - CFER** — LA VIE À 9501774 (A MAISON)

**T0c - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLES 92294 Rediffusion à 18h00

**WCFC** — TREETOPS 828316

**CF** — CLUES 288774

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 199836

**CJPM - CFER** — BEVERLY HILLS 62300 RUPTURES ET SEPARATIONS (1h)

**T0c - CIVV** — SIMBA: LE ROI LION (R) 22316

**TV5** — JOURNAL SUISSE 253652 Rediffusion à 12h30

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 1039 (1h)

**WCFC** — IMAGINATION STATION 589300

**WPTZ** — WEAKEST LINK 2457749 (1h) Diffusion de deux émissions

# MERCREDI

**15h45**  
**FC** — RUBBING EL BOWS 86882126  
**16h00**  
**CKTV** — UN GAS TRÈS SPATIAL 35774  
**CBJET** — INFOMATRIX INCROYABLE STORY STUDIO / CBCNEWS REAL 3300  
**TQS** — LE PETIT JOURNAL (R) 368923  
**CFCF** — OPRAH 88403 (1h)  
**CJPM -CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 97107 (1h)  
**TQc -CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS (R) 68652  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8900923 Rediffusion à 4h15  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 6774 (1h)  
**WCFE** — ZOOM 205836  
**WPTZ** — SALLY 2469584 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 35756  
**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 674942  
**FC** — THE VIRGIN SUICIDES 3902590 (1h45)  
**TSN** — CANADIAN SUPERBIKE SERIES (R) 359300  
**SPNET** — CASCAR SUPER SERIES 2002 44039 (1h)  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1878923 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 4106584  
**DISC** — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 446300 X-CREATURES: GIANT SOUND AND LOG NESS MONSTER (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 46942 (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1409565  
**CANAL VIE** — TRAUMA 676300 (1h)  
**GLOBAL** — PASSIONS 166132 (1h)  
**16h30**  
**CKTV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 35738  
**CBJET** — THE WORST WITCH 9584  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 364107  
**TQc -CIVV** — LE FEU SACRÉ (R) 64836  
**WCFE** — CYBERCHASE 294720  
**WVNY** — SPIN CITY 95720  
**CF** — ALLO LA TERRE! LES MARTIN 670126  
**RDS** — MOTO X (R) 744720 (1h)  
**TSN** — MOTORING 2002 (R) 355584  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 4102768  
**LIFE** — MATCHMAKER 1405749  
**16h45**  
**TV5** — TOUS AU CLUB 94003942  
**16h50**  
**SE** — L'HONNEUR À TOUT PRIX 67787297 (2h10)  
**17h00**  
**CKTV** — WATATATOW 67403 HISTOIRE DE POUX. Manon et Émilie sont aux prises avec un problème de poux à la garderie. Très fatiguée, Manon est intolérante face à Kevin. Pour la défendre, Victor lui propose un massage. Jocelyn découvre que sa mère a tout laissé en héritage à Victor. Outrage il jure le balme sur Ginette.  
**CBJET** — THE SIMPSONS 6381  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 652774 (1h30)  
**CFCF** — HOME IMPROVEMENT (R) 8381  
**CJPM -CFER** — TOP MODELES 3213  
**TQc -CIVV** — HARTLEY, COEDS À VIE 40768 (1h) Rediffusion jeudi 19h30.  
**WCAX** — FRIENDS 9403  
**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 664045  
**WPTZ** — OPRAH 8784652 (1h)  
**WVNY** — ACCESS HOLLYWOOD 65045  
**CF** — L'HOMME ARAIGNE 937923  
**TSN** — MOTORCYCLE EXPERIENCE (R) 612381  
**SPNET** — WORLD SPORT 3045  
**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 6413710 (1h) Rediffusion à 22h00  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3434923 (1h)  
**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 271923 POLAR ALERT (1h)  
**LIFE** — EXTRA 8881519  
**CANAL VIE** — FEMMES 5270107 Sœurs de l'été, les soins de beauté à l'oxygène, le power Yoga (1h)  
**GLOBAL** — FRIENDS (R) 627213  
**17h30**  
**CKTV** — LES BEAUX PARLEURS 91958  
**CBJET** — EDGE MONT (R) 9756  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 2836  
**CJPM -CFER** — LE TVA 7768  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 982652  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 958  
**WCFE** — CALLIDU 218300

**WVNY** — INSIDE EDITION 19300  
**CF** — VIEL VERSA 661478  
**RDS** — RDS MOTORISE (PD) 499229 (1h)  
**TSN** — 2001 FITNESS AMERICA PAGEANT (R) 346836  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 7300  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 1592229  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 370774 (1h)  
**17h45**  
**FC** — SAVING GRACE 66539403 (1h45)

## Soirée

**18h00**  
**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ 119580 (1h)  
**CBJET** — CBC NEWS: CANADA NOW 55671 (1h)  
**CFCF** — NEWS 82836 (1h)  
**CJPM -CFER** — LE TVA 18 HEURES 7381  
**TQc -CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 58229  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 517497 Suisse vs Belgique (1h) Rediffusion à 5h00.  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 30215 (1h)  
**WCFE** — BBC WORLD NEWS 215213  
**WPTZ** — NEWS 1413768  
**WVNY** — NEWS 16213  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 764519  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 343749  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 4213 EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8753316 DE MA FENÊTRE (1h) Rediffusion vendredi 7h00  
**RDI** — EURONEWS 4289661 Rediffusion à 7h30  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 339671 OUTLAWS OF THE OUTBACK (Tre de 2) (1h)  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 78039  
**LIFE** — GOOD DOG 1419942  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE (R) 8438687  
**18h30**  
**TQS** — FLASH (D) 369652 EN DIRECT. Rediffusion jeudi 17h00.  
**CJPM -CFER** — SUCRÉ - SALE (R) 4861 EN DIRECT. Rediffusion à 23h00  
**TQc -CIVV** — RAMDAM 69381 Rediffusion jeudi 12h00  
**WCFE** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 206565  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1497720  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 85215  
**CF** — RADIO ENFER 675671  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 677565 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 430229 EN DIRECT  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 5565  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4107213 Rediffusion à 2h00.  
**FOX** — DREW CAREY 65519  
**LIFE** — PET PROJECT 1400294  
**CANAL VIE** — LES COPAINS D'ABORD (R) 8356039  
**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 438861  
**19h00**  
**CKTV** — CHICK N SWELL 81039 Des sketches surréalistes et dérivants naitent à Victoriaville. Des histoires absurdes, des gags simples et vifs ainsi que des situations comiques dignes de bandes dessinées.  
**CBJET** — ROYAL CANADIAN AIR FORCE (R) 9045  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ 641768 Rediffusion à 23h00.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 1045  
**CJPM -CFER** — LES GAGS (R) 2279 Tournees un peu partout à travers le monde, des situations loufoques croquées sur le vif par une caméra cachée.  
**TQc -CIVV** — CULTIVE ET BIEN ÉLEVÉ 41497 Les papiers de Daniel Oigoy, Saint-Rémé le Fumoir, Grizzly, Québec. Rediffusion vendredi 13h30.  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 341861  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 3039  
**WCFE** — THE NEWSHOUR 551132 (1h)  
**WPTZ** — JEDIPARDY 8785381  
**WVNY** — KING OF THE HILL 72381  
**CF** — LE LOUP GARDU DU CAMPUS 829377  
**SE** — LES DEUX PIEDS SUR TERRE 571836 (1h30)  
**TSN** — KICKBOXING: CLASH OF THE TITANS (PD) 714213 (1h)  
**SPNET** — BOATING: VOLVO OCEAN RACE 63652 (1h)  
**CANAL D** — AFRICA 1039949 SAVANE. LE

**RETOUR AUX SOURCES** Alice traverse le Kenya et se rend dans son village natal afin de donner un sens au premier soufflage de vie de son enfant. Flora se demande si elle doit quitter son mari et l'endroit isolé où ils vivent pour se rendre dans une grande cité où la vie est plus facile. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3435652  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA 272652  
**FOX** — SEINFELD 34768 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — THE GOODS 8798855  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 5206774 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS (1h)  
**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 614749  
**19h30**  
**CKTV** — LE MONDE DE CHARLOTTE 85297 LA BOÎTE À POUX avec Catherine Brunet, Jean Bére et Benoît Gouin - L'imagination débordante de Charlotte lui joue des tours. Celle-ci, qui se croit victime d'une invasion de poux, dérange toute sa classe en se grattant sans arrêt. Le directeur, M. Motard, la convoque à son bureau. Plus tard, la fillette demande à son psychologue, Gary, de l'aider à ne plus avoir autant d'imagination.  
**CBJET** — MARKETPLACE (R) 4823  
**TQS** — FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE (R) 365836 Caméras cachées.  
**CFCF** — THE DREW CAREY SHOW (R) 2213  
**CJPM -CFER** — BED ET MUSEAU 7395 Amin, Linda Mulo. Magazine animalier qui permet aux téléspectateurs de tous âges de découvrir le merveilleux monde des animaux. Inv. Sophie Lorain (visite de l'Écouteuse Carme de la SQ).  
**TQc -CIVV** — LE VRAI MONDE 65565 Jean-Marc Beaudry a mis sur pied une coopérative de transport adapté pour personnes handicapées. Françoise Stanton, se rend chaque semaine dans une école défavorisée pour aider les enfants à faire leurs devoirs. Pierre Bin a mis sur pied un programme de coopération internationale qui permet à des jeunes d'aller au Pérou pour y effectuer des travaux communautaires. Rediffusion jeudi 13h30.  
**TV5** — DES RACINES ET DES AILES 716687 SPECIAL ISTANBUL. Patrick de Carolis et ses invités dévoilent les mystères et les beautés d'Istanbul (2h) Rediffusion jeudi 23h30.  
**WCAX -GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 107/434045  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 1599132  
**WVNY** — FRASIER 85279  
**CF** — UNITÉ 156 671855  
**FC** — CHICKEN RUN 673229 (1h30)  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (PD) 618107 PEPSI 490 (2h30)  
**RDI** — RDI À L'ÉCOUTE 4103497  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 903010 HUACA DE LA LUJA  
**LIFE** — MATCHMAKER 1406478  
**20h00**  
**CKTV** — CERVEAU DIRECTION 50720 Je questionne qui met à l'épreuve les connaissances des concurrents, leur sens de la direction et leurs habiletés stratégiques. (1h) Rediffusion vendredi, 10h30.  
**CBJET** — REGIONAL DOCUMENTARY 83478 (1h)  
**TQS** — CINE-ROMAN 610403 DANIELLE STEEL: LA RONDE DES SOUVENIRS (2h) Film sous réserve.  
**CFCF -WVNY** — MY WIFE & KIDS 4565:61229  
**CJPM -CFER** — ALLO CINE 16774 A COM-MUNIQUEUR (2h)  
**TQc -CIVV** — LES FRANCS-TIREURS 27478 Rencontre avec Jean-Pierre Charbonneau, président de l'Assemblée nationale, qui remet vigoureusement en question certaines réalités de la gestion politique du Québec: un reportage sur le pouvoir réel des sénateurs, comment être accepté en tant qu'immigrant français avec les commentaires de l'auteur et chanteur Michel Gagnier et l'animatrice Chantal Jois (1h)  
**WCAX** — 60 MINUTES II 5107 (1h)  
**WCFE** — OCEAN WILD 464652 GATHERING OF GIANTS. Les baleines dominent l'océan comme l'humain la Terre. Leur intelligence et leur douceur sont connues mais certaines d'entre elles sont aussi de violents prédateurs. (1h)  
**WPTZ** — ED 3747720 (1h)  
**CF** — DAWSON 913958 (1h)  
**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (PD) 896861 (1h)  
**SPNET** — BEYOND THE GLORY 72300 Documentaire sur l'ancien joueur de baseball Gary Sheffield (1h)  
**CANAL D** — MYSTÈRES ANCIENS 4083869

**LA MALÉDICTION DES BORGIA** Un regard sur la célèbre famille de la Renaissance renommée pour sa cruauté, sa richesse et son pouvoir politique. (1h)  
**RDI** — GRANDS REPORTAGES 3710805 (1h) Rediffusion à 22h00 et 1h00  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 254861 PET LOVE (1h)  
**FOX** — BERNIE MAC 16316 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — EXTRA 8870403  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT 5119294 LANGAGE (1h)  
**GLOBAL** — DAWSON'S CREEK 705565 (1h)  
**20h30**  
**CFCF -WVNY** — ACCORDING TO JIM 6300/77836  
**SE** — CACHE TA JOIE 205316  
**LIFE** — THE LOFTERS 8786010  
**21h00**  
**CKTV** — L'ÎLE DE GILDOOR 70584 (1h) Rediffusion jeudi 10h30  
**CBJET** — THE FIFTH ESTATE (R) 96942 (1h)  
**CFCF -WPTZ** — THE WEST WING 10590/3757584 (1h)  
**TQc -CIVV** — N'AJUSTEZ PAS VOTRE SÈCHEUSE 84229 L'humoriste Bruno Blanchet donne libre cours à son désir chronique!  
**WCAX** — BIG BROTHER 3 8671 DEBUT (1h)  
**WCFE** — POSTVILLE: WHEN CULTURES COLLIDES 557316 (1h)  
**WVNY** — THE DREW CAREY SHOW 78126 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 820294 (1h)  
**FC** — THE PATRIOT 38831132 (2h45)  
**SE** — REBELLES 7320584 (1h45)  
**TSN** — 2002 ESPY AWARDS (PD) 793720 (2h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 33923  
**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 9134313 LA FAMILLE KENNEDY. En seulement trois générations, les Kennedy ont produit un président, trois sénateurs, un Procureur général et quatre membres du Congrès. Du patriarche Joseph à ses enfants et petits-enfants, ils ont changé à jamais le visage politique des États-Unis. (1h)  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 4366949 (1h) Rediffusion à minuit  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 178497 STEVE S. MOST DANGEROUS ADVENTURES (1h)  
**FOX** — AMERICAN IDOL: SEARCH FOR A SUPERSTAR 23652 Sous réserve (1h)  
**LIFE** — ANIMAL MIRACLES 3843958 (1h)  
**CANAL VIE** — COUP DE COEUR 5202958 MIAMI BEACH. Des documentaires français montrent des hommes et des femmes de Miami Beach qui confirment l'idée que le corps est devenu la religion du XXIe siècle. Chirurgie, hormones, entraînement comme à l'armée sont leur nourriture quotidienne. (1h) Rediffusion samedi, 20h00  
**GLOBAL** — GILMORE GIRLS 898229 (1h)  
**21h30**  
**TQc -CIVV** — CINEMA 367774 LE SECRET DE ROAM WISH (1h45)  
**TV5** — PAROLE EN JEU HOMMAGE À LA DRAMATURGIE FRANCO-ONTARIENNE (R) 448774 Hommage à la dramaturgie franco-ontarienne à travers la présentation d'extraits de pièces de neuf auteurs contemporains. (1h) Rediffusion vendredi, 11h00  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 32855  
**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 73671 (1h)  
**CBJET** — THE NATIONAL 79229 (1h)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 147132  
**CFCF -WPTZ** — LAW & ORDER 24749/3760671 (1h)  
**CJPM -CFER** — LE TVA RÉSEAU 54565  
**WCAX** — 48 HOURS 1958 (1h)  
**WCFE** — AMERICAN FAMILY 550403 Du passé de Doris, survient un grand et bel étranger (1h)  
**WVNY** — STATE VS. 71213 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 830671 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 62923 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 6984890 (1h)  
**RDI** — GRANDS REPORTAGES (R) 1495298 (1h)  
**DISC** — DISASTER DETECTIVES (R) 171584 SHIPWRECKS AND SALVAGE (1h)  
**FOX** — DAWSON'S CREEK 33039 (1h)  
**LIFE** — ZOO DIARIES 6893213

# MERCREDI

**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6517923  
**GLOBAL** — YEAR OF THE VOLUNTEER 891316 (1h)

## 22h30

**TQS** — 110% (D) 985792 EN DIRECT. Rediffusion jeudi 8h00.  
**CJPM-CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 63213 EN DIRECT  
**TV5** — LES IDÉES LUMIÈRE (R) 883942 (inv. John Saul)  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 6975861  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6526671

## 22h45

**SE** — LA CONFUSION DES GENRES 63832294 (1h35)

## 23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7145768  
**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 65584  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 809855  
**CFCF** — CTV NEWS 89132  
**CJPM-CFER** — SUCRE-SALÉ (R) 98836  
**TV5** — TV5 INFOS 9006590  
**WCAX** -WPTZ -WVNY — NEWS 2446039.6981229/1137126  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 746768  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 542519 (1h)  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 210687 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — OUTDOOR JOURNAL 45768  
**CANAL D** — CINEMA 8099774 FRANKENSTEIN S'EST ÉCHAPPÉ (2h)  
**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2563687 (1h)  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 527229  
**FOX** — ELIMIGATE 19744  
**LIFE** — EXTRA 2546687  
**CANAL VIE** — CA SEX PLUQUE (R) 1499836 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**GLOBAL** — BODY & HEAT 167861

## 23h03

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 427300

## 23h15

**TQc -CIVV** — CINEMA 84324749 LES SILENCES DU PALAIS (2h15) Sans titre

## 23h25

**CKTV** — VOIES D'ICI 13632229 LE CONFÉSSIONNAL (2h05) Voir cinéma

## 23h28

**TQS** — CINEMA 69285861 FRESH (2h15) (app.) Voir mardi, comme habituellement sous réserve

## 23h30

**CBJET** — INTERNATIONAL MOVIE NIGHT 74942 BLUE JUICE (2h)  
**CFCF** — NEWS 3393768  
**CJPM-CFER** — DIVA II (R) 25836 Avec Patricia Gaudin, Mika Kotto et Françoise Hudon - Caroline remporte un succès. Top-épisode chronologique du magazine New Tendances

2010. Pascal revient à Montréal et demande à Chloée d'habiter avec lui. L'arrestation de Sean, venue à une fusillade, a mal tourné. Maurice est dans le coma et Marcelle est folle d'inquiétude. La jalousie de Félix a entraîné de Luc fait fuir Angelo. (1h) Suite jeudi, même heure.

**TV5** — TOUT LE MONDE EN PARLE (R) 638861 (2h30)  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 666478 (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 46403  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 853836 HUACA DE LA LUNA  
**FOX** — STREET SMARTS 88854  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7331519  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6365126

## 23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2633478 (1h app.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8538958 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 3594923

## 23h45

**FC** — WHAT WOMEN WANT 13785355 (2h15)

## 00h00

**RDS** — LE MONDE DU GOLF (R) 513256  
**TSN** — CANADIAN SUPERBIKE SERIES (R) 815508  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 57053 (1h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TELEJOURNAL LE POINT (R) 9133411 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 651362 OUTLAWS OF THE OUTBACK (1re de 2) (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 374695 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4566362  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9634091 LA CATAPULTE DE LA MORT (1h) Voir mardi, 1h00

## 00h05

**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKY BELLARD (R) 9265166 (1h)  
**WVNY** — UP CLOSE 21233966

## 00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1097985

## 00h20

**SE** — CHAUD-BUSINESS 6594633 (1h30)

## 00h30

**CJPM-CFER** — THIRASER LOTO-QUEBEC 1445922  
**WCFC** — JACK HORNHEIMER STARGAZER 432817  
**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 870053  
**TSN** — ALPHA SKILLS COMPETITION CHAMPIONSHIP (R) 100188 BASEBALL  
**LIFE** — THE LOFTERS 9058343

## 00h35

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 1162343 (1h)

## 00h36

**WVNY** — PUB 28271546 (30s)

## 00h37

**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG

**KILBORN 8770072** (1h app.)  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 1666184 (1h) Prochaine émission à 5h00

## 00h38

**CJPM-CFER** — PUB 6652614 (1h30) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions

## 01h00

**RDS** — HORS-JEU ÉDITION SPÉCIALE (R) 476411 La LNH en vacances  
**TSN** — THE BUSINESS OF SPORTS (R) 511343  
**CANAL D** — TÉLÉROMANS PQ 4375430 (1h) Voir mardi, 20h00  
**RDI** — GRANDS REPORTAGES (R) 1210169 (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 234817 PÉTÉLVE (1h)  
**FOX** — PUB 230343 (5h)  
**LIFE** — ANIMAL MIRACLES 6473256 (1h)

## 01h05

**CFCF** — PUB 9942121 (1h)

## 01h30

**RDS** — PROFIL (R) 128362  
**TSN** — GYM ROCK CANADA (R) 256904

## 01h35

**WCAX** — EXTRA 61019966  
**WPTZ** — LAST CALL - CARSON DALY 9849053

## 01h43

**TQS** — PUB 33049695 (3h30)

## 01h50

**SE** — VARIAN-FRY UN HÉROS OUBLIÉ 7976508 (2h)

## 02h00

**TV5** — SDR 3 138169  
**WCAX** — PUB 70091 Prochaine émission à 5h30

**FC** — WRONG NUMBER 7519614 (1h45)  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 583275  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 485017 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 874614 (4h)  
**CANAL D** — KOJAK 8704904 (1h)  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 8878527  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 436053 STEVE'S MOST DANGEROUS ADVENTURES (1h)  
**LIFE** — REAL WORLD 8176017  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 7238985 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS (1h)

## 02h05

**CFCF** — CTV MOVIE: 5268922 VIOLETS ARE BLUE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32546695 (1h)

## 02h30

**TV5** — CARTES POSTALES (R) 140904 PARÈMENT DU CANADA - GRUYÈRE  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 769237 PEPSI 400 (2h30)  
**RDI** — EURONWS (R) 8880362  
**LIFE** — THE LOFTERS 9621102  
**TV5** — TV5 INFOS 2892053

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 508879  
**CANAL D** — MISSIONS AÉRIENNES 8588182 RAVITAILLEMENT AÉRIEN. Ils sont situés à des centaines de kilomètres au large de Terre-Neuve, sur la plate-forme Hibernia, où sévissent les pires conditions météorologiques au monde. Les hélicoptères sont le seul moyen de ravitailler les gens qui y travaillent. Beau temps, mauvais temps, ils doivent s'y rendre. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'OUEST 6639508  
**DISC** — DISASTER DETECTIVES (R) 764817 SHIPWRECKS AND SALVAGE (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 7215053  
**CANAL VIE** — FEMMES (R) 8049188 (1h)

## 03h03

**TV5** — REFLETS SUD (R) 942633 SPECIAL MAJ. Visite de la ville dynamique et commerciale de Mopti, hommage aux masques du village de Mahou, le "pacte social" de Fatata près de Bamako, rencontre avec Rokla Taore, étoile montante de la musique africaine. (1h app.)

## 03h05

**WPTZ** — LATE NIGHT (R) 78764508 (1h app.)

## 03h30

**TSN** — 2002 COLLEGE DANCE TEAM NATIONAL CHAMPIONSHIP (R) 508904  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8871614  
**LIFE** — THE ENGLISH TEACHERS 5926594

## 03h45

**FC** — BABY BOY 67107492 (2h15)

## 03h50

**SE** — LE GRAND RIRE BLEU 2 17490140 (1h25)

## 04h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9508898  
**WPTZ** — PUB 4565765  
**WVNY** — THE MAINY 324850  
**TSN** — PINS BOWLING WOMEN'S 10 PIN (R) 562530 (1h)  
**CANAL D** — FILIÈRE D 4135091 ARJUNA (2h) SUIVI DE NOUS SOMMES PLUSIEURS, BEAUCCOUP DE MONDE et UNIS PAR LES ONDES. Voir cinéma.  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8869879  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 965275  
**LIFE** — FROS 7315850 (1h)  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 3588072 (LES CHAUFFEURS DE TAXI) (1h)

## 04h05

**CFCF** — PUB 3765275 Prochaine émission à 5h00

## 04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9510633

## 04h30

**WPTZ** — NEWS (R) 7210508  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS NOW 446411  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6630237  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 987362 HUACA DE LA LUNA

# JEUDI 11 JUILLET

## Matinée

### 5h00

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2007 (R) 989695 (1h)  
**WPTZ** — FIRST BUSINESS 3123701  
**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 582527 (1h)  
**RDS** — CHAMPIONNAT CART ATLANTIQUE (R) 876362 En prévision de Chicago.  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 989804  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 1043508 (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 822701 1+1 LOVE (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 6700633 (1h)  
**CANAL VIE** — C'EST MON CROIX (R) 9112362 (1h)  
**GLOBAL** — BFNNY HINN 870508

### 5h15

**SE** — L'ENFANCE PERDUE 24420071 (1h45)

### 5h30

**CJPM-CFER** — PUB 4509817  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 43492  
**WPTZ** — EARLY TODAY 4561817  
**RDS** — MOTO: SERIE SUPERBIKE ASN (R) 514985

**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 816237  
**GLOBAL** — JAMES ROBINSON 821169

### 5h45

**CJPM-CFER** — ÉVANGÉLISATION 3000 76894072

### 6h00

**CBJET** — CBC MORNING 69966 (1h)  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 28121  
**CJPM-CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 518091 Chroniques "mise en forme" avec Josée Langlois, "vie familiale" avec Sylvie Bernier (3h) EN DIRECT  
**TV5** — TV5 INFOS 5199362  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 27966 (1h)  
**WCFC** — CLASSICAL STRETCH 162546  
**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9056985 (1h)  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 86546 (1h)  
**CF** — SEPT PETITS MONSTRES 500782  
**FC** — FREQUENCY 647072 (2h)  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 517072  
**TSN** — SPORTSCENTRE (R) 8628512 (6h)  
**SPNET** — FISH N CANADA 93459  
**CANAL D** — MYSTÈRE DES OcéANS 1894633 LE YOUNG PHÉNIX. Des équipes de toutes les époques reploient sur le littoral

canadien. Elles sont de précieux témoins de notre histoire. (1h)

**RDI** — MATIN EXPRESS 6871140 (3h)  
**DISC** — THE NATURE NUT (R) 546966 ROOTY TOOTY TIDE POOLS: WHAT MAKES CLICK BEETLES CLICK. (1h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — RESCUE HEROES 53782  
**LIFE** — ZOO DIARIES 4537850  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9368275 ÉDITION "PSY" (1h)  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 824256

### 6h03

**TV5** — VINS ET FROMAGES (R) 462430

### 6h30

**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 988053 (1h)  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 751701  
**CFCF** — CANADA AM 395362 (3h30)  
**TV5** — TÉLÉMATIN 273546 (2h)  
**WCFC** — MORNING BUSINESS REPORT 175985  
**CF** — NEZ DE FER 522879  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 118169 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 3589445 (1h30)

**FOX** — YU-GI-OH 75343  
**LIFE** — DIAGNOSIS MD 7215527  
**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 855099 (2h30)

### 7h00

**CBJET** — MR DRESSUP 78362  
**TQS** — VISION MONDIALE (R) 176102 (1h)  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 14140 (2h)  
**WCFC** — ARTHUR 819817  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6957985 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 41985 (2h)  
**CF** — PÉPIN TROISPOMMES 242121  
**SE** — BLUE SEED 1664237  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL LE MONDE FASCINANT DES ANIMAUX 2410140 LES FORÊTS PLUVIEUSES (1h)  
**DISC** — PROFILES OF NATURE (R) 648898 BIGHORN SHEEP / BIRD ISLAND (1h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — POKÉMON 84512  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6964275  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1480188

### 7h20

**SE** — FRACASSE 50248053

### 7h30

**CKTV** — MATIN EXPRESS 868850 (1h30)  
**CBJET** — ARTHUR / AMIGO & ME 64169  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 898324

# JEUDI

CF — WOODY WOODPECKER 261256  
 FOX — POWER PUFF GIRLS 91879  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6943782  
 CANAL VIE — SORTIE GAIÉ (R) 1466959

7h45  
 SE — CANARDS X-TREMES 1065922  
 8h00  
 CBJET — CLIFFORD 81275  
 TOS — 110% (R) 587053  
 WCFE — SESAME STREET 408985 (1h)  
 CF — GARFIELD ET SES AMIS 295188  
 FC — 01 19817188 (2h15)

CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2428169  
 PORTUGAL 1. Au 15e siècle, les explorateurs portugais ouvrent la route des Indes et découvrent le Nouveau Monde. Le Portugal connaît son heure de gloire. Ce passé est encore très présent avec l'or, les perles et les combats de taureaux (1h)  
 DISC — THE BEST OF DISCOVERY (R) 649527 WARRIORS OF THE NIGHT: PRESERVING THE MEMORY (dem. de 4) (1h)  
 FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 29188  
 LIFE — WEDDINGS 6866169  
 CANAL VIE — FEMMES (R) 9626072 (1h)

8h15  
 SE — HDRS-LA LOI AMERICAINES 81940546 (1h05)

8h30  
 CBJET — DRAGON TALES 80546  
 TOS — CARDIO TAE BOXXE (R) 586324  
 Inv. Rita Latontaine  
 TQc - CIVV — IRIS. LE GENTIL PROFESSEUR 95121  
 TV5 — ZIG ZAG CAFE 418817 (1h)  
 CF — UN BOB À LA MER 294459  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 261121  
 FOX — CLUELESS 28459  
 LIFE — REAL FAMILIES 6858140

9h00  
 CKTV — L'ÉTÉ. C'EST PÊCHÉ! 290169 (1h30)  
 CBJET — POLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 71898  
 TOS — RIB 853633 (1h)  
 CJPM - CFER — SUNSET BEACH 42701 (1h)  
 TQc - CIVV — LES BARBOTONS 19701  
 WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 62527 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — MR. ROGERS NEIGHBORHOOD 715527  
 WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4540324 (1h)  
 WVNY — RIB 16701 (2h)  
 CF — L'HOMME-ARAIGNEE 278411  
 RDS — EN FORME: MAGAZINE (R) 285701  
 CANAL D — CINEMA COMEDIE 9504492. LES DURS À CURIE (2h)  
 RDI — RDI AUJOURD'HUI 7459459 (1h)  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 122140  
 FOX — JUDGE JOE BROWN 62430 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — HEALTH ON THE LINE 4553898 (1h)

CANAL VIE — CINE-CURE 3359904  
 SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER (2h). Voir minut  
 GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 833904 (1h)  
 9h30  
 CBJET — TINY PLANETS / FRANK! (R) 16459  
 TQc - CIVV — SIMBA LE ROI LION 38324  
 Rediffusion à 18h00  
 TV5 — CARTES POSTALES 829017. Visite et découverte de sites touristiques  
 WCFE — SAGWA, THE CHINESE SIAMISE CAT 440701  
 CF — HEARNOLD! 910985  
 RDS — L'HOMME LE PLUS FORT (R) 627527 (1h)  
 DISC — ANCIENT CLUES (R) 867701  
 HUACA DE LA LUNA

SE — LA PEAU DE L'OURS 18200904 (1h45)  
 9h50  
 CBJET — ZOOOMAFODU THE BARALDOIS 39985  
 TOS — LES SOEURS REED (R) 466121 (1h)  
 CFCF — WICKI GABEREAU 95053 (1h)  
 CJPM - CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 92035. Recette: gâteau à la crème et aux oranges. Art décoratif: concevoir ses parfums. Horloge: fleurs exotiques (1h)

10h00  
 CBJET — ZOOOMAFODU THE BARALDOIS 39985  
 TOS — LES SOEURS REED (R) 466121 (1h)  
 CFCF — WICKI GABEREAU 95053 (1h)  
 CJPM - CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 92035. Recette: gâteau à la crème et aux oranges. Art décoratif: concevoir ses parfums. Horloge: fleurs exotiques (1h)

TQc - CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS 73985. Rediffusion à 16h00.  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 1734850  
 WCAX — JUDGE JUDY 33275 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — DRAGON TALES 166237  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6936492 (1h)  
 CF — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 546459  
 RDI — LE JOURNAL RDI 2910256  
 DISC — FLIGHTPATH (R) 970035 AIR-LIFT (1h)  
 FOX — PEOPLE'S COURT 13091 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — GOOD DOG 7206879  
 GLOBAL — WORLD VISION 668527 (1h)

10h12  
 TV5 — LE JOURNAL DE L'ÉCO / LA METEO 76843430

10h15  
 FC — SALLY MARSHALL IS NOT AN ALIEN 59422898 (1h45)

10h19  
 TV5 — TV5 L'INVITE 76830966. Rediffusion à 17h15.

10h30  
 CKTV — L'ÎLE DE GILDOR (R) 526362 (1h)  
 CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 60782  
 TQc - CIVV — SOS CROCO! 15985. Rediffusion à 15h30.

TV5 — LES ZAP 399850  
 WCFE — ZOOOMAFODU 704411  
 CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 274695  
 RDS — BILLARD (R) 991614. Classique du début de la WPBA (1h)  
 RDI — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 6366850 (1h)  
 LIFE — ZOO DIARIES 6878904

11h00  
 CBJET — ARTHUR 22546  
 TOS — FLASH (R) 324411  
 CFCF - WVNY — THE VIEW 1581740256 (1h)  
 CJPM - CFER — JOSEF, GASTON ET CIE 39850. La bonne forme: exercices à faire avec les enfants. Cuisine: clafoutis aux cerises. Mieux-être: quant la télé risque d'envahir la vie de famille.

TQc - CIVV — LE FEU SACRÉ 40508. Rediffusion à 16h00.  
 TV5 — TV5 INFOS 9882256  
 WCAX — THE PRICE IS RIGHT 13411 (1h)  
 WCFE — BARNEY & FRIENDS 452411  
 WPTZ — THE OTHER HALF 6956256 (1h)  
 CF — LES JUMELLES S'EN MELENT 823985  
 CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1521121 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 370891  
 PET LOVE (1h)  
 FOX — TEXAS JUSTICE 34017 (1h). Diffusion de deux épisodes.  
 LIFE — HOUSE & HOME 6952430 (1h). Diffusion de deux épisodes.  
 CANAL VIE — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 1478343 (1h)  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 526817

11h03  
 TV5 — NOMS DE DIEUX 293237. Magazine littéraire. Inv. Michel Onyiah (1h appr.)  
 Rediffusion vendredi, 3h03  
 11h30  
 CKTV — L'HEURE DU MIGN 997701 (1h)  
 CBJET — CYBERCHASE 23275  
 TOS — LE GRAND JOURNAL 555527 (1h30)  
 CJPM - CFER — LA VIE À... 9405546  
 SAGUENAY LAC ST-JEAN  
 TQc - CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 41237. Rediffusion à 18h00.  
 WCFE — TELETUBBIES 453140  
 CF — CLUELESS 824614  
 RDS — HDRS-JEU ÉDITION SPÉCIALE (R) 831904. La LNH en vacances.  
 RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 5551782  
 GLOBAL — DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE (R) 527546

11h35  
 SE — SHREK 68992492 (1h35)  
 11h45  
 CJPM - CFER — LE TVA MIDI 85095053  
**Après-midi**  
 12h00  
 CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 84362  
 CFCF — TRAVEL, TRAVEL 11527 CHICAGO  
 TQc - CIVV — RAMDAM (R) 52427  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 3624891  
 WCAX - WPTZ — NEWS 9137091/4912904

WCFE — ANOTHER PAGE 728091  
 WVNY — PUB 44411  
 CF — VICE VERSA 298275  
 FC — GUILT BY ASSOCIATION 1990492 (1h45)  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 272237  
 TSN — OFF THE RECORD (R) 760324  
 CANAL D — JINNY 1831169  
 RDI — L'HEURE DU MIDI 7505817  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 142904

FOX — COPS 22275  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6869256  
 CANAL VIE — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIET (R) 6583966  
 GLOBAL — TRAVEL MAGAZINE 775256

12h10  
 WCAX — ACROSS THE FENCE 48349904

12h15  
 TV5 — LE CHATEAU DES OLIVIERES 5270985. LES RACINES. Avec Brigitte Fossey, Jacques Perrin et Louis Velle. Une femme tente de sauver la propriété de ses ancêtres. Comme à toutes les années, Estelle Laborie retrouve le domaine des Oliviers, la maison de ses ancêtres. Elle décide d'entreprendre la restauration du domaine, laisse plus ou moins à l'abandon depuis la mort de sa mère. (1h30)

12h30  
 CKTV — CINE-FRACHEUR 146140 POTINS DU SUD (2h)  
 CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 10275  
 CFCF — CFCF NEWS 30140  
 CJPM - CFER — TVA EN DIRECT.COM 294430 (1h)  
 TQc - CIVV — HARTLEY, COEURS À VIF (R) 954508 (1h)  
 WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 602922 (1h)  
 WCFE — WORKPLACE ESSENTIAL SKILLS 535072 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 WPTZ — FAMILY FEUD 2900121  
 WVNY — PORT CHARLES 70324  
 CF — RADIO CENTER 914701  
 RDS — SPORTS 30 (R) 995430 (1h)  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 403527  
 CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8649169. DE JOYEUX FOUS.

RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 3576430 (1h30)  
 DISC — ANCIENT CLUES (R) 878817  
 HUACA DE LA LUNA  
 FOX — DIVORCE COURT 25850  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2913695  
 CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8317701  
 GLOBAL — MONEYWISE 418459  
 13h00  
 CBJET — ROAD TO AVONLEA (R) 55530 (1h)  
 TOS — SEXE ET CONFIDENCES (R) 211508 (1h)  
 CFCF — WICKI GABEREAU 19633  
 WPTZ - GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 2938904/406614 (1h)  
 WVNY — ALL MY CHILDREN 75879 (1h)  
 CF — CHARHUTAI! RAHUT 241492  
 TSN — THE BUSINESS OF SPORTS (R) 677275  
 SPNET — PUB 80169 (1h)  
 CANAL D — CINEMA 9515508. HAUTE SECURITE (2h)  
 DISC — CROCODILE HUNTER (R) 866072  
 OUTLAWS OF THE OUTBACK (1re de 2) (1h)  
 FOX — PUB 53633 (1h)  
 LIFE — WEIRD HOMES 6963546  
 CANAL VIE — CINE-CURE 3320492  
 SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER (2h). Voir minut

13h10  
 SE — HOMOUR EN SANTE 2 34147169 (1h25)  
 13h30  
 CFCF — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 39411  
 CJPM - CFER — BOUTIQUE TVA 202459 (1h)  
 TQc - CIVV — LE VRAI MONDE (R) 31411  
 Voir mercredi, 19h30  
 WCAX — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 59140  
 WCFE — HEALTH DIARY 450188  
 CF — LES DEBROUILLARDS 913072  
 RDS — BASEBALL (R) 488256. En provenance de Milwaukee, la compétition annuelle de croquets (2h)  
 TSN — SCORE GOLF'S TOP 100 CANADIAN GOLF COURSES (R) 565633 (1h)

LIFE — THE GOODS 2912966  
 13h45  
 TV5 — AUTANT SAVOIR (R) 2261324. Les gîtes ou chambres d'hôtes, plus qu'un logement. Dossier sur les gîtes ruraux et chambres d'hôtes.  
 FC — MARSEILLES TRILOGY: FANNY 88377985 (1h45)

14h00  
 CBJET — CANADIAN GARDENER 4017  
 TOS — CINEMA 273689 SUSPECT INNOCENT (2h). Film inscrit sous réserve.  
 CFCF — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 72614 (1h)  
 TQc - CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES (R) 74614 (1h). Voir samedi, 17h00.  
 WCAX - GLOBAL — AS THE WORLD TURNS 87508/945188 (1h)  
 WCFE — NET CAFE 103508  
 WPTZ — PASSIONS 7227362 (1h)  
 WVNY — ONE LIFE TO LIVE 49463 (1h)  
 CF — SUR LA PISTE 576430  
 SPNET — LAST WORD WITH JIM ROME 2695  
 RDI — L'ONTARIO EN DIRECT 2911985 (1h)  
 DISC — THE BEST OF DISCOVERY (R) 305546 WARRIORS OF THE NIGHT: PRESERVING THE MEMORY (dem. de 4) (1h)  
 FOX — SUDDENLY SUSAN 82102  
 LIFE — MARTHA STEWART LIVING 7207508 (1h)

14h15  
 TV5 — PAROLES DE CLIPS 39619904  
 Présentation de clips francophones pour les jeunes téléspectateurs  
 14h30  
 CKTV — AU POSTE! 66985  
 CBJET — PIT PONY (R) 2140  
 CJPM - CFER — DROLES DE MAISONS (R) 2782  
 TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 435091  
 Rediffusion à 19h00  
 WCFE — READING RAINBOW 830140  
 CF — ZONE DE TURBULENCE 210362  
 TSN — WORLD OF GOLF (R) 882985  
 SPNET — WORLD SPORT 9614  
 FOX — CAROLINE IN THE CITY 26343

14h35  
 SE — LE BERCEAU MUET 91385966 (1h40)  
 15h00  
 CKTV — COUACS EN VRAC 31701  
 CBJET — CORONATION STREET 2362  
 CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL 69091/90527 (1h)  
 CJPM - CFER — BEVERLY HILLS 41695  
 TRUITE VERITE EST BONNE A DIRE (1h)  
 TQc - CIVV — SIMBA LE ROI LION (R) 32689  
 TV5 — JOURNAL SUISSE 700817  
 Rediffusion à 17h30  
 WCAX — THE GUILDING LIGHT 7169 (1h)  
 WCFE — IMAGINATION STATION 115343  
 WPTZ — WAKEUP LINK 2417121 (1h). Diffusion de deux émissions.  
 CF — LES AVENTURES DE SINBAD 828430 (1h)  
 TSN — SENIOR PLAYERS CHAMPIONSHIP (D) 244169. Tournoi de golf. La 1re ronde (2h). EN DIRECT  
 SPNET — THE GOLF REPORT 4430  
 CANAL D — GRANDS DECASTRES 1864188 (1h). Voir dimanche, 14h00.  
 RDI — L'QUEST EN DIRECT 5562898 (1h)  
 DISC — CROCODILE HUNTER (R) 974430  
 STEVE'S MOST DANGEROUS ADVENTURES (1h)  
 FOX — HOME IMPROVEMENT 91169  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8773546  
 CANAL VIE — CEST MON CHOIX 6727237  
 Pourrais-tu accepter que je ne te sois pas fidèle? (1h)  
 GLOBAL — THE YOUNG & THE RESTLESS 521362 (1h)

15h30  
 CKTV — LES MYSTERIEUSES CITES D'OR 61430  
 CBJET — EMMERDALE 4985  
 TQc - CIVV — SOS CROCO! (R) 46350  
 TV5 — JOURNAL BELGE 414508  
 Rediffusion à 23h03  
 WCFE — BETWEEN THE LIONS 842985  
 FC — THE GUARDIAN 2916071 (1h45)  
 RDS — MAGAZINE SHARKS HD (R) 206169  
 SPNET — GREATER MILWAUKEE OPEN (D) 984701. La 1re ronde de ce tournoi de golf de la PGA (2h30). EN DIRECT  
 FOX — SABRINA 38188  
 LIFE — THINGS WE DO FOR LOVE 1480430  
 16h00  
 CKTV — LES DEBROUILLARDS 57237

18-TÉLÉGUIDE, le 7 juillet 2002

# JEUDI

Magazine scientifique conçu pour les jeunes de 9 à 12 ans

**CBJET** — INFOMATRIX / INCREDIBLE STORY STUDIO / CBC NEWS REAL 3492  
**TQS** — LE PETIT JOURNAL (R) 808898  
**CFCF** — OPRAH 55898 (1h)  
**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 53430 (1h)

**T0c - CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUATRE SOUS (R) 24985

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8977695

**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 9904 (1h)

**WCFE** — ZOOM 821492

**WPTY** — SALLY 2436256 (1h)

**WCAX** — THE SIMPSONS 55879

**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 201614

**RDS** — INVITATION EXPN (R) 821527

Compétition de patin à roues alignées (1h)

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1843695 (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 4173256

**DISC** — DISASTER DETECTIVES (R) 960237 SHIPWRECKS AND SALVAGE (1h)

**FOX** — 7TH HEAVEN 57898 (1h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1476237

**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 6739072 LE FROMAGE (1h)

**GLOBAL** — PASSIONS 517169 (1h)

16h15

**SE** — S.O.S. LA VIE 54646782 (1h30)

16h30

**CKTV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 46121

**CBJET** — HORRIBLE HISTORIES 2904

**TQS** — LES SIMPSON (R) 897782

**T0c - CIVV** — LE FEU SACRÉ (R) 20169

**WCFE** — CYBERCHASE 850904

**WCAX** — SPIN CITY 77091

**CF** — ALLO LA TERRE: ICI LES MARTINI 207898

**RDI** — LE JOURNAL FR2 4162140

**LIFE** — MATCHMAKER 1465121

16h45

**TV5** — TOUS AU CLUB 94070614

17h00

**CKTV** — WATATATOW 43546 LES CAPRICES D'ARIANE A la demande de Julio, Domingo accepte de courtoiser Ariane. Pour se rendre intéressante, celle-ci raconte des mensonges à Domingo. Dans quel pétrin va-t-elle se mettre? Rachel dévoile le secret de Séverine. Pour ne pas perdre la face, Jennifer décide d'encourager celle-ci.

**CBJET** — THE SIMPSONS 1879

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 726481 (1h30)

**CFCF** — HOME IMPROVEMENT (R) 4411

**CJPM - CFER** — TOP MODELES 9343

**T0c - CIVV** — HARTLEY: COEURS A VIF 82411 (1h) Rediffusion vendredi, 17h30

**WCAX** — FRIENDS 3985

**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 127188

**WPTZ** — OPRAH 8751324 (1h)

**WCAX** — ACCESS HOLLYWOOD 41188

**CF** — L'HOMME ARAIGNÉE 567782

**RDS** — CHAMPIONNAT INTERNATIONAL DE GOLF DE LONGUE DISTANCE (R) 560879 (1h)

**TSN** — CANADIAN SUPERBIKE SERIES (R) 169546

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 4925962 (1h) Rediffusion à 23h00

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3401695 (1h)

**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 728188 RCMP ACADEMY (1h)

**FOX** — GILMORE GIRLS 75121 (1h)

**LIFE** — EXTRA 8778091

**CANAL VIE** — FEMMES 5247879 Thème: le regret (1h)

**GLOBAL** — FRIENDS (R) 134850

17h15

**FC** — CURB YOUR ENTHUSIASM 4186614

17h30

**CKTV** — LES BEAUX PARLEURS 60701

**CBJET** — PELSWICK 3256

**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 8966

**CJPM - CFER** — LE TVA 3898

**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 413879

**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 362

**WCFE** — CAILLON 841256

**WCAX** — INSIDE EDITION 68343

**CF** — VICE VERSA 281850

**TSN** — AUTO RACING SUBARU CANADIAN RALLY CHAMPIONSHIPS (R) 886701

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 1489701

**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 467898 (1h)

17h45

**FC** — RUBBING ELBOWS 77504411

17h50

**SE** — EN FACE 2908701 (1h30)

## Soirée

18h00

**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ 80701 (1h)

**CBJET** — CBC NEWS CANADA NOW 95966 (1h)

**CFCF** — NEWS 55459 (1h)

**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 3411

**T0c - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 34362

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 374102 Québec vs Suisse (1h) Rediffusion à 5h00

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 75188 (1h)

**WCFE** — BBC WORLD NEWS 848169

**WPTZ** — NEWS 1473140

**WCAX** — NEWS 65256

**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 211091

**FC** — MVP 2: MOST VERTICAL PRIMATE 790343 (1h30)

**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 295053

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 883614

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 2463 EN DIRECT

**CANAL D** — CONTACT ANIMAL LES CHAMPIONS DE LA NATURE 8657188 LA RESERVE DE NAZINGA / LE PARC DE OL JOGI (1h) Diffusion de deux épisodes

**RDI** — EURONEWS 4183633 Rediffusion à 20h30

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 853508 OUTLAWS OF THE OUTBACK (dern. de 2) (1h)

**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 27072

**LIFE** — GOOD DOG 1486614

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 8332459

18h30

**TQS** — FLASH (D) 809527 EN DIRECT. Rediffusion vendredi, 17h00

**CJPM - CFER** — SUCRÉ - SALE (D) 7091 EN DIRECT. Rediffusion à 23h00

**T0c - CIVV** — RANDAM 25614 Rediffusion vendredi, 17h00

**WCFE** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 822121

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1464492

**WCAX** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 56508

**CF** — RADIO ENFER 202343

**RDS** — SPORTS 30 (D) 100140 (1h) EN DIRECT

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 874966 EN DIRECT

**SPNET** — THE GOLF REPORT 1695

**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4174985 Rediffusion à 2h00

**FOX** — DREW CAREY 18324

**LIFE** — 200 DIARIES 1477966

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8316411

**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 889898

19h00

**CKTV** — LES GRANDS FILMS 782091 RETOUR VERS LE FUTUR (2h30)

**CBJET** — COUNTRY CANADA (R) 4343

**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ 174343 Rediffusion à 23h00

**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 4275

**CJPM - CFER** — AVOIR SU (R) 6879 SUPER HÉROS avec Jean-Nicolas Verreault, Rachel Fontaine et Denis Mercier. - Charles attend la visite de Melanie. Ses employés le rendent évidemment nerveux, surtout que Cantin se prend soudainement pour un super héros. Cela lui arrive une fois par année et sa crise ne cesse que lorsqu'il a secouru tout le monde à la station. De plus Charles doit remplacer Tante Tirelireto, l'animatrice d'une émission pour enfants qui va accueillir prochainement.

**T0c - CIVV** — TOUTE UNE VIE 90091 DANS LA GUCULE DU CROCODILE - UN PORTRAIT DE MANNO CHARLEMAGNE Poète et frondeur, troubadour et militant, anarchiste et justicier, l'habile Manno Charlemagne mène depuis 20 ans une double carrière musicale et politique riche en rebondissement. Il se retrouve magistrat en juin 1995. Dans une mairie toute blanche assaigée par les chômeurs, il dirige ses répétitions mais aussi les destinées d'une capitale indescriptible dont il est en quelque sorte le héros mal-aimé (1h)

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 792898

**WCAX** — CBS EVENING NEWS 3121

**WCFE** — THE NEWSHOUR 107459 (1h)

**WPTZ** — JEOPARDY 8752053

**WCAX** — KING OF THE HILL 21324

**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 587546

**TSN** — CFL LIVE (D) 690121 Les Roughriders de la Saskatchewan affrontent les Alouettes de Montréal. (3h30) EN DIRECT. ATTENTION: émission d'avant-match précédera.

**SPNET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 672614 Les Red Sox de Boston affrontent les Blue Jays de Toronto. (3h) EN DIRECT

**CANAL D** — LA PLANÈTE EN FURIE 4883661 LES TORNADES. Ce sont des tourbillons atmosphériques de vents intenses, qui empruntent un axe presque vertical, comme un cône nuageux. Ces perturbations atmosphériques entraînent chaque année, aux États-Unis seulement, des centaines de morts. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3402324

**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA 729817

**FOX** — SEINFELD 83701 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**LIFE** — THE GOODS 8765527

**CANAL VIE** — CINE-CURE 1460324 LA NUIT DU CHASSEUR (2h)

**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 154614

19h20

**SE** — K 2 58972850 (1h40)

19h30

**CBJET** — ON THE ROAD AGAIN (R) 3633

**TQS** — LE CABARET DE L'HUMOUR 898411 Anim. Michel Barrette. Avec Michel Mpambara, Odette Odrey et Jean-Christian Thibodeau.

**CFCF** — THE DREW CAREY SHOW (R) 8343

**CJPM - CFER** — PULSIONS 464362 LE MONDE PERDU (2h30) Voir cinéma

**TV5** — VESTIGES D'ASIE: L'INSTINCT ANIMAL 943362 De l'Inde au Japon, du Népal à l'Indonésie, découverte des restes d'un continent mythique qui a toujours enflammé l'imagination des voyageurs. L'extraordinaire relation entre les hommes et le monde animal. (1h)

**WCAX** — GLOBAL — ENTERTAINMENT

## CINÉ-JEUDI

### JEUDI 11 JUILLET

9h00

**CANAL D** — LES DURS À CUIRE 9504492 (5) Fr. 1963. Comédie de J. Pinoteau avec Jean Poiret, Roger Pierre et Stéphane Audran. - Un auteur, convaincu qu'on en veut à sa vie, engage un détective. (2h)

**CANAL VIE** — SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER 3359904 (2h) Voir minuit.

12h30

**CKTV** — POTINS DU SUD 146140 (5) (Something to Talk About). E.-U. 1995. Comédie dramatique de L. Hallstrom avec Julia Roberts, Robert Duvall et Gena Rowlands. - Ayant surpris son époux dans les bras d'une autre femme, une jeune mère de famille quitte la maison avec sa fille et retourne chez ses parents. (2h)

**CANAL D** — HAUTE SÉCURITÉ 9515508 (5) (Lock-Up). E.-U. 1989. Mélodrame de J. Flynn avec Sylvester Stallone, Donald Sutherland et John Amos. - Un prisonnier modèle, qui n'a plus que dix mois à purger, se voit transférer dans une prison plus rigoureuse sur l'ordre d'un directeur qui cherche à se venger de lui. (2h)

**CANAL VIE** — SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER 3320492 (2h) Voir minuit.

14h00

**TQS** — SUSPECT INNOCENT 273689 (5) (Target of Suspicion). E.-U. 1994. Thriller de B. Swaim avec Tim Matheson, Lysette Anthony et Agnès Soral. - À Paris, un homme d'affaires américain est faussement accusé du meurtre d'une jeune femme. (2h) Film inscrit sous réserve.

19h00

**CKTV** — RETOUR VERS LE FUTUR 782091 (3) (Back to the Future). E.-U. 1985. Comédie fantaisiste de R. Zemeckis avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Lea Thompson. - Grâce à une machine à voyager dans le temps, un adolescent se rend à l'époque où ses parents avaient son âge. (2h30)

**CANAL VIE** — LA NUIT DU CHASSEUR 1460324 (5) (Night of the Hunter). E.-U. 1991. Drame de D. Greene avec Richard Chamberlain, Diana Scarwid et Amy Bebout. - Se faisant passer pour un prêcheur, un ancien détenu en quête d'argent s'immisce dans la vie de la veuve d'un voleur. (2h)

19h30

**CJPM - CFER** — LE MONDE PERDU 464362 (4) (The Lost World: Jurassic Park). E.-U. 1997. Science-fiction de S. Spielberg avec Jeff Goldblum, Julianne Moore et Pete Postlethwaite. - Deux expéditions rivales se rendent sur une île peuplée de dinosaures. (2h30)

20h00

**TQS** — AU CŒUR DU MENSONGE 623940 (6) (Calendar Girl, Cpp Killer?). The Bambi Bembone Story). E.-U. 1992. Drame policier de J. London avec Lindsay Frost, Timothy Busfield et John Karlen. - Une ex-policier condamnée pour le meurtre de l'ancienne femme de son mari

s'évade de prison et trouve refuge au Canada. (2h) Film inscrit sous réserve.

21h00

**T0c - CIVV** — SACCO ET VANZETTI 3229188 (3) It. 1971. Drame social de G. Montaldo avec Riccardo Cucciola, Gian Maria Volonte et Cyril Cusack. - À Boston, en 1920, deux immigrants italiens sont accusés d'avoir participé à un hold-up. (2h01)

23h00

**CANAL D** — NE REVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT 8993546 (6) Fr. 1988. Drame policier de J. Pinheiro avec Alain Delon, Michel Serrault et Patrick Catalifo. - Un commissaire découvre qu'une société secrète d'extrême-droite composée de policiers est responsable d'assassinats de criminels restés impunis. (2h)

23h01

**T0c - CIVV** — A VENDRE 5316324 (4) Fr. 1998. Drame psychologique de L. Masson avec Sandrine Kiberlain, Sergio Castellitto et Jean-François Stevenin. - Un cabareteur demande à un ami détective de retrouver une jeune femme au passé trouble qui a disparu le jour où ils devaient se marier. (2h03)

23h25

**CKTV** — LA PROMESSE 61148898 (5) All. 1994. Drame sentimental de M. von Trottà avec Corinna Harfouch, Meret Becker et August Zirner. - Les tribulations de deux amants qui ont été séparés après avoir tenté de traverser le Mur de Berlin. (3h)

23h28

**TQS** — OPÉRATION CANADIAN BACON 2882904 (5) (Canadian Bacon). E.-U. 1995. Comédie satirique de M. Moore avec Alan Alda, John Candy et Rhea Perlman. - Pour relever sa cote de popularité, le président des États-Unis provoque une guerre froide avec le Canada. (2h appr.) Film inscrit sous réserve.

00h00

**CANAL VIE** — SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER 9601763 (4) (The Child Saver). E.-U. 1987. Drame de S. Lathan avec Alfre Woodard, Michael Warren et Mario Van Peebles. - Au risque de sa vie et de sa carrière, une femme d'affaires s'entête à venir en aide à un jeune itinérant de sept ans. (2h)

00h35

**CJPM - CFER** — A COMMUNIQUER 5568305 (2h) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

04h00

**CANAL D** — CARTES POSTALES DU CANADA 4102763 Can. (2000). Documentaire de H. Halm, K. Hirsch, T. Lanzetta et D. Wilson. - Le récit de la longue évolution du Canada, qui a commencé bien avant l'arrivée de l'homme, et l'ingéniosité avec laquelle nous avons su tirer profit d'obstacles imposants. (2h) Suivi de: AVEC BUSTER KEATON et COMMENT FAIT-ON POUR TRESSER LA CORDE?

# JEUDI

TONIGHT 411/878782

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE 1493904

WVNY — FRASIER 45492

CF — UNITE 156 208527

FC — POINT OF ORIGIN 112184 (1h30)

RDS — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (D) 817614 Les Roughriders de la Saskatchewan affrontent les Alouettes de Montréal (3h) EN DIRECT

RDI — RDI A L'ECOUTE 4170169

DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 443985 SCHEMES AND DREAMS

LIFE — MATCHMAKER 1466850

20h00

CBJET — OPENING NIGHT 43527 H.M.S. PINAFORE. Présentation de cette pièce de théâtre réalisée par Leon Major (2h)

TQS — CINEMA HISTOIRES VRAIES 623940 AU COEUR DU MENSonge (2h) Film inscrit sous réserve

CFCF — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 4445

TQc-CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ 76411 LES CAHIERS DE MEDULLIN. Dans la tristement célèbre capitale du narco-trafic en Colombie, cinq adolescents tiennent leur journal intime. Que pèse le pouvoir d'éveil des mots sur des vies marquées par une violence quotidienne? L'étroite complicité entre la réalisatrice et ces jeunes nous fait découvrir leur courage, leur désespoir, leur dignité (1h) Rediffusion vendredi, 14h00

WCAX — BIG BROTHER 3 1237 (1h)

WCFC — ENDGAME IN IRELAND 187695 BOMB AND BALLOT BOX / TALKING TO TERRORISTS. Les efforts déployés pour contrer la violence en Irlande du Nord. Interviews avec l'ex-président Clinton, le sénateur George Mitchell, l'ex-premier ministre britannique, Margaret Thatcher et le premier ministre actuel, Tony Blair (2h)

WPTZ — FRIENDS 8761701

WVNY — MOVIE 18411 STAR TREK: FIRST CONTACT (2h)

CF — DAWSON 556701 (1h)

CANAL D — GRANDS DESASTRES 2883481 INCONTROLLABLES. En 1943, les passagers du plus grand navire des Grands Lacs sont pris en otage par le feu. Une nuit à Boston, plus d'un millier de personnes persistent dans un bar autorisé à n'admettre que 460 personnes. Depuis que l'homme sait maîtriser le feu, il combat pour garder le contrôle sur cette force (1h)

RDI — REV SUN MYUNG MOON EMPEREUR DE L'UNIVERS 7015017. Les attaques vont mal pour le Coréen Sun Myung Moon, fondateur de l'Église de l'Unification. Son empire financier a été durement touché par la crise asiatique. Son organisation reste, malgré tout, puissante. Ses fidèles demeurent aussi nombreux que ses opposants (1h) Rediffusion à 22h00 et 23h00

DISC — WILD DISCOVERY (R) 605898 CONFLICTS IN THE JUNGLE (1h)

FOX — BEYOND BELIEF 69121 (1h)

LIFE — EXTRA 8774275

GLOBAL — FRIENDS 245430 (1h) Diffusion de deux épisodes

20h30

CFCF - WPTZ — SUPERS 2430 8757508

TV5 — ÉCRANS DU MONDE 780053 Magazine de cinéma international. Rediffusion vendredi, 22h30

LIFE — THE LOFTERS 8753782

21h00

CFCF — CSI: CRIME SCENE INVESTIGATION 70695 (1h)

TQc-CIVV — CINEMA 3229188 SACCO ET VANZETTI (2h01)

TV5 — PASSE-MOI LES JUMELLES 698633 Magazine de plein air (1h)

WCAX — CSI: CRIME SCENE INVESTIGATION (R) 4701 (1h)

WPTZ - GLOBAL — WILL & GRACE 2425140/506053

CF — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 543237 (1h)

SE — LOST AND DELIRIOUS 7302188 (1h45)

SE — HARRY UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN 7306904 (1h55)

CANAL D — FAMILLES CÉLÈBRES 8483625 LA FAMILLE LENNON. L'histoire de la famille Lennon, de la vie de John avant les Beatles jusqu'au fabuleux héritage musical partagé par ses fils Julian et Sean aujourd'hui (1h)

RDI — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 7110661 (1h) Rediffusion à 20h00

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 618362

LAST PRIMATES OF MADAGASCAR (1h)

FOX — THE PULSE 89985 (1h)

LIFE — CIRCUS 2438614

CANAL VIE — QUAND LA VIE EST UN COMBAT 5199430 L'OBSESSION DU CORPS. LA DYSMORPHIE. Certaines personnes ont un corps presque parfait, mais ils sont convaincus qu'ils doivent vivre avec une anomalie physique majeure... Ils sont seuls à le penser, mais ils le feraient tout pour arriver à le corriger (1h)

21h30

CKTV — CHRONIQUES DE L'ÉTRANGE 92546 LE CHASSEUR avec Paul Miller, Maurice Dean Wost et Matt Frewer. - Après avoir retrouvé des carcasses de bêtes mutilées, l'Office enquête sur une légende de toup-garou

WPTZ - GLOBAL — JUST SHOOT ME 2920985/498695

LIFE — PAPAARAZI 2933459

22h00

CKTV — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 39904 (1h)

CBJET — THE NATIONAL 55362 (1h)

TQS — LE GRAND JOURNAL 598169

CFCF - WPTZ — ER 73782/3737343 (1h)

CJPM - CFER — LE TVA RESEAU 27188

TV5 — TÉLÉTOURISME 321459 Magazine des voyages et des loisirs

WCAX — THE AGENCY (R) 4188 (1h)

WCFC — WIDE ANGLE 199430 DEBUT Documentaires destinés à développer notre vie globale (1h)

WVNY — PRIMETIME THURSDAY 37546 (1h)

SPNET — SPORTSCENTRE (D) 35546 (1h) EN DIRECT

CANAL D — MISSION: IMPOSSIBLE 5233102 (1h)

RDI — REV SUN MYUNG MOON EMPEREUR DE L'UNIVERS (R) 8265350 (1h) Voir 20h00

DISC — SURVIVAL (R) 688121 HOW TO SURVIVE, REACT AND RESPOND (1h)

FOX — RERA 23904

LIFE — WEIRD WHEELS 6860985

CANAL VIE — SORTIE GALE 6584695 Anim. André Montmorony

GLOBAL — BABY BOB 776985

22h30

TQS — 110% (D) 507817 EN DIRECT. Rediffusion vendredi, 8h00

CJPM - CFER — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 60968 EN DIRECT

TV5 — LES ARTS ET LES AUTRES 307879 Agenda culturel. Rediffusion vendredi, 6h03

RDS — SPORTS 30 (D) 828850 (1h) EN DIRECT

TSN — SPORTSCENTRE (D) 840492 (1h) EN DIRECT

FOX — JAMIE KENNEDY 11184

LIFE — WEIRD HOMES 6879633

CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 6593343

GLOBAL — RERA 785633

22h45

FC — THE WIDOW OF ST. PIERRE 2834904 (2h)

22h55

SE — LE TRAQUEUR 91373985 (1h35)

23h00

CKTV — LES NOUVELLES DU SPORT 7105140

CBJET — THE NATIONAL - 2ND EDITION 14527

TQS — PARIS POUR L'ÉTÉ (R) 316492

CFCF — CTV NEWS 56527

CJPM - CFER — SUCRE - SALE (R) 61459

TV5 — TV5 INFOS 9900362

WCAX - WPTZ - WVNY — NEWS 2406411/6878701/1104898

WCFC — BBC WORLD NEWS 444492

SPNET — THE GOLF REPORT 87661

CANAL D — CINEMA 8993546 NE VEUILLEZ PAS UN FILM QUI DORT (2h)

RDI — LE CANADA AUJOURD'HUI 2467459 (1h)

DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 961966

FOX — ELIMDATE 58527

LIFE — EXTRA 2440459

CANAL VIE — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE 6730701

GLOBAL — BODY & HEALTH 518896

23h01

TQc-CIVV — CINEMA 5316324 À VENDRE (2h03)

23h03

TV5 — JOURNAL BELGE (R) 941237

23h25

CKTV — CINEMA CINEMA 61148898 LA PROMESSE (3h)

23h28

TQS — CINEMA 2882904 OPERATION

CANADIAN BACON (2h app.) Film inscrit sous réserve

23h30

CBJET — CINEMA CANADA 68512 MATRON ET MOI (2h)

CFCF — NEWS 3353140

CJPM - CFER — DIVA II (R) 74879 Avec Caroline Néron, Claude Piquet et Dylane Hélu. - Stella songe à se faire avorter. Elle demande conseil à Doris. Le fils de Paul Sébastien fait maintenant partie de l'équipe du magazine Tendances 2010. Pablo revient chez Destailleurs International ou il signera désormais une collection pour hommes. Pour redonner un sens à sa vie, Suzy veut s'occuper davantage de la carrière de Rose (1h) Suite mercredi prochain, même heure

TV5 — DES RACINES ET DES AILES (R) 450695 (2h) Voir mercredi, 19h30

WCFC — CHARLIE ROSE 743695 (1h)

RDS — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 542633

TSN — MOTORCYCLE EXPERIENCE (PD) 928411

SPNET — LAST WORD WITH JIM ROME 40102

DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 393701 SCHEMES AND DREAMS

FOX — STREET SMARTS 62879

LIFE — WEIRD HOMES 7228091

CANAL VIE — LES ANGES DE LA MÉDECINE 3338411

GLOBAL — GLOBAL SPORTS 6332898

23h35

WCAX — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2693850 (1h app.)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW 8425430 (1h)

WVNY — NIGHTLINE 75228169

00h00

RDS — BASEBALL (R) 832928 Et province de Québec, la compétition annuelle de concours (2h)

TSN — MOTORING 2002 (R) 355473

SPNET — SPORTSCENTRE (D) 37116 (2h) EN DIRECT

RDI — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT (R) 9100183 (1h)

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 168909 OUTLAWS OF THE OUTBACK (dern. de 2/3) (1h)

FOX — STAR TREK: VOYAGER 807270 (1h)

LIFE — MATCHMAKER 4533034

CANAL VIE — CINE-CURE 9601763 SAUVER UN ENFANT DE L'ENFER (2h)

00h05

CFCF — OPEN MIKE WITH MIKE BOLLARD 3560378 (1h)

00h06

WVNY — UP CLOSE 1990183

00h07

GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1064657

00h30

CJPM - CFER — TRAGES LOTO-QUEBEC 8990657

WCFC — JACK HORRHEIMER, STARGAZER 572909

SE — NUIT DE NOCES 2064015 (1h35)

TSN — 2008 CANADIAN SQUASH CHAMPIONSHIPS (R) 390947 (1h)

LIFE — THE LOFTERS 9025015

00h35

CJPM - CFER — CINE-CIVV 5568305 À COMMUNIQUER (2h)

WPTZ — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 1139015 (1h)

00h36

WVNY — PUB 28248218 (1h24)

00h37

WCAX — LATE LATE SHOW WITH CRAIG T. KILBORN 8747744 (1h app.)

GLOBAL — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 5961396 (1h) Prochaine émission à 5h00

00h45

FC — GUILT BY ASSOCIATION 23766378 (1h45)

01h00

CANAL D — GRANDES AVENTURIÈRES 4342102 (1h) Voir dimanche, 19h00

RDI — REV SUN MYUNG MOON EMPEREUR DE L'UNIVERS (R) 1270541 (1h) Voir 20h00

DISC — WILD DISCOVERY (R) 721893 CONFLICTS IN THE JUNGLE (1h)

FOX — PUB 770218 (1h)

LIFE — PAPAARAZI 7202589

01h04

TQc-CIVV — GROS PLAN SUR MILOS FORMAN 350947

01h05

CFCF — NYPD BLUE (R) 9919893 (1h)

01h28

TQS — PUB 63184725 (3h30)

01h30

TV5 — ARTE REPORTAGE 290473

TSN — GYM ROCK CANADA (R) 852102

LIFE — WEIRD WHEELS 6438638

01h35

WCAX — EXTRA 4171638

WPTZ — LAST CALL - CARSON DALY 9816725

02h00

TV5 — SOIR 3 635522

RDS — SPORTS 30 (PD) 462218

TSN — SPORTSCENTRE (D) 772367 (1h) EN DIRECT

SPNET — SPORTSCENTRAL 381251 (4h)

CANAL D — KOJAK 8771676 (1h)

RDI — CAPITAL ACTIONS (R) 8845299

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 130367 LAST PRIMATES OF MADAGASCAR (1h)

LIFE — REAL WORLD 2471229

CANAL VIE — EROS ET COMPAGNIE (R) 7205657 (1h)

02h05

CFCF — ER (R) 5493367 (1h)

WCAX — PUB 9253015 Prochaine émission à 2h30

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (R) 32513367 (1h)

SE — KEVIN B. DEMENTED 1521305 (1h30)

02h30

TV5 — CLAUDE CHARRON (R) 654657 (1h) Robert Sauvé

FC — GONE IN 60 SECONDS 235367 (2h)

RDS — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (R) 385283 Les Roughriders de la Saskatchewan affrontent les Alouettes de Montréal (3h)

RDI — EURONEWS (R) 8857034

LIFE — THE LOFTERS 3926314

03h00

TV5 — TV5 INFOS 2869725

TSN — OFF THE RECORD (R) 134218

CANAL D — MISSIONS AÉRIENNES 4279314 LE PLANIFUR. Pendant deux semaines, dix pilotes s'affrontent à travers des chaînes de montagnes spectaculaires. C'est l'occasion pour ces pilotes d'améliorer leurs compétences et leurs habiletés (1h)

RDI — LE JOURNAL DE L'QUEST 6699980

DISC — SURVIVAL (R) 271454 HOW TO SURVIVE, REACT AND RESPOND (1h)

LIFE — MATCHMAKER 7282725

CANAL VIE — JEUX DE SOCIÉTÉ 4009367 LES NOUVEAUX IMMIGRANTS: LE VILLAGE DE TREMBLANT (2h) Diffusion de deux épisodes

03h03

TV5 — FAXCULTURE (R) 459270 (1h) 40h30

03h05

CFCF — PUB 1249947 Prochaine émission à 3h30

WPTZ — LATE NIGHT (R) 78724980 (1h) 40h31

03h30

TSN — CANADIAN SUPERBIKE SERIES (R) 382201

RDI — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8848386

LIFE — PAPAARAZI 9221706</

# VENDREDI 12 JUILLET

## Matinée

### 5h00

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 671164 (1h)  
 WPTZ — FIRST BUSINESS 3190473  
 WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 695152 (1h)  
 SE — HARRY UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN 333473 (2h)  
 TSN — LUMBERJACKS CHALLENGE (R) 405218  
 RDI — LE JOURNAL RDI 1003980 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 615473  
 CONFLICTS IN THE JUNGLE (1h)  
 LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6777305 (1h)  
 CANAL VIE — CUISINÉZ AVEC JEAN SOULARD (R) 9189034 (1h)  
 GLOBAL — BENNY HINZ 470522

### 5h30

CFCF — THE UNIVERSE OF YAHWEH 40198  
 CJPM-CFER — PUB 4576589  
 WCAX — CBS MORNING NEWS 36102  
 WPTZ — EARLY TODAY 4538589  
 RDS — HORS JEU AVEC PAUL BUSSON (R) 688034 Les frères Hanson et "Slap Shot"  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 356102  
 GLOBAL — JAMES ROBINSON 361034

### 5h45

CJPM-CFER — EVANGELISATION 2000 76851744

### 6h00

CBJET — CBC MORNING 53305 (1h)  
 CFCF — SHARON MAIN & BODY TECH 90675  
 CJPM-CFER — SALLY BONJOUR (R) 823788 Chroniques "multimedia internet" avec François Charbon "Jeux et CD Rap" avec Dominic Arpin (3h) EN DIRECT  
 TV5 — TV5 INFO 5166034  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS 17589 (1h)  
 WCFE — WAILANA YOGA 221763  
 WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9023657 (1h)  
 WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 50021 (1h)  
 CF — SEPT PETITS MONSTRES 674831  
 FC — LOSER 8892251 (1h45)  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 658893  
 TSN — SPORTSCENTRE (R) 4936544 (1h)  
 SPNET — REAL FISHING 62589  
 CANAL D — MYSTÈRE DES OcéANS 1861305 LE MYSTÈRE DU TRADEWIND: Les épaves de toutes les époques reposent sur le littoral canadien. Elles sont de précieux témoins de notre histoire. (1h)  
 RDI — MARTIN EXPRESS 6848812 (3h)  
 DISC — THE NATURE NUT (R) 115611  
 PRAIRIE PREDATORS: A PLETHORA OF PREDATORS (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — SCOOBY DOO 32675  
 LIFE — PET PROJECT 4504522  
 CANAL VIE — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 2702164  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 331893

### 6h30

TV5 — LES ARTS ET LES AUTRES (R) 902305

### 6h30

CKTV — CHATEAU LÉVE (R) 411638 (1h)  
 TQS — DRAGON BALL Z (R) 291676  
 CFCF — CANADA AM 826589 (30s)  
 TV5 — TÉLÉMATIN 962928 (2h)  
 WCFE — MORNING BUSINESS REPORT 310096  
 CF — NEZ DE FER 789102  
 RDS — SPORTS 30 (R) 658034 (2h)  
 SPNET — SPORTSCENTRAL 7884657 (30s)  
 FOX — YU-GI-OH 24306  
 LIFE — DIAGNOSIS MO 7282299  
 CANAL VIE — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 3325947  
 GLOBAL — THIS MORNING LIVE 509034 (30s)

### 7h00

CBJET — MR. DRESSUP 43247  
 TQS — VISION MONDIALE (R) 526909 (1h)  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING: THE EARLY SHOW 70473 (2h)  
 WCFE — ARTHUR 130675  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6924657 (2h)

WVNY — GOOD MORNING AMERICA 46378 (2h)  
 CF — PEPIN TROISPOMMES 419831  
 SE — BLUE SEED 1631909  
 CANAL D — CONTACT ANIMAL 2487812 DE MA FENÊTRE (1h)  
 DISC — PROFILES OF NATURE (R) 171473  
 LIFE IN A POND / PATAGONIA (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — POKEMON 54015  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6931947  
 CANAL VIE — LES COPAINS 1440560 Inv. Benoit Dubois.

### 7h20

SE — FRACASSE 50215725  
 7h30  
 CKTV — MATIN EXPRESS 324763 (1h30)  
 CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 13102  
 WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 685760  
 CF — WOODY WOODPECKER 405638  
 FOX — POWER PUP GIRLS 33522  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6910454  
 CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 1436367

### 7h45

FC — GOSSIP 77945676 (1h45)  
 SE — CANARD X-TREMES 5360134

### 8h00

CBJET — DEKFORO 30218  
 TQS — 102 (R) 668788  
 WCFE — SESAME STREET 464541 (1h)  
 CF — D'ARFELD ET SES AMIS 522744  
 CANAL D — LE TOUT DU MONDE 2488541  
 TONSIT: Pays d'Afrique du Nord où se confondent la mer Méditerranée et le désert du Sahara, son exotisme a une exotisme avec l'aventure. (1h)  
 DISC — THE BEST OF DISCOVERY (R) 172102  
 HEAVY METAL: ARMOUR TO IRON-DEAD (1h)  
 FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 45893  
 LIFE — WEDDINGS 6826541  
 CANAL VIE — FEMMES (R) 9693744 (1h)

### 8h15

SE — THOMAS EST AMOUREUX 81917218 (1h30)

### 8h30

CBJET — DRAGON TALES 39589  
 TQS — CARBON TAE BOXE (R) 919359 (1h) Daniel Guinier  
 TQc-CIVV — IRIS: LE GENTIL PROFESSEUR 51454  
 TV5 — ZIG ZAG CAFE 912183 (1h)  
 CF — ON BOBA LA MER 521015  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 538305  
 FOX — CLUELESS 44164  
 LIFE — REAL TALKERS 6825812

### 9h00

CKTV — KATE C'EST PÉCHÉ 723744 (1h30)  
 CBJET — POLIE POLIE OLIE: LITTLE BEAR 13541  
 TQS — JUB 353980 (1h)  
 CJPM-CFER — SUNSET BEACH 24305 (1h)  
 TQc-CIVV — LES BARBOTONS 75034  
 WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 22909 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 954454  
 WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4517096 (1h)  
 WVNY — PUB 65744 (2h)  
 CF — L'ENNEMI ARRANGÉ 512367  
 RDS — LEUR CANADIENNE DE FOOTBALL (R) 837183 Les Redgrinders de la Saskatchewan affrontent les Alouettes de Montréal (1h)  
 CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9571164 L'AMOUR (2h)  
 RDI — RDI AUJOURD'HUI 7419831 (1h)  
 DISC — SUMMERDISCOVERY CA (R) 662015  
 FOX — JUDGE JOE BROWN 11473 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — HEARTH ON THE LINE 4513270 (1h)  
 CANAL VIE — CINE-CORE 3326676 LES PARENTS MODÈLES (2h) Voir monit  
 GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 340541 (1h)

### 9h30

CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 58102

TQc-CIVV — SIMBA LE ROI LION 87367 Rediffusion à 15h00.  
 TV5 — PANORAMA 578102 Magazine animé par Pierre Granger et Gisele Guenneville  
 WCFE — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 699015  
 CF — HEARNOLD! 257928  
 FC — THE TRACKER 9614102 (1h35)  
 DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 307676 SCHEMES AND DREAMS.

### 9h50

SE — 61 12527744 (2h10)

### 10h00

CBJET — ZOBOOMAFOO / THE BABALOOS 95218  
 TQS — LES SOEURS REED (R) 906096 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 51386 (1h)  
 CJPM-CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 66218 Recette, poulet de Comouailles sur purée de betteraves. Art décoratif papier pour écrire ses poèmes. Hortico: idées de bougies. (1h)  
 TQc-CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS 22928 Rediffusion à 16h00  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 1701522  
 WCAX — JUDGE JUDY 59980 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — DRAGON TALES 334676  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6903164 (1h)  
 CF — LA DOUBLE VIE D'EDDIE McDOWD 770454  
 RDI — LE JOURNAL RDI 2987928  
 DISC — GOING TO EXTREMES (R) 551560 COLD (1h)  
 FOX — PEOPLE'S COURT 62034 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — ANIMAL MIRACLES 6916638 (1h)  
 GLOBAL — WORLD VISION 191102 (1h)

### 10h12

TV5 — LE JOURNAL DE L'ÉCO / LA MÉTÉO 76810102

### 10h19

TV5 — TV5 L'INVIÉ 76807638 Rediffusion à 17h15.

### 10h30

CKTV — CERVEAU DIRECTION (R) 317837 (1h)  
 CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 19725  
 TQc-CIVV — SOS CROCO! 71218 Rediffusion à 15h30.  
 TV5 — LES ZAP 839725 Émission pour enfants  
 WCFE — ZOBOOMAFOO 950638  
 CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 501251  
 RDI — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 6333522 (1h)

### 11h00

CBJET — ARTHUR 48251  
 TQS — FLASH (R) 864386  
 CFCF — WVNY — THE VIEW 3152296819 (1h)  
 CJPM-CFER — JOSÉE, GASTON ET CIE 95183 Cuisiné: thon grillé au thym. Meuble: le homéopathie.  
 TQc-CIVV — LE FÊTE SACRÉ 99541 Rediffusion à 16h30.  
 TV5 — TV5 INFO 9859928  
 WCAX — THE PRICE IS RIGHT 79744 (1h)  
 WCFE — BARNEY & FRIENDS 794909  
 WPTZ — THE OTHER HALF 6923928 (1h)  
 CF — TOTALEMENT JUMELLES 161657  
 CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1598893 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 548096  
 CONFLICTS IN THE JUNGLE (1h)  
 FOX — TEXAS JUSTICE 42270 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 LIFE — HOUSE & HOME 6929102 (1h) Diffusion de deux épisodes.

### 11h30

CANAL VIE — QUAND PASSE LA CROIXNE... (R) 6782164  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 117544

### 11h05

TV5 — PAROLE EN JEU: HOMMAGE A LA DRAMATURGIE FRANCO-ONTARIENNE (R) 726812 (1h apr. / Voir mercredi, 21h30).

### 11h05

FC — THE MOVIE 61824812

### 11h30

CKTV — L'HEURE DU MIDI 420386 (1h)  
 CBJET — CYBERCHASE 49980  
 TQS — LE GRAND JOURNAL 334096 (1h30)  
 CJPM-CFER — LA VIE A... 9472218

RIMOUSKI, MATANE ET SEPT-ÎLES.  
 TQc-CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 90270 Rediffusion à 18h00.  
 WCFE — TELETURRIES 795638  
 CF — CLUELESS 162386  
 FC — THE MEXICAN 78017744 (2h15)  
 RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 5528454  
 CANAL VIE — FÊTE DES BÉBÉS (R) 6783893  
 GLOBAL — DEBBIE TRAVIS: PAINTED HOUSE (R) 767003

### 11h45

CJPM-CFER — LE TVA MIDI 85062725

## Après-midi

### 12h00

CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 33305  
 CFCF — TRAVEL TRAVEL 53270 GALENA, ILLINOIS.  
 TQc-CIVV — RAMDAM (R) 55270  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 7929003  
 WCAX-WPTZ — NEWS 9104763-4989676  
 WCFE — ON COMMON GROUND 974218  
 WVNY — PUB 77724  
 CF — VICE VERSA 525831  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 509893  
 SE — MECHANT PARTY 3840386 (1h15)  
 TSN — OFF THE RECORD (R) 200299  
 CANAL D — JINNY 1891541  
 RDI — L'HEURE DU MIDI 7572589  
 DISC — SUMMERDISCOVERY CA (R) 642251  
 FOX — COPS 48980  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6836928  
 CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6550638  
 GLOBAL — TRAVEL MAGAZINE 208831

### 12h10

WCAX — ACROSS THE FENCE 48316676

### 12h15

TV5 — UNION LIBRE DES AMÉRIQUES 1455299 En compagnie de Francine Huel, des chroniqueurs des quatre coins des Amériques scrutent avec humour le mode de vie de leurs compatriotes. Inv.: Luck Mervil (1h)

### 12h30

CKTV — CINE-FRACHEUR 172522 POLLYANNA (2h30)  
 CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 69218  
 CFCF — CFCF NEWS 89183  
 CJPM-CFER — TVA EN DIRECT COM 734305 (1h)  
 TQc-CIVV — HARTLEY, CŒURS À VIF (R) 480893 (1h)  
 WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 558947 (1h)  
 WCFE — ENVIRONMENTAL WEEKLY 693831  
 WPTZ — FAMILY FEUD 2977893  
 WVNY — PORT CHARLES 36657  
 CF — RADIO ENFER 251744  
 RDS — SPORTS 30 (R) 435305 (1h)  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 910164  
 CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8609541 SURVOL  
 RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 3543102 (1h30)  
 DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 378164 SCHEMES AND DREAMS.  
 FOX — DIVORCE COURT 74893  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2980367  
 CANAL VIE — LES COPAINS (R) 8384473  
 GLOBAL — MONEYWISE 925096

### 13h00

CBJET — ROAD TO AVONlea (R) 57473 (1h)  
 TQS — SEXE ET CONFIDENCES (R) 744183 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 42638  
 WCFE — EASTENDERS 698386 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 WPTZ -GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 2905676/913251 (1h)  
 WVNY — ALL MY CHILDREN 24812 (1h)  
 CF — CHAHUT AU BAHUT 418102  
 TSN — EA SPORTS SUPERCROSS (PD) 948947 (1h)  
 SPNET — PUB 15522 (1h)  
 CANAL D — CINÉMA 9575980 NE

# VENDREDI

REVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT. (2h)  
Voir jeudi, 23h00.

DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 306947  
OUTLAWS OF THE OUTBACK (dern. de 2), (1h)

FOX — PUB 59396 (1h)  
LIFE — WEIRD HOMES 6930218  
CANAL VIE — CINE-CURE 3397164 LES PARENTS MODELES. (2h) Voir minut.

## 13h15

TV5 — FAXCULTURE 5470589 Magazine culturel. (1h)  
SE — DANSE TA VIE 5688724 (2h)

## 13h30

CFCF — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 88454  
CJPM -CFER — BOUTIQUE TVA 735034 (1h)  
TQc -CIVV — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ (R) 80454 Les poivrons de Daniel Oigny. Saint-Rémé. le Fumoir Grizzly. Québec

WCAX — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 15473  
CF — LES DEBROUILLARDS 250015  
RDS — NASCAR COUPE WINSTON (R) 558980 PEPSI 400. (2h30)

LIFE — THE GOODS 2989638  
FC — THE MAGICIAN'S HOUSE 3749251 (1h30)

## 13h45

FC — THE MAGICIAN'S HOUSE 3749251 (1h30)

## 14h00

CBJET — CANADIAN GARDENER 8541  
TQS — CINEMA 502034 UNE FAMILLE EN DANGER. (2h) Film inscrit sous réserve.

CFCF — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 38947 (1h)  
TQc -CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ (R) 23657 (1h) Voir jeudi, 20h00.

WCAX -GLOBAL — AS THE WORLD TURNS 36541/478763 (1h)  
WCFE — UNCOMMON KNOWLEDGE 557305

WPTZ — PASSIONS 7294034 (1h)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE 56096 (1h)  
CF — SUR LA PISTE 993183

TSN — 2002 CANADIAN SQUASH CHAMPIONSHIPS (R) 463831 (1h)  
SPNET — OUTDOOR JOURNAL 8725

RDI — L'ONTARIO EN DIRECT 2988657 (1h)  
DISC. — THE BEST OF DISCOVERY (R) 805893 HEAVY METAL: ARMOUR TO IRON-CLAD. (1h)

FOX — SUDDENLY SUSAN 19676  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 7267980 (1h)

## 14h15

TV5 — LE DESSOUS DES CARTES (R) 39686676

## 14h30

CBJET — PIT PONY (R) 5560  
CJPM -CFER — DROLES DE MAISONS 5102

TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 942638 Rediffusion à 19h00.  
WCFE — READING RAINBOW 261096

CF — ZONE DE TURBULENCE 630102  
SPNET — BEYOND THE GLORY 571638 Documentaire sur l'ancien joueur de baseball, Gary Sheffield. (1h)

FOX — CAROLINE IN THE CITY 13980  
15h00

CKTV — COUACS EN VRAC 41299  
CBJET — THESE ARMS OF MINE 50096 (1h)

CFCF -WVNY — GENERAL HOSPITAL 92096/32270 (1h)  
CJPM -CFER — BEVERLY HILLS (R) 48788

COUETENUS. (1h)  
TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION (R) 56793

TV5 — JOURNAL SUISSE 217454 Rediffusion à 17h30.  
WCAX — THE GUIDING LIGHT 3299 (1h)

WCFE — IMAGINATION STATION 536812  
WPTZ — WEAKEST LINK 2484893 (1h) Diffusion de deux émissions.

CF — LES AVENTURES DE SINBAD 166102 (1h)  
TSN — SENIOR PLAYERS CHAMPIONSHIP (D) 840367 Tournoi de golf. La 2e ronde. (2h) EN DIRECT

CANAL D — TECHNOPLIS 1824560 (1h) Voir lundi, 20h00.  
RDI — L'QUEST EN DIRECT 5522270 (1h)

DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 414305  
LAST PRIMATES OF MADAGASCAR. (1h)  
FOX — HOME IMPROVEMENT 98183

LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8740218

CANAL VIE — PORTRAITS INTIMES (R) 6794909 ANGELICA HUSTON. (1h)  
GLOBAL — THE YOUNG & THE RESTLESS 662639 (1h)

## 15h15

FC — FINAL FANTASY: THE SPIRITS WITHIN 4853164 (2h)  
SE — L'ETE DE KIKUJIRO 4871560 (2h)

## 15h30

CKTV — LES MYSTERIEUSES CITES D'OR 61541  
TQc -CIVV — SOS CROCO! (R) 32015

TV5 — JOURNAL BELGE 947183 Rediffusion à 23h03.  
WCFE — BETWEEN THE LIONS 266541

SPNET — GREATER MILWAUKEE OPEN (D) 417386 La 2e ronde de ce tournoi de golf de la PGA. (2h30) EN DIRECT

FOX — SABBINA 25725  
LIFE — SINGLES 1457102

## 16h00

CKTV — LES DEBROUILLARDS 80676  
CBJET — INFOMATRIX: INCREDIBLE STORY STUDIO: CBCNEWS REAL 6812

TQS — LE PETIT JOURNAL (R) 331473  
CFCF — OPRAH 98201 (1h)  
CJPM -CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 19763 (1h)

TQc -CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS (R) 11522  
TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 8944367 Rediffusion à 4h15.

WCAX — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 5034 (1h).  
WCFE — ZOOM 285676

WPTZ — SALLY 2403928 (1h)  
WVNY — THE SIMPSONS 88218

CF — OGGY ET LES CAFARDS 621454  
RDS — HORS-JEU ÉDITION SPECIALE (R) 638744 La LNH en vacances.

CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1810367 (1h)  
RDI — LE JOURNAL RDI 4140928

DISC. — SURVIVAL (R) 493812 HOW TO SURVIVE. REACT AND RESPOND. (1h)  
FOX — 7TH HEAVEN 30201 (1h)

LIFE — LITTLE MIRACLES 1443909  
CANAL VIE — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 6706744 LA PÊCHE. (1h)  
GLOBAL — PASSIONS 117724 (1h)

## 16h30

CKTV — SCIENCES POINT COM 79560 Deux adolescents animent une émission scientifique à la radio de leur école. Les sujets qu'ils abordent sont toujours reliés à des aventures qu'ils ont vécues ou dont ils ont été témoins.

CBJET — RADIO ACTIVE 2096  
TQS — LES SIMPSON (R) 337657  
TQc -CIVV — LE FEU SACRÉ (R) 40034

WCFE — CYBERCHASE 274560  
WVNY — SPIN CITY 77102  
CF — ALLO LA TERRE: ICI LES MARTINI! 627638

RDS — INVITATION EXPN (R) 717270 Compétition de patin à roues alignées. (1h)  
RDI — LE JOURNAL RDI 4139812

LIFE — MATCHMAKER 1432893  
16h45

TV5 — TOUS AU CLUB 94047386  
17h00

CKTV — WATATATOW 46744 LA LIBERTÉ DE MIREILLE. Mireille veut se rapprocher de Geneviève. Eve-Marie craint que Mireille se fasse mal en s'amourachant de Geneviève. Maggie honte Nicolas parce qu'il refuse l'interview devant sa classe. Elle lui reproche de ne pas l'aimer assez. Benjamin organise un party pour l'arrivée des nouvelles colocataires. Il boit trop et se rend ridicule.

CBJET — THE SIMPSONS 9893  
TQS — LE GRAND JOURNAL 536386 (1h30)

CFCF — HOME IMPROVEMENT (R) 7831  
CJPM -CFER — TOP MODELES 2763

TQc -CIVV — HARTLEY, COEURS A VIF 96725 (1h)  
WCAX — FRIENDS 6305

WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 548657  
WPTZ — OPRAH 8728096 (1h)

WVNY — ACCESS HOLLYWOOD 44386  
CF — L'HOMME-ARAIGNEE 917763

TSN — CHEERLEADING: OPEN DIVISION 2002 NATIONAL HIGH SCHOOL CHAMPIONSHIP (R) 688928 (1h)

CANAL D — MISSION IMPOSSIBLE 4013134 (1h) Rediffusion à 22h00.  
RDI — LE JOURNAL RDI 3478367 (1h)

DISC. — FORBIDDEN PLACES (R) 251763  
PYROTECHNICS (1h)

FOX — JAMIE KENNEDY 51788  
LIFE — EXTRA 8745763

CANAL VIE — FEMMES 5207251 Sujet: le cancer du sein. (1h)

GLOBAL — FRIENDS (R) 674725

## 17h15

FC — MEMENTO 6712560 (2h)  
SE — LIMITE EXTREME 11674980 (2h05)

## 17h30

CKTV — LES BEAUX PARLEURS 60812  
CBJET — PIT PONY (R) 6676

CFCF — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 1386  
CJPM -CFER — LE TVA 6218

TV5 — JOURNAL SUISSE (R) 946454  
WCAX — EVERYBODY LOVES RAYMOND 638

WCFE — CAILLOU 265812  
WVNY — INSIDE EDITION 68454

CF — VICE VERSA 641218  
RDS — BALLE LENTE (PD) 366541 (1h)

FOX — OFF CENTRE 24096  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 1456473

GLOBAL — GLOBAL NEWS 247096 (1h)  
18h00

CKTV — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 67725

CBJET — CBC NEWS: CANADA NOW 44909 (1h)  
CFCF — NEWS 97102 (1h)

CJPM -CFER — LE TVA 18 HEURES 6831  
TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 38299

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 564909 Belgique vs France. (1h) Rediffusion à 5h00.

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 91893 (1h)  
WCFE — BBC WORLD NEWS 262725

WPTZ — NEWS 1440812  
WVNY — NEWS 65367

CF — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 631831

## Soirée

### 18h00

CKTV — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 67725

CBJET — CBC NEWS: CANADA NOW 44909 (1h)  
CFCF — NEWS 97102 (1h)

CJPM -CFER — LE TVA 18 HEURES 6831  
TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 38299

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 564909 Belgique vs France. (1h) Rediffusion à 5h00.

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 91893 (1h)  
WCFE — BBC WORLD NEWS 262725

WPTZ — NEWS 1440812  
WVNY — NEWS 65367

CF — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 631831

### 18h30

CKTV — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 67725

CBJET — CBC NEWS: CANADA NOW 44909 (1h)  
CFCF — NEWS 97102 (1h)

CJPM -CFER — LE TVA 18 HEURES 6831  
TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 38299

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 564909 Belgique vs France. (1h) Rediffusion à 5h00.

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 91893 (1h)  
WCFE — BBC WORLD NEWS 262725

WPTZ — NEWS 1440812  
WVNY — NEWS 65367

CF — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 631831

### 18h30

CKTV — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 67725

CBJET — CBC NEWS: CANADA NOW 44909 (1h)  
CFCF — NEWS 97102 (1h)

CJPM -CFER — LE TVA 18 HEURES 6831  
TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 38299

TV5 — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 564909 Belgique vs France. (1h) Rediffusion à 5h00.

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 91893 (1h)  
WCFE — BBC WORLD NEWS 262725

WPTZ — NEWS 1440812  
WVNY — NEWS 65367

CF — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 631831

VOUS 631831

TSN — OFF THE RECORD (R) 323589  
SPNET — SPORTSCENTRAL (D) 9367 EN DIRECT

CANAL D — CONTACT ANIMAL: LES CHAMPIONS DE LA NATURE 8617560 LE GUÉPARD / LE JAGUAR (1h) Diffusion de deux épisodes.

RDI — EURONEWS 4150305 Rediffusion à 2h30.

DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 386183 WILD IN THE USA (1h)

FOX — 3RD ROCK FROM THE SUN 21909  
LIFE — ANIMAL MIRACLES 2998386 (1h)

CANAL VIE — LA SANTE EN VELETTE (R) 8392831 Inv. Mario Pelchat

## 18h30

CKTV — PECHE-O-MAX 81305  
TQS — FLASH (D) 332102 EN DIRECT

CJPM -CFER — SUCRE - SALE (D) 7183 EN DIRECT. Rediffusion à 23h00.

TQc -CIVV — MALCOLM 12251 HAL DEMISSIONNE. Hal annonce à Lois qu'il a quitté son emploi pour devenir ce qu'il a toujours rêvé d'être, un artiste-peintre. Sa décision fait réfléchir Malcolm qui s'interroge sérieusement sur son propre avenir.

WCFE — NIGHTLY BUSINESS REPORT 286305  
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS 1431164

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT 89947  
CF — RADIO ENFER 622183

RDS — SPORTS 30 (D) 657305 (1h) EN DIRECT  
TSN — SPORTSCENTRE (D) 307541 EN DIRECT

SPNET — LAST WORD WITH JIM ROME 3947  
RDI — CAPITAL ACTIONS 4141657 Rediffusion à 2h00.

# CINÉ-VENDREDI

## VENDREDI 12 JUILLET 9h00

CANAL D — L'INDIEN 9571164 (4) (Frap). E-U 1970. Comédie dramatique de C. Reed avec Anthony Quinn, Claude Akins et Tony Bill. - Un indien décide d'attirer l'attention du monde sur le sort ingrat fait à ses frères de race. (2h)

CANAL VIE — LES PARENTS MODELES 3326676 (2h) Voir minut.

## 12h30

CKTV — POLLYANNA 172522 (4) E-U: 1960. Conte de D. Swift avec Hayley Mills, Jane Wyman et Karl Malden. - Une orpheline de treize ans réussit à ramener la joie dans le cœur de plusieurs personnes aigries. (2h30)

## 13h00

CANAL D — NE REVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT 9575980 (2h) Voir jeudi, 23h00

CANAL VIE — LES PARENTS MODELES 3397164 (2h) Voir minut.

## 14h00

TQS — UNE FAMILLE EN DANGER 502034 (6) (The Only Way Out). E-U: 1993. Thriller de R. Hardy avec Henry Winkler, John Ritter et Stephanie Faracy. - Une femme en instance de divorce a une liaison avec un détenu violent. (2h) Film inscrit sous réserve.

## 20h00

TQS — DETECTIVES 594015 (4) (Cop Land) E-U: 1997. Drame policier de J. Mangold avec Sylvester Stallone, Harvey Keitel et Ray Liotta. - Afin d'arrêter des policiers corrompus, un enquêteur obtient l'aide du sheriff de la petite ville où ceux-ci habitent. (2h) Film inscrit sous réserve.

CJPM -CFER — PIEGE SUR INTERNET 25812 (Every Mother's Worst Fear). E-U: 1998. Drame de B. Norton avec Cheryl Ladd, Jordan Ladd et Ted McGinley. - Une femme part à la recherche de sa fille adolescente qui a disparu après avoir entamé une liaison avec un homme via Internet. (2h)

## 21h00

TQc -CIVV — ENQUETE SUR UN CITOYEN AU-DESSUS DE TOUT SOUPÇON 3289560 (3) E-U: 1970. Drame policier de E. Petri avec Gian Maria Volonté, Fiorinda Bolkan et Gianni Santuccio. - Un officier de police coupable de meurtre croit pouvoir rester impuni. (2h01)

TV5 — LE REVE DU TIGRE 470096 Fr. 1997. Drame social de J. Pinheiro avec Gérard Klein, Patrick Descamps et Anne Chappuis. - Le jeune fils d'un travailleur immigré devient le souffre-douleur d'un camarade de classe qui est influencé par son père raciste. (1h30)

## 23h00

TQS — AU NOM DU PERE 96370589 (3) (In the Name of the Father). Fr. 1993. Drame judiciaire de J. Sheridan avec Daniel Day-Lewis, Pete Postlethwaite et Emma Thompson. - Injustement accusés d'avoir participé à un attentat terroriste, un jeune irlandais et son père purgent une longue peine d'emprisonnement. (2h45 appr.) Film inscrit sous réserve.

CANAL D — COBRA 8960218 (6) E-U: 1986. Drame policier de G.P. Cosmatos avec Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen et Reni Santoni. - Dans le cadre de son enquête sur une série de meurtres, un policier assure la protection d'un mannequin qui a été témoin de l'un d'eux. (2h)

## 23h01

TQc -CIVV — LE SECRET DE ROAN (INISH) 2169657 (1h45) Voir mercredi, 21h30.

## 23h25

CKTV — MAUVAIS GENRE 9263305 (5) Fr. 1997. Comédie dramatique de L. Benegui avec Jacques Gamblin, Elma Lowensohn et Monica Bellucci. - A l'insu de sa copine, un romancier suffisant suit une inconnue qui a acheté son bouquin. (2h)

## 00h00

CANAL VIE — LES PARENTS MODELES 9678435 (4) Fr. 1997. Comédie de mœurs de J. Fansten avec Jean-François Stévenin, Isabelle Gélinas et Clémentine Pasco. - Le divorce d'un couple va à travers le regard terriblement lucide de ses deux jeunes enfants. (2h)

## 00h36

CJPM -CFER — ROBOCOP II 553077 (5) E-U: 1990. Science-fiction d'I. Kershner avec Peter Weller, Tom Noonan et Belinda Bauer. - Un cyborg programmé pour combattre le crime est amené à affronter un robot semblable à lui mais animé de desseins meurtriers. (2h) Prochaine émission à 6h00. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

# VENREDI

FOX — DREW CAREY 45589  
CANAL VIE — LES COPAINS (R) 8383183  
GLOBAL — GLOBAL NATIONAL 312473

19h00

CKTV — RESURRECTION 90928 (Dern. de 2) Avec Stefania Rocca, Timothy Peatch et Maria Bummer. - A Moscou, dans la Russie de la fin du 19e siècle, s'ouvre le procès d'une prostituée accusée à tort d'avoir volé et assassiné un client. Parmi les jurés se trouve un prince qui reconnaît l'accusée. L'ayant rencontrée et fréquentée 10 ans auparavant, alors qu'elle travaillait comme dame de compagnie, le prince entend de lui venir en aide malgré la désapprobation de son entourage. (2h)

CBJET — TRANS CANADA COMEDY TRAIL 20314 Emission humoristique. (1h)

TQS — LA PORTE DES ÉTOILES 574251 Avec Richard Dean Anderson et Michael Shanks. - Les aventures d'un groupe de militaires et de scientifiques qui voyagent dans l'univers à la découverte de nouvelles portes des étoiles. (1h)

CFCE — ACCESS HOLLYWOOD 4367

CJPM - CFER — BEVERLY HILLS 45676

RETROUVAILLES EN FAMILLE: Grâce à l'intervention de Steve, les parents de Janet se reconcilient avec leur fille et peuvent passer Noël avec leur petite-fille. Gina et Donna commencent à tisser des liens fraternels. (1h)

TOC - CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - HISTOIRE 49034 LES GEANTS DU SIECLE - LES STARS ET LA GLOIRE: L'aspiré à rêve qu'est le cinéma immortalise les visages et crée des personnages de légende. Bourreaux des cœurs ou femmes fatales, les stars de l'écran atteignent des sommets de popularité jusqu'à alors inconnus. Cinq géants: stars du cinéma Rudolph Valentino, Greta Garbo, Marlene Dietrich, Marilyn Monroe, Sophia Loren. (1h)

TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 232763

WCAX — CBS EVENING NEWS 6541

WCFE — THE NEWSROOM 428454 (1h)

WPTZ — JEOPARDY! 8729725

WVNY — KING OF THE HILL 24522

CF — TAINA 871522 (1h) Diffusion de deux épisodes.

TSN — FRIDAY'S NIGHT FOOTBALL (R) 130096 Les Stampedeers de Calgary affrontent les Tiger-Cats de Hamilton. (30 min) EN DIRECT. ATTENTION: émission d'avant-match précédée.

SPNET — BLUE JAYS BASEBALL (D) 105299 Les Red Sox de Boston affrontent les Blue Jays de Toronto. (3h) EN DIRECT.

CANAL D — PIECES A CONVOYER (R) 8188873 REINE DE L'ARMÉE: Une femme qui a triché toute sa vie prétend en finir quelques actions sont causées par une maladie mentale. Meurt-elle encore? L'ORDRE DU TEMPLE SOLAIRE: Des spécialistes en sciences légères reconstituent les tragiques derniers jours de FOTS. (1h)

RDI — LE JOURNAL RDI 3479096

DISC — SUMMERDISCOVERY CA 229164

FOX — SEINFELD 32744 (1h) Diffusion de deux épisodes.

LIFE — THE GOODS 8732299

CANAL VIE — C'EST MON CHOC 5177216

CHERIE JE VEUX QUE TU ARRÊTES DE FUMER: JE TROUVE CA VULGAIRE. (1h)

GLOBAL — BOB & MARGARET (R) 694589

19h15

FC — THE INVISIBLE CIRCUS 15460367 (1h45)

SE — L'HOMME QUI PEURAIT 58949522 (1h45)

19h20

CFCE — ENTERTAINMENT FORUM 1763

TV5 — THALASSA 609947 ESCALE AU PAYS DE MARSEILLE: De Marseille on connaît le Vieux-Port, la Casbah et la "Bonne Mère". Une escale sur la côte méditerranéenne. (1h30)

WCAX - GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 265/318657

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE 1460676

WVNY — FRASIER 78831

RDS — LA BOXE A RDS (R) 362725

Combat de boxe entre Steve Johnson et Steve Quinonez. (1h30)

RDI — CULTURE-CHOC 4130541

Rediffusion à 5h00.

DISC — HOW IT'S MADE (R) 976560

LIFE — MATCHMAKER 1433522

20h00

CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 8305

TQS — CINEMA ACTION 594015

DETECTIVES (2h) Film inscrit sous réserve.

CFCE — MAYBE IT'S ME 3015

CJPM - CFER — HISTOIRE VRAIE 25812

PIÈCE SUR INTERNET. (2h) Voir cinema.

TOC - CIVV — LES PIEDS DANS LES PLATS 25454 LE POULET DU COLONEL (1h de 2)

Janice et Daniel nous préparent des ailes de poulet avec une sauce louisianaise très piquante. Pour adoucir un peu, une savoureuse sauce au fromage bleu. Daniel nous apprend comment bien dépecer une cuisse de poulet pour en faire des sandwichs grillés. Et pour accompagner le tout, des légumes marins à l'ail et au gingembre et une salade de concombre. (1h)

WCAX — 48 HOURS 7367 (1h)

WCFE — ROADSIDE RECIPES 437102 A TASTE OF NORTHERN VERMONT: Derek Murdoch se rend au nord du Vermont pour découvrir des restaurants où il est agréable de manger. (1h)

WPTZ — DATELINE NBC 3785980 (2h)

WVNY — AMERICA'S FUNNIEST HOME VIDEOS 70923 (1h)

CF — ROSWELL 880270 (1h)

CANAL D — LES NOUVEAUX DETECTIVES 6188693 COMPOSÉ TOXIQUE: Les experts agricoles relient l'épisode d'un chat qui souffrait de trafic de drogue. (1h)

RDI — AU MÉTRIS DE LA RÉALITÉ 1310229 Dans tout conflit, il y a au moins deux manières tout à fait différentes de voir les choses. (1h30) et plus dans un camp ou dans l'autre, les gens n'ont pas accès à une information répétitive ou suffisamment diversifiée. La façon des événements devient déformée. Au point que les plus modernes eux-mêmes, faisant part prendre part. Comment la guerre au Yémen a-t-elle évolué différemment par des Serbes, Américains ou Russes en Serbie ou au Canada. (1h) Rediffusion à 2200 et 1600.

DISC — WILD DISCOVERY (R) 138473

TALES OF THE FOREST: THE TIME OF DEER. (1h)

FOX — EXTREME HIDDEN VIDEO 18164 (1h) Diffusion de deux épisodes.

LIFE — EXTRA 8741947

CANAL VIE — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 5224928

GLOBAL — PARK AVENUE 785305 (1h)

20h30

CBJET — WINDY CITY 7812

CFCE — DEGRASSI: THE NEXT GENERATION 2522

LIFE — THE WATERS 8720454

CANAL VIE — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 5236763

21h00

CKTV — ZONE URBAIN 52522 LA LOI DE L'ÉAU: Les nouvelles modalités regard aménage, Québec et renouveau de cette province québécoise historique qui sert l'État. Robert Miron et Richard Desjardins. A qui faut-il s'en remettre? (1h)

CBJET — ROYAL CANADIAN AIR FORCE (R) 68015

CFCE — THE ASSOCIATES 36928 THE RITLES PARADISE. (1h)

TOC - CIVV — CINEMA 3289560 PIÈCE SUR UN CITOYEN AU JESSUS DE SAINT-JOHN. (1h30)

TV5 — L'ASTRA 470096 LE RIVE DU SIECLE: UN SIECLE VIEUX CINEMA.

WCAX — A COMMUNIQUEUR 4201 (1h)

WCFE — RUTH WENDLE MYSTERIES 424638 THORNAPPLE: James et Rosemary, deux adolescents de la ville sont dévotés à la campagne. Lorsque Ruth Jane meurt d'un AVC, il apparaît que les parents fabriquent par le biais d'un journal responsable du décès. (1h)

WVNY — WHO'S LINE IS IT ANYWAY 50164 (1h) Diffusion de deux épisodes.

CF — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 800034 (1h)

FC — AMERICAN OUTLAWS 7362560 (1h45)

RDS — SPORTS DE COMBATS (PDI) 884096 (1h)

SE — LES MURS DE L'ANGLOISSE 7363299 (1h40)

CANAL D — FAMILLES CÉLÈBRES 2788637 LA FAMILLE OSAPINO: Muriel et Charles, dansent jouent de 28 instruments et enseignent 47 langues à leur fille. Les deux leur guide face à l'Université et malgré leur immense succès, le Mezzio qui est



## CANAL 9 VOTRE CÂBLODISTRIBUTEUR

DIMANCHE 7 JUILLET 2002			
10 h 00	Conseil de ville: (Développement économique)	21 h 00 Le cercle de presse: (Vallée de l'aluminium)	
11 h 00	Centre l'Oasis	22 h 00 Conférence: Osez changer d'air (Albert Jacquart)	
11 h 30	En coulisse: (La Chicane et Noir Silence)	00 h 00 Les communiqués	
12 h 00	Les communiqués	<b>JEUDI 11 JUILLET 2002</b>	
13 h 00	Bien branché!	10 h 30 Vieactive	
14 h 00	Quoi d'neuf Charlemagne	11 h 00 Sir William Price	
15 h 00	Reflets de nos régions: (La Fabuleuse histoire d'un Royaume)	11 h 30 En coulisse: (Conna Circa et Leila Chalifou)	
15 h 30	Municipalité de Bégin	12 h 00 Cap sur le Québec	
16 h 00	Les communiqués	12 h 30 Agroalimentaire (régional)	
18 h 00	Bien branché!	13 h 00 Rendez-vous avec: La Mausolée	
19 h 00	Phénomènes	14 h 30 A.G.I.E.S.	
20 h 00	Question santé	15 h 00 Cercle de presse: (Vallée de l'aluminium)	
21 h 00	Cap sur le Québec	16 h 00 Reflets de nos régions: (La Veloroute des bleuets)	
21 h 30	Bienvenue à bord	16 h 30 Les communiqués	
22 h 00	Parole et vie	18 h 00 Un air d'été	
22 h 30	Municipalité de Bégin	19 h 00 Phénomènes	
23 h 00	Conseil de ville: (Développement économique)	20 h 00 Le guide touristique	
00 h 00	Les communiqués	20 h 30 Bienvenue à bord	
<b>LUNDI 8 JUILLET 2002</b>			
10 h 30	Vieactive	21 h 00 Conseil de ville (arr. Jong.)	
11 h 00	Conseil de ville: (Développement économique)	23 h 30 Les communiqués	
12 h 00	L'Actuelle	<b>VENREDI 12 JUILLET 2002</b>	
12 h 30	Agroalimentaire (régional)	09 h 00 Conseil de ville (arr. Jong.)	
13 h 00	Conférence: Osez changer d'air (Carol Alain)	10 h 30 Vieactive	
15 h 00	Municipalité de St-Ambroise	11 h 00 Municipalité de Bégin	
15 h 30	L'essentiel de l'anglais	11 h 30 Caisses populaires (Transformations physiques)	
16 h 00	Reflets de nos régions: (Ecce Mundo)	12 h 00 Cap sur le Québec	
16 h 30	Les communiqués	12 h 30 Agroalimentaire (régional)	
18 h 00	Un air d'été	13 h 00 Question santé	
19 h 00	Le Guide de l'auto	14 h 00 Soirées québécoises	
20 h 30	La filière	15 h 00 As-tu 5 minutes pour ton environnement? (2)	
21 h 00	Centre l'Oasis	15 h 30 Le guide touristique	
21 h 30	Caisses Desjardins: (Transformations physiques)	16 h 00 Reflets de nos régions: (Moulin des Pionniers)	
22 h 00	Micro-info	16 h 30 Les communiqués	
23 h 00	Les communiqués	18 h 00 Bien branché! (Estival juillet)	
<b>MARDI 9 JUILLET 2002</b>			
10 h 30	Vieactive	19 h 00 La filière	
11 h 00	En coulisse: (Conna Circa et Leila Chalifou)	19 h 30 Le Guide de l'auto	
11 h 30	As-tu 5 minutes pour ton environnement? 2	21 h 00 Un air d'été	
12 h 00	L'Actuelle	22 h 00 Centre l'Oasis	
12 h 30	Agroalimentaire (régional)	22 h 30 Cercle de presse: (Vallée de l'aluminium)	
13 h 00	Micro-info	23 h 30 Les communiqués	
14 h 00	Le courrier de Louise	<b>SAMEDI 13 JUILLET 2002</b>	
15 h 30	De fil en aiguille	10 h 00 Bien branché! (Estival juillet)	
16 h 00	Zoo de St-Félicien	11 h 00 L'essentiel de l'anglais	
16 h 30	Les communiqués	11 h 30 Municipalité de St-Ambroise	
18 h 00	Un air d'été	12 h 00 Les communiqués	
19 h 00	L'essentiel de l'anglais	13 h 00 Astro Coeur	
19 h 30	Conseil de ville	14 h 00 Bien branché! (Estival juillet)	
21 h 00	Municipalité de St-Ambroise	15 h 00 L'Actuelle	
21 h 30	Municipalité de Bégin	15 h 30 Centre l'Oasis	
22 h 00	Cité Mag Québec	16 h 00 Les communiqués	
22 h 30	Cap sur le Québec	16 h 30 Bien branché! (Estival juillet)	
23 h 00	Les communiqués	19 h 00 Municipalité de St-Ambroise	
<b>MERCREDI 10 JUILLET 2002</b>			
10 h 30	Vieactive	19 h 30 Le guide touristique	
11 h 00	Colloque Velo Tourisme 1/3	20 h 00 Rendez-vous avec: Centre l'Oasis	
12 h 00	Cap sur le Québec	21 h 00 Conseil de ville: (Développement économique)	
12 h 30	Agroalimentaire (régional)	21 h 30 La filière	
13 h 00	Conseil de ville (arr. Jonquière)	22 h 30 En coulisse: (Conna Circa et Leila Chalifou)	
15 h 00	Le guide touristique	23 h 00 Reflets de nos régions: (Moulin des Pionniers)	
15 h 30	Au goût du jour	00 h 00 Les communiqués	
16 h 00	Reflets de nos régions: (Val Jalbert)	Vidéotron se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis	
16 h 30	Les communiqués	Programmation en rediffusion à compter de minuit	
18 h 00	Un air d'été	09/06/02	
19 h 00	Rendez-vous avec		
20 h 00	Question santé		

# VENDREDI

préférant demeurer l'amour de leur famille. (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 1415873 (1h) Rediffusion à minute

**DISC** — BEHIND THE SCENE OF CROCODILE HUNTER 125909 (1h)

**FOX - GLOBAL** — THE X-FILES 38928/765541 (1h)

**LIFE** — QUEST FOR THE BAY 3707102 Huit participants plongent dans le 19e siècle en effectuant un voyage par bateau de Winnipeg à la baie d'Hudson, route jadis utilisée pour le commerce de la fourrure. (1h)

**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE 5166102 Magazine sur la sexualité et l'érotisme. (1h)

## 21h30

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES 49454

## 22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 62909 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL 70855 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 919304

**CFCF - WPTZ** — LAW & ORDER SVU 39015/3704015 (1h)

**CJPM - CFER** — LE TVA RÉSEAU 69831

**WCAX** — A COMMUNIQUER 9378 (1h)

**WCPE** — NOW! WITH BILL MOYERS 427725 (1h)

**WVNY - GLOBAL** — 20/20 53251/775928 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 887183 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 51251 (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 9538314 (1h)

**RDI** — AU MÉPRIS DE LA RÉALITÉ (R) 2560562 (1h) Voir 20h00

**DISC** — DISCOVERY'S CANADA (R) 128096 CANADIAN GEOGRAPHIC PRESENTS MYSTERIES IN THE ICE (1h)

**FOX** — CHARMED 31015 (1h)

**LIFE** — EXTRAORDINARY LIVES 6837657

**CANAL VIE** — ÇA SEX'PLIQUE 6551367

## 22h30

**TQS** — 100% (D) 131524 EN DIRECT

**CJPM - CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 45251 EN DIRECT

**TV5** — ÉCRANS DU MONDE (R) 830454

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 380560 (1h) EN DIRECT

**LIFE** — CASINO DIARIES 6846305

**CANAL VIE** — LES COPAINS (R) 6560015

## 22h40

**SE** — LE GLOVE 79282096 (1h45)

## 22h45

**FC** — THE LAST WARRIOR 79209763 (1h45)

## 23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7172812

**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 63560

**TQS** — CINÉMA 96370589 AU NOM DU PÈRE (2h45 appr.) Film inscrit sous réserve

**CFCF** — CTV NEWS 48760

**CJPM - CFER** — SUCRE - SALÉ (R) 87164

**TV5** — TV5 INFOS 9977034

**WCAX** — WPTZ - WVNY — NEWS

2473183/6845473/1164270

**WCPE** — BRC WORLD NEWS 719218

**RDS** — MAGAZINE SHARKS H2O (R) 160928

**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 34096

**CANAL D** — CINÉMA 8960218 CORRA (2h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2427831 (1h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 494541

**FOX** — ELIMINATE 80760

**LIFE** — EXTRA 2400831

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 6707473

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 767283

## 23h01

**T0c - CIVV** — CINÉMA 2169657 LE SECRET DE ROAN INISH (1h45) Voir mercredi, 21h30

## 23h03

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 474812

## 23h25

**CKTV** — CINÉMA CINÉMA 9263305 MAUVAIS GENRE (2h)

## 23h30

**CBJET** — FRIDAY NIGHT AT THE MOVIES 792619 BUTTERFIELD 8 (2h30)

**CFCF** — NEWS 3320812

**CJPM - CFER** — JE REGARDE, MÔ! NON PLUS (R) 30102 Un magazine un tantinet coquin qui aborde tous les angles de la sexualité. Inv. Patrick Norman (1h appr.)

**TV5** — STUDIO TV5 (R) 646538 Autour de Michel Rivard, des artistes de toute la francophonie se livrent à des prestations musicales inédites. Inv. Daniel Bélanger, Catherine Lara, Lilson de Kinara, Bia (1h30)

**WCPE** — CHARLIE ROSE 646218 (1h)

**RDS** — VOLLEYBALL DE PLAGE (R) 783928

**TSN** — KICKBOXING WORLD CHAMPIONSHIPS SERIES (R) 468386

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 66831

**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 833676

**FOX** — STREET SMARTS 13562

**LIFE** — WEIRD HOMES 7295763

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE 3305183

**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6392270

## 23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2660522 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8492102 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 75288541

## 00h00

**RDS** — RUS MOTORISE (R) 376619 (1h)

**TSN** — TUESDAY NIGHT FIGHTS (R) 845139 Combat de boxe entre Alex Trujillo et Juan Valenzuela (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 62329 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9004955 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 511394

**WILD IN THE USA** (1h)

**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 347145 (2h)

**LIFE** — MATCHMAKER 4500706

**CANAL VIE** — CINE-CURE 9678435 LES PARENTS MODÈLES (2h)

## 00h05

**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 1360990 (1h)

## 00h06

**WVNY** — UP CLOSE 1894955

## 00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1031329

## 00h25

**SE** — JUSTINE 333816690 (1h15)

## 00h28

**CJPM - CFER** — TIRAGES LOTO-QUEBEC 22718023

## 00h30

**WCPE** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 932684

**FC** — THE CLOSET 276771 (1h30)

**LIFE** — THE LOFTERS 9092787

## 00h35

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 1106787 (1h)

## 00h36

**CJPM - CFER** — CINE-LUNE 5535077 ROBSCOP II (2h)

**WVNY** — PUB 30313677 (6h24)

## 00h37

**WCAX** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8714416 (1h appr.)

**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9266508 (1h)

## 00h46

**T0c - CIVV** — DREAM ON (R) 4718348

**RICHARD LES PAUVRES ET MOI** Déçu par Richard qui a une fois de plus, oublié son anniversaire de mariage, Judith confie à Martin que son mariage connaît des rates. Calenci voit entre l'occasion de reconquérir son ex. Sous-titre

## 01h00

**TV5** — INTÉRIEUR NUIT 458232 RIVAL SHARKO Magazine culturel. Le mélange rap et rock, le cocktail explosif. (1h)

**RDS** — MOTYK (R) 163752 (1h)

**CANAL D** — LES NAVY SEALS 4319874

**COLOMBIE** Le gouvernement américain fait appel aux Navy Seals pour mener une guerre secrète contre les cartels de drogues internationales et les narco-terroristes dans la jungle de l'Amérique du Sud. (1h)

**RDI** — AU MÉPRIS DE LA RÉALITÉ (R) 1174313 (1h) Voir 20h00

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 287706

**TALES OF THE FOREST: THE TIME OF DEER** (1h)

**FOX** — PUB 107665 (2h)

**LIFE** — LOVE SHACK 7262961

## 01h05

**CFCF** — CTV MOVIE 6355416 HURRICANE STREETS (2h)

## 01h30

**LIFE** — CASINO DIARIES 6325110

## 01h35

**WCAX** — EXTRA 4068110

**WPTZ** — LATE FRIDAY 94525771 (1h)

## 01h37

**GLOBAL** — TRIBUTE TV 8745400

## 01h40

**SE** — UNIVERSAL SOLDIER (R) UNE AFFAIRE À FINIR 67722874 (1h35)

## 01h45

**TQS** — PUB 33902110 (2h30)

## 02h00

**TV5** — SOIR 3 191435

**FC** — THE RENDERING 7553058 (1h45)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 899665

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 132042 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 741936 (4h)

**CANAL D** — KOJAK 8748348 (1h)

**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 8732771

**DISC** — BEHIND THE SCENE OF CROCODILE HUNTER (R) 590042 (1h)

**LIFE** — REAL WORLD 5225941

**CANAL VIE** — MINISERIES (R) 9145690 LES FRÈRES DE SANG (dern. de 2) (2h)

## 02h05

**WCAX** — PUB 9220787 Prochaine émission à 5h30.

## 02h30

**TV5** — PALETIES (R) 157482 MONET

**RDS** — SERIE SUPERBIKE AMA (R) 606023 (2h) Diffusion de deux émissions.

**RDI** — EURONEWS (R) 8824706

**LIFE** — THE LOFTERS 7221526

## 02h35

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 34316619 (1h appr.)

## 03h00

**TV5** — TV5 INFOS 2763597

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 650503

**CANAL D** — MISSIONS AERIENNES 8574526 LE CIEL POLAIRE (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'OUEST 6593752

**DISC** — DISCOVERY'S CANADA (R) 711329 CANADIAN GEOGRAPHIC PRESENTS MYSTERIES IN THE ICE (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 7186597

## 03h03

**TV5** — NOMS DE DIEUX (R) 999145 Inv. Jacques Riffet (1h appr.)

## 03h05

**CFCF** — PUB 1216619 Prochaine émission à 5h30.

## 03h15

**SE** — AMES PERDUES 48154226 (1h40)

## 03h30

**TSN** — BODYFLOX (R) 558706

**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8815058

**LIFE** — EXTRAORDINARY LIVES 3526918

## 03h35

**WPTZ** — LATE NIGHT (R) 75957503 (1h appr.)

## 03h45

**FC** — THE MEXICAN 67078936 (2h15)

## 04h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9462042

**TSN** — MOTORING 3003 (R) 466771

**CANAL D** — OBJECTIF SCIENCE 3212936 ENTRAINEMENT D'ENTER (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8723023

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 824771

**LIFE** — SEXUAL SECRETS 7286394 (1h)

**CANAL VIE** — PORTRAITS IN TIME (R) 3522416 ANGLICANISM (1h)

## 04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TQOR (R) 9554077

## 04h30

**WPTZ** — NEWS (R) 7174752

**RDS** — INVITATION EXPN (R) 506684

Conception de pain à fibres alpines. (2h) Diffusion de deux émissions

**TSN** — MOTORCYCLE EXPERIENCE (R) 651232

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6594481

**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 270972

## 04h55

**SE** — LIMITE EXTREME 45205961 (2h05)

# SAMEDI 13 JUILLET

## Matinée

### 5h00

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 128329 (1h)

**WPTZ** — B. SMITH WITH STYLE 3167145

**TSN** — THE BUSINESS OF SPORTS (R) 921503

**CANAL D** — HORS DES SENTIERS BAT TUS 7485394 LA CHINE DU SUD. La Chine est le pays de la délicatesse. Son raffinement artistique et gastronomique est un comble de finesse. Mais la Chine est aussi un pays de curiosités, où l'on sert du serpent en sauce dans des décors d'une incroyable beauté. (1h)

**RDI** — CULTURE-CHOC 9186503

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 155348

**TALES OF THE FOREST: THE TIME OF DEER** (1h)

# SAMEDI

**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (R) 576619 (3h) EN DIRECT  
**WCAX** — BOB THE BUILDER 34394  
**WCFC** — ANGELINA BALLERINA 400400  
**WPTZ** — SATURDAY TODAY SHOW 6991329 (2h)  
**WVNY** — DISNEY'S LLOYD IN SPACE 92110  
**CF** — PÉPIN TROIS POMMES 959706  
**SE** — NUIT DE VIDÉO 9947348 (1h45)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 58023 (2h)  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL LES CHAMPIONS DE LA NATURE 2381684 LA RESERVE DE NAZINGA - LE PARC DE DE JOLI (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**DISC** — PROFILES OF NATURE (R) 604058 THE BLAVER / BIRDS OF WINTER (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**FOX** — YU-GI-OH! 14110  
**LIFE** — GOOD DOG 3174435 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CANAL VIE** — LES COPAINS D'ABRIL (R) 1417232  
**GLOBAL** — PRAIRIE BERRY PR 543868

**7h30**  
**CKTV** — TEDDY ET ANNE 86503 Dessins animés

**CBJET** — DRAGON TALES 79435  
**TV5** — VIRZNET (R) 273077  
**WCAX** — CORIA THE EXPLORER 26329  
**WCFC** — ZORDANMADO 592435  
**WVNY** — MARY KATE AND ASHLEY IN ACTION 842416 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — WOODY WOODPECKER 865313  
**FOX** — X-MEN 10495  
**CANAL VIE** — WRE A DEUX 1330139 AGENCIA DES ENFANTS  
**GLOBAL** — THE BIG GARAGE 628503

**8h00**  
**CKTV** — LES 101 BALMATIENS 65348 Dessins animés

**CBJET** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 72961  
**TOS** — LES CONTES IMMORTELS (R) 970023 Dessins animés (1h)  
**TV5** — FUNAMBULE (R) 376503 Magazine de la marionnette. Mot-out.  
**WCAX** — BLUE'S CLIPS 36145  
**WCFC** — BRIAN JACQUES REDWALL 404706  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 278049  
**CANAL D** — LES PLUS BELLES SCÈNES DU MONDE 2382313 IRLANDE, BRANCO, BRITAGNE, BRITAGNE - LA ROUTE DES FRANÇAIS BELGES. La route des légendes celtiques dans le pays de Galles. Un film de 100 minutes qui part d'Irlande par le monde entier et se termine au Québec. Ce mythe fondra culture européenne et d'origine américaine à la fabrication d'un film d'animation.

**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 605782 HEAVY METAL SOUND PALESTINE (1h)  
**FOX** — WOODY WOODPECKER 18416  
**LIFE** — ZOO DIARIES 6720313  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARISIEN (R) 9660416 LANGAGE (1h)  
**GLOBAL** — PET GUY 745619

**8h15**  
**FC** — PEARL HARBOR 85104315 (2h)

**8h30**  
**CKTV** — LA FAMILLE PIKATI 64619 Dessins animés

**CBJET** — LITTLE BEAR / MINNIE BOOM BA / ROLIE POLIE OUIE 71232  
**TQc -CIVV** — IRIS LE SPÉCIAL 24077  
**TV5** — FAUT QUE ÇA SAITE 375874 (2h) Film pour les jeunes de 7 à 12 ans. Rediffusion lundi, 16h00.  
**WCAX** — LITTLE BILL 35416  
**WCFC** — ZOOM 403077  
**WVNY** — DISNEY'S TEACHER'S PET 55961  
**CF** — UN BOB A LA MER 123990  
**RDS** — RUS MOTORISE (R) 256416 (1h)  
**FOX** — POWER RANGERS WILD FORCE 17787  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 6729684  
**GLOBAL** — THE NEW ADAMS FAMILY 734684 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**8h35**  
**SE** — VARIAN FRY, UN HÉROS DOUBLÉ 4955936 (2h)

**9h00**  
**CKTV** — HERCULE 75771 Dessins animés  
**CBJET** — HIPPO TUB COMPANY BALALODS 99684  
**TOS** — CINEMA 244110 TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES II: LA SOLUTION SECRÈTE (1h30) Film inscrit sous réserve  
**CF** — THE SHOPPING CHANNEL 83110 (2h)

**TQc -CIVV** — FERDY 15329 Les joyeuses aventures de Ferdy la fourmi et de ses amis  
**TV5** — RE-2 (R) 293226  
**WCAX** — THE SATURDAY EARLY SHOW 59874 (2h)  
**WCFC** — RELIGION & ETHICS NEWWEEKLY 494329  
**WPTZ** — JACK HANNA 6803690  
**WVNY** — DISNEY'S RECESS 48329 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — L'HOMME-A-RAGNE 972042  
**SPNET** — THE GOLF REPORT 64023  
**CANAL D** — CINEMA COMEDIE 9475936 COMMENT SE DÉBARRASSER DE SON PATRON (2h)  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 883400  
**FOX** — GAI DOG 35139  
**LIFE** — QUEST FOR THE RAY 4417042 (1h)  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 3393348 QU'EST-IL ARRIVÉ AUX MOÏSES HUSSON? (2h) Voir minute.

**9h30**  
**CKTV** — CROYEZ-LE (OU NON) 94394 Dessins animés

**CBJET** — INUK WHZ CHEFS / ROLIE POLIE OUIE 14435  
**TQc -CIVV** — BOB LE BRICOLEUR (R) 43690 Bob, le jeune constructeur est prêt à relever tous les défis.  
**TV5** — DÉCOUVERTE 607477 Le sol plane de l'Arctique 200 d'air. Un film qui a effectué un itinéraire unique dans l'Arctique. Les grands chercheurs scientifiques, d'Alouette à Galois, les éléments essentiels pour obtenir une planète bien structurée, riche et vivante se trouvent ici. Rediffusion mercredi, 16h00.  
**WCFC** — NEW YORK WEEK IN REVIEW 122690  
**WPTZ** — WILLY WANNABES 2973077  
**CF** — HEARTLINE 780503  
**RDS** — RALLY LENTE (R) 690077 (1h)  
**SPNET** — GREAT GOLF DESTINATIONS 31484  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES 2552955 Rediffusion à 17h00 et 20h00  
**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 823961  
**FOX** — DINAMIC DIGITAL MONSTERS 63400  
**GLOBAL** — SUPRA AIR MECHANICS RDR KIN 374665

**10h00**  
**CKTV** — PAPPY 61706 Dessins animés

**CBJET** — SAKONASAKA TV 37961  
**CJPM -CFER** — FASCINATION LINDSEY 88665 Jane Austen et Jane Marie Lapointe nous font découvrir les coutures et les modes de plusieurs siècles. La comédienne Catherine Trudeau et l'actrice Thérèse Rivest nous font découvrir le monde de la couture.  
**TQc -CIVV** — MECKI ET SES AMIS (R) 82023  
**TV5** — TV5 X JOURNAL - LA MÊTEO 1613313  
**WCFC** — COMPUTER CHRONICLES 761923  
**WPTZ** — CITY GUYS 7260077  
**WVNY** — CITE MÉTRO 69348  
**CF** — TAIRA 861597 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**TSN** — CANADIAN SPORTRISHING (R) 995787  
**SPNET** — GREATER MILWAUKEE OPEN (R) 210232 La tournée de la tournée de golf de la semaine.  
**RDI** — LE JOURNAL (R) 2874400  
**DISC** — DISCOVERY'S CANADA (R) 758495 CASANOVAS DE GÉOGRAPHIE PÉRIODIQUE MYSTERES DE LA MER (1h)  
**FOX** — METARIDES 71961  
**LIFE** — ANIMAL ANIMALES 6803110 (1h)  
**GLOBAL** — MYSTERY FILES IN SHELLEY WIL 900619

**10h16**  
**TV5** — TV5 / WPTZ 76794110 Rediffusion à 11h15.

**10h30**  
**CKTV** — ANIMANIACS 71955 Dessins animés

**CBJET** — NODDY 95868  
**TOS** — PUB 446023 (1h)  
**CJPM -CFER** — LE SPORT, UN PRÉTEXTE 20665 Cette émission fait découvrir des destinations voyage amicales par le biais de grands événements du monde sportif. Cette semaine, Le Grand Prix de Monaco.  
**TQc -CIVV** — DELFY ET SES AMIS 31313 Le dauphin Delfy et ses amis du monde sous-marin tentent de sauvegarder leur habitat naturel.  
**TV5** — ROMA ROMA (R) 282110 Inv. Messiaen John P. Foley (dom. de 2)  
**WCFC** — ONE STROKE PAINTING 310313 Peindre devient rapide et facile avec la méthode révolutionnaire de Donna Dewberry qui mélange ombre et lumière en un seul coup

**10h35**  
**SE** — SUPSHINE 69143139 (3h05) 11h00

**CKTV** — HISTERIA! 55526 Dessins animés  
**CBJET** — THEODORE TUGBOAT / LITTLE BEAR / AMIGO & ME 31684  
**CF** — D MYNA LEAGUES 73684  
**CJPM -CFER** — FLEURS ET JARDINS (R) 51416 Trouvailles, outils de jardinage, accessoires de jardin décoratifs. Horticoles tailler les rosiers grimpants.  
**TQc -CIVV** — GARFIELD 55874 Gardfield et ses amis se retrouvent dans des situations cocasses et amusantes.  
**TV5** — DONIA 186597 CROYANCES ET DÉVELOPPEMENT Magazine des relations Nord-Sud (1h) Rediffusion dimanche, 5h00.  
**WCAX** — FRANKLIN 7232  
**WCFC** — THE VICTORY GARDEN 154684  
**WPTZ** — JUST DEAL 2489345  
**CF** — TOTALEMENT JUMELLES 694232  
**RDS** — CHAMPIONNAT CANADIEN DE NAGE SYNCHRONISÉE (PD) 505394  
**TSN** — FINS & SKINS CLASSIC ADVENTURE (PD) 584435  
**CANAL D** — JEAN LAPOINTE - UN DERNIER COUP DE BALAI 1492665 (Dern. de 2) Avec ce spectacle, cet habile conteur nous rappelle la place importante qu'il occupe sur la scène culturelle depuis près de cinquante ans. Entre Rialto, un comique de clubs de nuit, et le Concierge, Jean Lapointe accueille son ami Jérôme Lemay pour l'interprétation de chansons qui ont fait les succès des Jéribas (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5421597  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 991481 TALKS OF THE FOREST THE TIME OF DEER (1h)  
**FOX** — TRANSFORMERS 75684  
**LIFE** — ZOO DIARIES 2389394  
**CANAL VIE** — PORTRAITS INTIMES 1412787 FAITH FORD, l'actrice originaire de Louisiane a reçu cinq nominations aux Emmy Awards, en tant que meilleure actrice de soutien pour son rôle dans "Murphy Brown" (1h) Rediffusion vendredi, 15h00.  
**GLOBAL** — REAL KIDS, REAL ADVENTURES 493139

**11h30**  
**CKTV** — PECHE-O-MAX (R) 74135  
**CBJET** — FRANKLIN / SCOOP & DOOZIE 32313  
**TOS** — BOX-OFFICE 392690 Anim. Anne-Marie Laskue.  
**CF** — FLYING RHINO JUNIOR HIGH 74313  
**CJPM -CFER** — VINS ET FROMAGES (R) 52145 Anim. Francis Reddy. Thème soirée "Terrace à La Tour d'Argent (Paris) Fromage, Lâture Châleux".  
**TQc -CIVV** — ACE LONDON (R) 56503 OPERATION TARENTE. Alors que Mussolini venait d'envahir la flotte britannique en Méditerranée, Ace London est appelé par l'amiral Cunningham, chef des forces navales britanniques. Sa prochaine mission: découvrir où se trouve le port d'ancre de la flotte italienne.  
**WCAX** — OSWALD 8961  
**WCFC** — DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE 155313  
**WPTZ** — CITY GUYS 2480077  
**WVNY** — DISNEY'S LLOYD IN SPACE 96357  
**CF** — CLUELESS 695961  
**FC** — MADE 1150706 (1h45)  
**RDS** — SÉRIE PRO WAKEBOARD 2002 (PD) 506023  
**TSN** — ADVENTURE RACING (R) 225706 (1h)  
**RDI** — ENTRÉE DES ARTISTES 5422226 Inv. Martin Deschamps. Rediffusion à 21h30 et dimanche, 3h00.  
**FOX** — MON COLLE KNIGHTS 76313  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 2380023  
**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE (R) 494866

**12h00**  
**CKTV -RDI** — L'HEURE DU MIDI 68435/7532961  
**CBJET** — WOMEN WARRIORS 82348

**TOS** — LE PETIT JOURNAL 473400 Bulletin d'information pour les jeunes.  
**CF** — COMMITTED 39313  
**CJPM -CFER** — I-D MAISON 66955 Magazine qui s'intéresse autant à la rénovation qu'à l'aménagement paysager. Anim. Yves Mondoux et Pascale Tremblay. Rénovation, modification de la cuisine, Horticulture, créer une roseraie sur un mur de briques, Choix et entretien de la piscine et du spa (1h)  
**TQc -CIVV** — SECONDE CHANCE (R) 60313 RETOUR DE FLAMMES. Edwina est une femme rangée qui joint de l'estime de sa communauté, favorisée par la vie, son mariage se porte bien et elle vit dans l'aisance financière. Une chute violente sur le rebord d'une piscine vient mettre un terme à cette vie apparemment sans problèmes. (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6278315  
**WCAX** — PUB 71752 (1h)  
**WCFC** — IN JULIA'S KITCHEN WITH MASTER CHEFS 301665  
**WPTZ** — SKATE 727226  
**WVNY** — THE ADVENTURES OF WINNIE THE POOH 88787 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — VICE VERSA 313746  
**RDS** — MAGAZINE SHARKS H2O (R) 976868  
**CANAL D** — JINNY 1795313  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 788556  
**FOX** — REAL LIFE 11503  
**LIFE** — PAPA RAZZI 6723400  
**CANAL VIE** — L'ARGENT N'A PAS DE SEXE 6447110 LES DIFFÉRENTS CONTRATS DE MARIAGE  
**GLOBAL** — DOGGIN' IT 748706

**12h15**  
**TV5** — SINDBAD (R) 6312226

**12h30**  
**CKTV** — CINE-FAMILLE 965706 LE PETIT DINOSAURE III (1h30)  
**CBJET** — ATHLETICS 108023 (1h30)  
**TOS** — AVENTURES EN NORD (R) 109313  
**CF** — WHITE FANG 45416  
**WCFC** — JACQUES PÉPIN CELEBRATES! 133706 COUNTRY LUNCHEON  
**WPTZ** — NBA INSIDE STUFF 2871665  
**CF** — RADIO ENFER 791619  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 695481  
**TSN** — BOXING (R) 528706 MIKE VS TYSON (1h)  
**SPNET** — PREMIER SNOOKER LEAGUE 430874 (2h)  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8503313 PATRICK SEBASTIEN  
**RDI** — ENJEUX 6231110 GAZON MAUDIT. L'été dernier, la Cour suprême du Canada décrétait que les municipalités avaient le droit de nous interdire d'épandre des pesticides sur nos pelouses. Plusieurs villes du Québec ont déjà fait le choix d'interdire les pesticides et d'autres envisagent de le faire parce qu'elles jugent trop toxiques les substances chimiques utilisées. Les jours du gazon vert sont-ils comatés? (1h) Rediffusion à 1h00 et dimanche 15h00 et 23h00.  
**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 834077  
**FOX** — THIS WEEK IN BASEBALL 47416  
**LIFE** — MATCHMAKER 2884139  
**CANAL VIE** — LES COPAINS (R) 8351145  
**GLOBAL** — PET GUY 378481

**12h45**  
**TV5** — REFLETS, SUD (R) 7220139 LA PAROLE EST AU SUD. Reportage sur le fond de soutien à la production audiovisuelle AIF / CIRTEF qui favorise le développement de la coproduction entre les pays du Nord et les pays du Sud. (1h) Rediffusion mercredi, 3h03.

**13h00**  
**TOS** — BLEU 357023 Magazine de voyage. Anim. Anne-Marie Laskue. BORACAY.  
**CF** — MASON LEE: ON THE EDGE 11481  
**CJPM -CFER** — VIA TVA 26313 Au moyen d'un agenda d'activités, d'entrevues, de reportages et de portraits de personnalités. Via TVA met en lumière les communautés francophones et acadiennes du Canada.  
**TQc -CIVV** — UNE FAMILLE COMME LES AUTRES 20771 Les Morin sont filmés au gré du quotidien dans leur milieu de vie naturel, sans artifice ni scénario.  
**WCAX** — WCAX MOVIE 238023 THE FIVE HEARTBEATS. (2h30)  
**WCFC** — MOLLIE KATZEN'S COOKING SHOW 409771 ITALIAN SUPPER  
**WPTZ** — JACK HANNA'S ANIMAL ADVENTURES 6994416  
**WVNY** — PUB 97435 (1h)  
**CF** — EERIE INDIANA 958077  
**RDS** — SPÉCIAL QUÉBEC COURSES (PD) 869139  
**CANAL D** — SCIENCE SURNATURELLE

**Après-midi**  
**12h00**  
**CKTV -RDI** — L'HEURE DU MIDI 68435/7532961  
**CBJET** — WOMEN WARRIORS 82348

# SAMEDI

**8508868 LE POUVOIR DES MAINS** Certaines personnes utilisent leurs mains comme instruments pour guérir ou pour chercher des trésors cachés. Les secrets de ces guérisseurs sont révélés. (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 822232 WILD IN THE USA (1h)

**FOX** — MAJOR LEAGUE BASEBALL (D) 675435 Les Phillies de Philadelphie affrontent les Mets de New York. (2h30 app.) EN DIRECT

**LIFE** — EXTRA 2872394 (1h)

**CANAL VIE** — CINE-CURIE 3291936 LA CILATRICE DE LA HONTE (2h)

**GLOBAL** — TEENS DATING TEENS 542139

**13h15**

**FC** — CAMOUFLAGE 63449866 (1h45)

**13h30**

**TQS** — HORS-ICE (R) 108684 Magazine sport

**CFCF** — FIRST STORY 44787 POSITIVE WOMEN

**CJPM-CFER** — ROUTINE TVA 268619 Alan Lussou-Josée Mondoux (1h)

**TQc-CIVV** — PIGNON SUR RUE 53077 Jean-Philippe et Mélanie assistent au spectacle de Kevin Parent, Marie-Claude et Karine s'entrevoient, Rosalie et Sébastien hantent l'entourage Mitch

**WCFE** — NICK STELLINO'S FAMILY KITCHEN 132077 PASTA WITH GARLIC & ZUCCHINI

**WPTZ** — WNBA BASKETBALL (D) 7261232 Series alternatives, équipes à confirmer (2h) EN DIRECT

**CF** — LES DERROUILLARDS 783690

**RDS** — LE MONDE DU GOLF (R) 694752

**TSN** — FRIDAY NIGHT FIGHTS (P) 863416 Combat de boxe entre Angel Yarde et Eban Sotomayor (2h30)

**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES 2555042 LES PRISONNIERS DE GUERRE Rediffusion à 19h30, 19h30 et dimanche, 5h00, 11h30 et 23h00

**GLOBAL** — BANG TV 377752

**13h40**

**SE** — FAUSSES PISTES 13213684 (1h45)

**13h45**

**TV5** — SPORT AFRICA 2132868 Magazine de l'actualité sportive en Afrique

**14h00**

**CKTV** — TERRE DE FÊTE 45394 Le Marathon des châteaux de Malin

**CBJET** — EQUESTRIAN 53394 SPRUCE MEADOWS (2h)

**TQS** — CATASTROPHES (R) 143077

**CFCF** — NICKI GARDNER 70690 (1h)

**TQc-CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - NATURE (R) 83752 BAHREJIN TERRE DES DEUX MERS. Un groupe de petites îles dans le golfe d'Arabie est unique dans cette région. Batareim a la chance d'avoir de l'eau fraîche dans une région désertique et aride. C'est une terre de grande confusion. Dans leur lutte pour survivre, les divers animaux et plantes de cette région s'adaptent aux changements liés à la diversité des habitats et des saisons. (1h)

**WCFE** — BAKING BREAD WITH FATHER DONALD 272990

**WVNY** — GREAT MILWAUKEE OPEN (D) 42868 Golf de la PGA, 3e ronde. (2h) EN DIRECT

**CF** — SUR LA PISTE 353888

**RDS** — GOLF PGA (D) 243042 La 3e ronde de l'Openum Greater Milwaukee. (2h) EN DIRECT

**CANAL D** — LA PLANÈTE EN FURIE 9562416 LES TORNADOES. Ce sont des phénomènes atmosphériques de vents infernaux, qui anéantissent un axe presque vertical comme un coin triangulaire. Des perturbations atmosphériques entraînent chaque année aux États-Unis seulement des centaines de morts. (1h)

**RDI** — LA SEMAINE VERTE 2955329 Magazine consacré à l'agriculture et aux ressources naturelles renouvelables. (1h) Rediffusion à 4h00 et dimanche, 19h00

**DISC** — PROFILE OF NATURE SPECIALS (R) 361706 NATURALIST WITH A CAMERA (1h)

**LIFE** — WEIRD WHEELS 8625955

**GLOBAL** — JET WORLD SERIES 123348

**14h15**

**TV5** — SILENCE ÇA Pousse 39653348 Magazine horticole

**14h30**

**CKTV** — CIRCUIT PME 82313 LE CRU DU CLOCHER. A Lorraineville, dans le Témiscoumque, une fromagerie artisanale. Le fromage du village connaît un succès à tra-

vers tout le Québec avec son cheddar au lait cru. SACHETS D'AUDACE. À Saint-Bruno en Montérégie, l'entreprise TransHerb.

**TQS** — VIP 795400 Avec Pamela Anderson, Molly Culver et Shaun Baker. Une jeune femme fraîchement débarquée à Hollywood se retrouve à la tête d'une agence de gardes du corps protégeant les célébrités de Beverly Hills. (1h)

**CJPM-CFER** — PUB 43619 (1h30)

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 302313 Rediffusion à 19h00

**WCFE** — AMERICA'S TEST KITCHEN 614481 CHILLED SUMMER PUDDINGS

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 163787

**SPNET** — GOLF: 2002 BAY MILLS OPEN 931313 (1h)

**LIFE** — WEIRD HOMES 1429329

**GLOBAL** — HIGH FIVE 764139

**15h00**

**CKTV** — L'ACCENT FRANÇAIS 37329 Magazine qui présente la réalité des communautés francophones du Canada dans les Maritimes, en Ontario ainsi que dans l'Ouest et dans le Nord

**CFCF** — ANIMAL PARADE 58329 (1h)

**TQc-CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RAconte 67619 (1h) Rediffusion lundi, 14h00

**TV5** — JOURNAL SUISSE 757329 Rediffusion à 17h30

**WCFE** — ANTIQUES ROADSHOW 239329 LAS VEGAS, NEVADA 3. Les experts examinent des objets du monde du spectacle, un coffre de mécanisme et une icône enlaidie de Russie. (1h)

**CF** — LE MONDE PERDU 606077 (1h)

**FC** — THE FAM X MAN 45679139 (2h15)

**CANAL D** — HORS-SÉRIE 6938619 LE LISITANIA MEURTRE SUR L'ATLANTIQUE (2h)

**RDI** — CULTURE CHOC 3454787 Rediffusion à 18h30, 3h00 et dimanche, 4h30

**DISC** — BEHIND THE SCENE OF CROCODILE HUNTER (R) 841752 (1h)

**LIFE** — ANIMAL MIRAQUES 2391139 (1h)

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 6681481 CHERIE. JE VEUX QUE TU ARRÊTES DE FUMER. JE TROUVE ÇA VAGUE. (1h)

**GLOBAL** — 3RD ROCK FROM THE SUN (R) 498684 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**15h25**

**SE** — DOCTEUR T ET LES FEMMES 73360077 (2h05)

**15h30**

**CKTV** — PERFECTO MODE 67058 Magazine axé sur le mode et sur la fabrication qui offre toutes les tendances qui le savent ou s'en inspirent.

**TQS** — CINE WEEK-END 805232 TEQUILA SUNRISE (2h) Film inscrit sous réserve

**TV5** — JOURNAL BELGE 487058

**WCAX** — LOVE LUCY 771

**WPTZ** — NASCAR (D) 8595477 BUSH SERIES. Course automobile. (2h30) EN DIRECT

**SPNET** — RDS GOLDEN HARVEST NORTH AMERICAN CUP DART TOURNAMENT 32690 (1h30)

**RDI** — 1-800-DISEAUX (R) 4025665

**16h00**

**CKTV** — HISTOIRES OUBLIÉES 73065 SIR HENRY. En 1910, le comte Jacques de Lesseps, fils du célèbre ingénieur Ferdinand de Lesseps et le premier pilote à survoler la ville de Montréal.

**CBJET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 576955 Les Red Sox de Boston affrontent les Blue Jays de Toronto. (2h) EN DIRECT

**CFCF** — PAMELA WALLIN'S TALK TV 64936 (1h)

**CJPM-CFER** — CINE-POP 8226 TEL PERE TEL SCOUT (2h)

**TQc-CIVV** — LE ROMAN DE L'HOMME 33023 LE GRAND VOYAGE DE L'HOMME. Un homme migrateur et chasseur. En 1969, dans le sud de la France, un découvrit un morceau d'os d'un homme, qui daterait de 150 000 ans. Sa forme, prouvait que cet homme se tenait debout, donc qu'il marchait. Ces hommes se sont aventurés loin de chez eux. Rediffusion dimanche, 0h40.

**TV5** — TÉLÉTOURISME 393665 Magazine des voyages et des loiers

**WCAX** — QUARTERBACK CHALLENGE 5684 FOOTBALL (1h)

**WCFE** — PASSPORT TO ADVENTURE 701961 THE PYRENEAN MOUNTAINS. SPAIN AND FRANCE.

**WVNY** — FORD SENIOR PLAYERS CHAMPIONSHIP (D) 39787 Golf de la SPGA, 3e ronde. (2h) EN DIRECT

**CF** — LES WIRDOZES 858969

**RDS** — GOLF SPGA (D) 343481 La 3e

ronde du Championnat senior des joueurs (2h) EN DIRECT

**TSN** — SENIOR PLAYERS CHAMPIONSHIP (D) 582969 Tournoi de golf. La 3e ronde. (2h) EN DIRECT

**RDI** — GRIFFE 4037400 Rediffusion dimanche, 6h30, 16h30 et 4h00.

**DISC** — DISCOVERY'S CANADA (R) 933787 CANADIAN GEOGRAPHIC PRESENTS MYSTERIES IN THE ICE. (1h)

**LIFE** — FAKING IT 2476874 (1h)

**CANAL VIE** — FEMMES (R) 6773416 (1h)

**GLOBAL** — SMALLVILLE (R) 580619 (1h)

**16h30**

**CKTV** — 1-888-DISEAUX 75077 Magazine qui fait la joie de tous les amateurs d'ornithologie. Le mont Saint-Hilaire (Montérégie), visite du jardin de Jean-Paul Morin, à Sherbrooke, trois espèces de moqueurs au Québec, le pic chevelu, comment éloigner les chats, quoi faire d'un

oiseau blessé.

**TQc-CIVV** — GROS PLAN SUR MILOS FORMAN (R) 35435

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 7715690 Les coulisses du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des coureurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15

**WCFE** — EXPERIENCE AMERICA 707145 CENTRAL FLORIDA

**CF** — FRISSONS 953333

**RDI** — LE JOURNAL FR2 4033684

**FOX** — PUB 28145

**17h00**

**CKTV** — POUR L'AMOUR DU COUNTRY 48481 Patrick Norman anime cette émission de variétés enregistrée devant public au bar l'Osouse de l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick. Inv. Martine St-Clair, Daniel Boucher, Francis Audet, Belvo. (1h)

## CINÉ-SAMEDI

### SAMEDI 13 JUILLET

#### 9h00

**TQS** — TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES II: LA SOLUTION SECRÈTE 244110 (1h) (Teenage Mutant Ninja Turtles II: The Secret of the Ooze). E-U, 1991. Comédie fantastique de M. Prescott avec Paige Turco, Brian Warner et Ernie Reyes Jr. - Quatre tortues géantes douées pour les arts martiaux affrontent un criminel qui se sert d'un liquide radioactif pour créer des monstres. (1h30) Film inscrit sous réserve

**CANAL D** — COMMENT SE DÉBARRASSER DE SON PATRON 9475936 (4) (How to Fire). E-U, 1982. Comédie de C. Higgins avec Lily Tomlin, Jane Fonda et Dolly Parton. - Avant des raisons différentes, d'embaucher à leur patron, trois secrétaires trouvent l'occasion de se venger. (2h)

**CANAL VIE** — QUEST-IL ARRIVE AUX SŒURS HUDSON? 3393348 (2h) Voir aussi

**12h30**

**CKTV** — LE PETIT LINDSAURE (I) 965706 (5) (The Land Before Time II: The Time of Great Giving). E-U, 1995. Dessins animés de R. A. Smith. - Une terrible sécheresse s'abat sur une vallée peuplée de dinosaures. (1h30)

**13h00**

**CANAL VIE** — LA CATATRICE DE LA ROUTE 3291936 (R) (The Mary Hanson Story). E-U, 1990. Drame biographique de J. Gray avec Cheryl Fichuk, Dale Midkiff et Kirk Baltz. - Une jeune femme mariée qui se fait défigurer par ses hommes. 3e fois de son propriétaire dont elle a refusé les avances. (2h)

**15h30**

**TQS** — TEQUILA SUNRISE 805232 (3) E-U, 1988. Drame policier de R. Towne avec Mel Gibson, Michelle Pfeiffer et Kurt Russell. - Un détective de la brigade des narcotiques survient un vieil ami qui paraît lui à un mystérieux criminel mexicain. (2h) Film inscrit sous réserve

**16h00**

**CJPM-CFER** — TEL PERE TEL SCOUT 8226 (5) (Father and Scout). E-U, 1994. Comédie de P. Minkoff avec Bob Saget, Brian Bonville et Troy Evans. - Un père accepte à contrecoeur d'accompagner son fils durant une semaine de camping de groupe sur une île de la côte californienne. (2h)

**18h30**

**TQS** — REDLINE 957313 (R) (Shark Attack). E-U, 1985. Aventures de B. Mizerowski avec Capote Van Dien, Ernie Hudson et Jimmy McNamara. - Un biologiste se rend en Afrique du Sud pour enquêter sur une série de mystérieuses attaques de requins. (2h) Film inscrit sous réserve

**19h00**

**CJPM-CFER** — 3 NINJAS À LA FOIRE 10706 (6) (3 Ninjas: High Noon at Mega Mountain). E-U, 1995. Aventures de S. McNamara avec Hulk Hogan, Mathew Botuchis et Jim Varney. - Trois gamins doués pour les arts martiaux luttent contre des bandits qui ont pris le contrôle d'un parc d'attractions. (2h)

**19h30**

**TQc-CIVV** — GEANT 808435 (3) (Giant),

E-U, 1956. Drame de meurs de G. Stevens avec Elizabeth Taylor, Rock Hudson et James Dean. - Vingt-cinq années de la vie d'un couple sur une ferme immense au Texas. (3h18)

**20h30**

**TQS** — LE PATRIOTE 682597 (6) (The Patriot). E-U, 1994. Aventures de D. Semler avec Steven Seagal, Gallard Safarin, Camilla Belle. - Un scientifique s'enfuit dans un ranch pour affronter des extrémistes qui menacent la population d'une ville du Montana avec un dangereux virus. (2h) Film inscrit sous réserve

**21h00**

**CJPM-CFER** — CLANGHEU! 6091023 (4) (Speed). E-U, 1994. Drame policier de J. De Bont avec Kevin Reeves, Sandra Bullock et Dennis Hopper. - Un jeune policier s'efforce de sécuriser les passagers d'un autobus privé qui ne peut qu'aller à mort de 80 km/h. (2h15)

**22h48**

**TQc-CIVV** — QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF? 61009077 (3) (Who's Afraid of Virginia Woolf?). E-U, 1966. Drame psychologique de M. Nichols avec Richard Burton, Elizabeth Taylor, George Segal et Sandy Dennis. - Un professeur et sa femme se questionnent devant des mythes. (2h17)

**22h55**

**CKTV** — LES HARMONISTES 1027619 (4) (The Harmonists). AU, 1987. Drame biographique de J. Vilsmayer avec Ulrich Nothman, Ben Becker et Meret Becker. - À Berlin en 1935, un juif fonde un groupe vocal, dont le grand succès est compromise par l'arrivée au pouvoir des nazis. (2h00)

**23h00**

**TQS** — LA REVANCHE D'EMMANUELLE 2818329 (7) (Fr. 1993. Drame érotique de F. Lerner avec Marcella Waltherstein, Sylvia Kristel et Charlene. - Deux passages d'un avion se racontent des anecdotes pimentées ayant un rapport avec le film qu'ils vont regarder. (1h45 app.) Film inscrit sous réserve

**CANAL D** — DINER 8920690 (3) E-U, 1987. Drame de meurs de B. Levinson avec Steve Guttenberg, Mickey Rourke et Tami Stern. - À la fin des années 50, deux copains en mal de vieilles se retrouvent dans un petit restaurant. (2h)

**23h48**

**CJPM-CFER** — UNE AUTRE FAÇON D'AMER 7629856 (R) (A Husband, a Wife and a Lover). E-U, 1996. Drame psychologique de T. Kitchell avec Judith Light, Jay Thomas et William Russ. - Bien qu'il ait renoncé à quitter son mari lorsqu'il devint handicapé, une mère s'engage dans une liaison avec un autre homme. (2h)

**00h00**

**CANAL VIE** — QUEST-IL ARRIVE AUX SŒURS HUDSON? 9572207 (4) (What Ever Happened to Baby Jane?). E-U, 1961. Drame de D. Greene avec Vanessa Redgrave, Lynn Redgrave et John Glover. - Une ancienne vedette de cinéma devenue infirme est tourmentée par sa sœur qui mourut envers elle une haine implacable. (2h)

# SAMEDI

**CFCE** — WHAT YOU EAT 6058 THE NATIONAL FOOD TEST. (1h)  
**TQc - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES 15139 L'HERITAGE DE LOD. Au Laos, pays voisin du Vietnam et toujours fermé au reste du monde, un villageois raconte comment lui et les siens ont réussi à survivre parmi les débris de la guerre. Sur un territoire contaminé par des milliers de bombes, l'espoir et l'ingéniosité demeurent les règles essentielles de la survie. Avec des pièces de bombardiers américains, les villageois construisent des proques d'aluminium. (1h) Rediffusion jeudi, 14h00.  
**WCAX** — TRANS AM SERIES 8042 Course automobile. (1h)  
**WCFE** — SMALL BUSINESS SCHOOL 991042  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNEE 440348  
**SPNET** — WORLD SPORT 9597  
**CANAL D** — LES NOUVEAUX DETECTIVES 3362446 COMPOSE TOXIQUE. Les experts légistes relèvent l'exigence de s'attaquer au trafic de drogue. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3459232  
**DISC** — BATTLEBOTS (R) 772503  
**FOX** — BUFFY THE VAMPIRE SLAYER 18067 (1h)  
**LIFE** — CASINO DIARIES 8712435  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD (R) 5101023 LE FROMAGE (1h)  
**GLOBAL** — THE SIMPSONS (R) 126435 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**17h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 79204961  
**FC** — A CHRISTMAS CAROL 89381400 (1h45)  
**17h30**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 788684  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 486329  
**WCFE** — SCULLY THE WORLD SHOW 625597  
**CF** — VICE VERSA 167503  
**SE** — LES CINQ SENS 8507868 (1h50)  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 6752  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4024936  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 406058  
**LIFE** — MATCHMAKER 1423145

## Soirée

18h00

**CKTV** — LE TELEJOURNAL 83042  
**TQS** — LES SIMPSONS (R) 785597  
**CFCE** - **WCAX** - **WPTZ** - **WVNY** — NEWS 1619 955/1344684/81684  
**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 3023  
**TQc - CIVV** — ZONE SCIENCE 43400 Le bioterrorisme, la maison de carton, le chocolat. Rediffusion lundi, mardi et mercredi, 13h30.  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2001 (R) 917394 Belgique vs Montréal (1h). Rediffusion à 3h00.  
**WCFE** — BBC WORLD NEWS 615110  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 164416  
**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 171706  
**TSN** — 2002 COLLEGE DANCE TEAM NATIONAL CHAMPIONSHIP (R) 750936  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 91619 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — JUSTE POUR RIRE - LES GAGS 8361503 Des inconnus se font prendre au piège de gags très drôles dans les rues de Montréal et sont filmés par des caméras cachées.  
**RDI** — UN CANADIEN A 4127077  
**DISC** — FLIGHTPATH (R) 746868 AIR-LIFT (1h)  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 36110  
**LIFE** — MASTERS OF STYLE 2965058 La mode et ses créateurs. (1h)  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 8369503  
**GLOBAL** — TRADERS 386400 (1h)  
**18h30**  
**CKTV** — CLAUDE CHARRON 74394 Des personnalités publiques, des artistes et des sportifs évoquent la passion de leur vie et se prononcent sur des sujets d'intérêt quotidien. Inv. Chantal Fontaine.  
**TQS** — CINEMA 957313 REQUINS (2h) Film inscrit sous réserve.  
**CFCE** — THE EXPOS THIS WEEK 2771  
**CJPM - CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 2413 EN DIRECT  
**TQc - CIVV** — EXPLORATION 283348 UN MONDE INFINIMENT BLEU. La mer demeure à ce jour un univers hostile et mystérieux. Ce documentaire nous emmène dans un voyage audacieux vers le berceau des

espèces les plus anciennes de la planète: baleines, tortues, requins, escargots et poissons. témoignages du processus d'évolution. (1h) Rediffusion dimanche, 12h00.  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 435  
**WCFE** — THE EDITORS 702690  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1335936  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 72936  
**CF** — RADIO ENFER 408428  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 162058 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 847416 EN DIRECT  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8289955 SURVOL  
**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 4118329  
**FOX** — DREW CAREY 23690  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8287955

19h00

**CKTV** — ENTREE COTE "COURT" 49771 Thème: quand la vie nous rattrape. Cinéma invité: Micheline Lanctôt. Oeuvres: Vous êtes ici (court métrage), Philippe Gagnon-Frugal (court métrage), Mathieu Ricordi. (1h)  
**CBJET** — SATURDAY REPORT 5787  
**CFCE** — ETALK 7787  
**CJPM - CFER** — CINE-EXTRA 10706 3 NINJAS A LA FOIRE (2h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 669110  
**WCAX** — ENTERTAINMENT THIS WEEK 8139 (1h)  
**WCFE** — WALL STREET WEEK 177526  
**WPTZ** — STARGATE SG-1 3772416 BENEATH THE SURFACE (1h)  
**WVNY** — THE PRACTICE 47313 (1h)  
**CF** — GILMORE GIRLS 248597 (1h) Suivi de REX THE RUNT  
**FC** — PRANDER RETURNS 1366955 (1h40)  
**RDS** — GOLF (PDI) 790597 Le défi Tide (3h)  
**TSN** — HBO CHAMPIONSHIP BOXING (R) 662348 Combat de boxe entre Vladimir Kutschko et Ray Mercer. (1h30)  
**SPNET** — PREMIER SNOOKER LEAGUE 45503 (2h)  
**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 2483085 TURQUIE 2. Les deux visages de la Turquie, celui de l'empire byzantin et celui de l'empire ottoman, sont révélés par la côte de la mer Egée et par la grande région de la Cappadoce. (1h) Rediffusion lundi, 8h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3373868  
**DISC** — STORM WARNING! (R) 589400 SPRING (1h)  
**FOX** — SEINFELD 98077 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — WEIRD WHEELS 8629771  
**CANAL VIE** — CEST MON CHOIX 5137690 FAITES DE MOI LA PLUS BELLE DES FUTURES MAMANS! (1h)  
**GLOBAL** — PSI FACTOR 209232 (1h)  
**19h20**  
**SE** — CHARLIE ET SES DROLES DE DAMES 58843394 (1h40)  
**19h30**  
**CBJET** — PIPE DREAMS 6145  
**CFCE** — JUST FOR LAUGHS 8955 GAGS  
**TQc - CIVV** — CINEMA 808435 GEANT (1h15)  
**TV5** — FALLAIT Y PENSER 450856 Autour d'invités, de chroniqueurs et de petits inventeurs on explore avec humour le filon inépuisable des bonnes idées: découvertes géniales, trouvailles ludiques et gadgets insolites. Inv. Stéphane Rousseau. (2h) Rediffusion dimanche, 23h30.  
**WCFE** — THE McLAUGHLIN GROUP 708874  
**RDI** — HISTOIRES OUBLIEES (R) 4034313 LES PRISONNIERS DE GUERRE  
**LIFE** — WEIRD HOMES 1337394

20h00

**CKTV** — L'ETE DE LA MUSIQUE 14874 FOLLES NUITS. Emission de variétés qui propose aux téléspectateurs une soirée privilégiée où les groupes alternatifs les plus prometteurs et les plus à la mode nous présenteront des extraits de leur répertoire provocateur et marginal. (1h30)  
**CBJET** — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES 410665 NATIONAL VELVET. (2h30)  
**CFCE** — MYSTERIOUS WAYS 94987 (1h)  
**WCAX** — BIG BROTHER 3 6477 (1h)  
**WCFE** — EVENING AT POPS 888139 BORN IN BOSTON WITH CHICK COREA AND TERENCE BLANCHARD (1h)  
**WPTZ** — NBC MOVIE OF THE WEEK 3689752 BORDER LINE (2h)  
**WVNY** — ABC SATURDAY NIGHT MOVIE: THE BOND PICTURE SHOW 960226 YOU ONLY LIVE TWICE (3h)  
**CF** — ROSWELL 320145 (1h)  
**CANAL D** — LES 30 ANS DU THEATRE DES

VARIETES 5437905 (1re de 3). La tradition du théâtre du rire est reprise par Gilles Lafuipette et son modèle est Olivier Guimond. Les femmes comiques, Suzanne Langlois, Manda Parent, La Poutine, La loi du vaudeville et du burlesque avec le faire-valoir et le comique (1h)  
**RDI** — GRANDS REPORTAGES 4164941 (1h)  
**DISC** — BATTLEBOTS (R) 778787  
**FOX** — COPS 36987 (1h)  
**LIFE** — ZOO DIARIES 8718619  
**CANAL VIE** — COUP DE COEUR (R) 5040110 MIAMI BEACH (1h)  
**GLOBAL** — ANDROMEDA 112752 (1h)

20h30

**TQS** — CINEMA 682597 LE PATRIOTE (2h) Film inscrit sous réserve.  
**TSN** — CFL LIVE (D) 226684 Les Argonautes de Toronto affrontent les Eskimos d'Edmonton. (3h30) EN DIRECT. ATTENTION: émission d'avant-match précèdera.  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 684394  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 8624226

20h40

**FC** — THE MOVIES 39005961

21h00

**CFCE** — COLD SQUAD 85961 ALL IN THE FAMILY (1h)  
**CJPM - CFER** — CINEMAX 6091023 GLANCHES! (2h15)  
**WCAX** — THE DISTRICT 7023 (1h)  
**WCFE** — DOWN FROM THE MOUNTAIN 3998757 La musique du film "Brother, Where are Thou?", interprétée par Alison Krauss, Union Station, Emmylou Harris, Gillian Welch et autres. (1h15)  
**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 237481 (1h) Suivi de TOUS SUR ORRIDE  
**FC** — THE PRINCESS DIARIES 7242752 (1h55)  
**SE** — 3-2-1 ACTION PARC JURASSIQUE 8559597  
**SPNET** — WRESTLING: AFTERBURN 30435 (1h)

**CANAL D** — COUPLES LEGENDAIRES DU 20E SIECLE 6083049 OLEG CASSINI ET GENE TIERNEY Elle mène une vie hollywoodienne, travaille tard le soir et se rend à des réceptions mondaines le week-end. C'est dans l'une d'elles, qu'elle rencontre le designer Oleg Cassini. GLORIA SWANSON ET JOSEPH KENNEDY. La rencontre de ces deux fortes personnalités soulève des ondes de choc autant à Hollywood que sur Wall Street. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**RDI** — LE TELEJOURNAL 5507961  
**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 859771 SCHEMES AND DREAMS  
**FOX** — AMERICA'S MOST WANTED 87961 (1h)  
**LIFE** — THE LOFTERS 2472058  
**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE 5133874 (1h)  
**GLOBAL** — MUTANT X 205416 (1h)

21h05

**SE** — LE PARC JURASSIQUE III 50269787 (1h35)  
**21h30**  
**CKTV** — ANGELE DUBEAU, LA FETE DE LA MUSIQUE! 81874 Des extraits de concerts enregistrés devant public, des prestations intimes, des portraits d'artistes et des reportages.  
**TV5** — FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC, SPECIAL 35E ANNIVERSAIRE 7981232 Des Plaines d'Abraham, cette émission spéciale réunit quelques-uns des plus grands auteurs-compositeurs et interprètes du Québec. Ils témoignent leur attachement envers le Festival d'été du Québec en interprétant les chansons qui ont marqué leur passage au cours des 35 années d'existence du Festival! (1h45) Rediffusion dimanche, 1h30.  
**RDI** — ENTREE DES ARTISTES (R) 2649435 Inv. Martin Deschamps.  
**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 741313  
**LIFE** — EXTRAORDINARY LIVES 2960503

22h00

**CKTV** — LE TELEJOURNAL 63936  
**CFCE** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 95348 (1h)  
**WCAX** — THE AGENCY 9510 (1h)  
**WPTZ** — WEAKEST LINK 3771787 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 977597 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 37394 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — CELEBRITES 3833526 GRANDES REUSSITES. Ils se sont hissés au sommet par la force de leur talent et ils suscitent l'admiration. Alexandra Sanchez, Christophe Lambert et Jean-Claude Biver ont su saisir leur chance et réaliser leurs rêves. (1h)

22h30

**RDI** — LA COURSE HUMAINE (R) 1819874 Un témoignage émouvant de huit hommes sidatiques qui participent à la course Trans Pacific Yacht de Californie. Le déroulement de la course, leur crainte et la tension qu'ils vivent (1h)  
**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 588771 GHOST HUNTERS. (1h)  
**FOX** — WORLD'S WILDEST POLICE CHASES 97348 (1h)  
**LIFE** — THE CRUISE 3777961 EPISODE 1. (1h)  
**CANAL VIE** — CA SEX'PLIQUE 6455139  
**GLOBAL** — OUTER LIMITS (R) 208503 (1h)  
**22h15**  
**WCFE** — AUDRA McDONALD IN CONCERT 23848329 Concert intime de l'interprète-compositrice qui chante ses créations favorites telles: "See What I Wanna See", "Stars & Moon" et "Someone to Watch over me"  
**22h30**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 1212690  
**CBJET** — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES 388232 WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOLFE? (3h)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 563077  
**RDS** — BALLE LENTE (R) 164481 (1h)  
**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MEDECINE (R) 6537787  
**22h40**  
**SE** — RIPPER 2864145 (2h)  
**22h48**  
**TQc - CIVV** — CINEMA 61009077 QUI A PEUR DE VIRGINIA WOLFE? (2h17)  
**22h55**  
**CKTV** — CINEMA CINEMA 1027619 LES HARMONISTES (2h30)  
**FC** — THE FAMILY MAN 50813690 (2h10)  
**23h00**  
**TQS** — BLEU NUIT 2818329 LA REVANCHE D'EMMANUELLE. (1h45 appr.) Film inscrit sous réserve.  
**CFCE** — CTY NEWS 656665  
**WCAX - WPTZ** — NEWS 6313/2471329  
**WCFE** — BBC WORLD NEWS 146665  
**WVNY** — NEWS 92329  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 41787 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**CANAL D** — CINEMA-COMEDIE 8920690 DINER (2h)  
**RDI** — ZONE LIBRE 2494503 PROJET INNOCENCE. Le "Projet Innocence" de l'Université de Toronto, s'apprête à demander la libération d'un condamné. Ce groupe est rattaché au Osgoode Hall Law School où des étudiants et des professeurs travaillent à revoir des cas de personnes qui se disent faussement accusées (1h) Rediffusion dimanche, 12h30, 20h00 et 1h00.  
**DISC** — CONNECTION 934416  
**FOX** — MAD TV 60918 (1h)  
**LIFE** — SEXUAL SECRETS 6811139 (1h)  
**CANAL VIE** — TRAUMA (R) 1320752 (1h)  
**GLOBAL** — INSIDE ENTERTAINMENT 581348

23h15

**CJPM - CFER** — LE TVA RESEAU 35539936  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 9932961  
**23h30**  
**CFCE** — NEWS 3224684  
**WCAX** — ER 44412 (1h)  
**WCFE** — THEATRE TALK 863435 Série consacrée au théâtre et à ses interprètes. Aujourd'hui: "Raisins in the Sun" avec Ossie Davis et Ruby Dee.  
**WPTZ - GLOBAL** — SATURDAY NIGHT LIVE 7025923/468139 (1h30)  
**WVNY** — ACCESS HOLLYWOOD 148961 (1h)  
**RDS** — SERIE PRO WAKEBOARD 2002 (R) 216503  
**DISC** — DISCOVER MAGAZINE (R) 359961 MUMMIES OF THE HEADHUNTERS.  
**23h40**  
**CJPM - CFER** — TIRAGES LOTO-QUEBEC 97271597  
**23h45**  
**TV5** — P.J. POLICE JUDICIAIRE 7618771 VIOL EN GARDE A VUE. Le combat quotidien des flics de la police judiciaire Saint-Martin pour faire régner l'ordre dans leur quartier. (1h appr.) Rediffusion vendredi, 3h03.  
**23h48**  
**CJPM - CFER** — CINE-LUNE 7629856 UNE AUTRE FAÇON D'AIMER. (2h)  
**00h00**  
**WCFE** — MYSTERY! 350998 FORGOTTEN (2e de 3). Drame policier avec Amanda Burton. - En dépit du fait qu'un policier à sa retraite avoue avoir piégé Baxter pour le meurtre d'une fille, il y a 20 ans, tous les indices portent à croire qu'il est maintenant coupable du meurtre récent d'un enfant.

# SAMEDI

**RDS** — LA BOXE À RDS (R) 247066  
Combat de boxe entre Stevie Johnson et Steve Quimonez (1h30)  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 734288 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 59578 (1h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TELEJOURNAL (R) 7360511  
**DISC** — THE SEX FILES (R) 189714 SEXUAL CYCLE  
**FOX** — OUTER LIMITS 781882 (1h)  
**LIFE** — FAKING IT 3058443 (1h)  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9572207 QU'EST-IL ARRIVÉ AUX SŒURS HUDSON? (2h)

**00h05**  
**CFCF** — THE SEX FILES 4716066 SEXUAL SENSES.

**00h30**  
**WCAX** — NASH BRIDGES 13375 (1h)  
**WVNY** — PUB 408443 (4h30)  
**TSN** — MLBPA SKILLS COMPETITION CHAMPIONSHIP (R) 480117 BASEBALL  
**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES (R) 7209849  
**DISC** — THE WONDER PLANET (R) 444153

**00h35**  
**CFCF** — THE X-FILES (R) 9505443 ESSENCE (1h)  
**TV5** — À COMMUNIQUER 31451733 (1h40)

**00h40**  
**SE** — ENTRE SŒURS 80910676 (1h50)

**00h45**  
**TQS** — PUB 63068733 (3h30)

**01h00**  
**WCFC** — JACK HORRHEIMER STARGAZER 889005  
**WPTZ** — PUB 6390424 (2h)  
**TSN** — TONY HAWKS SKATEPARK TOUR

(R) 256153 (1h)  
**SPNET** — WRESTLING AFTERBURN 11066 (1h)

**CANAL D** — RICHES ET CÉLÈBRES 4213646 ENGELBERT HUMPERDINCK Célébrant trente ans de carrière, le roi de la chanson romantique nous accueille dans son palais rose de Los Angeles et son manoir du Leicestershire. NEIL SEDAKA Le chanteur et compositeur dans son magnifique appartement new-yorkais de 14 pièces, en compagnie de son épouse et de leurs deux enfants. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**RDI** — ENJEUX (R) 1141085 (1h) Voir 12h30.

**DISC** — BATTLEBOYS (R) 465714  
**FOX** — PUB 630240 (5h)  
**LIFE** — THE CRUISE 6304172 (1h)  
**GLOBAL** — LATE NIGHT SATURDAY NIGHT LIVE (R) 386608 (1h30)

**01h05**  
**TQc-CIVV** — DREAM ON 1626443 PAR AFFECTION POUR PETER Pour Nigel, Gibby décide de publier les mémoires d'un homme en train de mourir du sida. Martin rencontre alors Peter, un écrivain homosexuel et sémipostif, pour le convaincre d'écrire un livre sur sa maladie. Sous-titré.  
**FC** — OSMOSIS JONES 28423191 (1h40)

**01h30**  
**WCAX** — EARLY EDITION 286207 (1h) Prochaine émission à 6h30  
**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 987191  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 187424

**01h35**  
**CFCF** — CTV MOVIE 15415462 A MURDER OF CROWS (2h10)

**01h48**  
**CJPM-CFER** — PUB 1245801 (1h) Sans la diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions, demain matin.

**02h00**  
**RDS** — SPORTS 30 (P) 355578

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 665627 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 274511 (4h)  
**CANAL D** — KOJAK 8635820 (1h)  
**RDI** — LE TELEJOURNAL (R) 8709443  
**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 340066 SCHEMES AND DREAMS  
**LIFE** — SEXUAL SECRETS 1259375 (1h)  
**CANAL VIE** — CA SEX-PIQUE (R) 7169801 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**02h15**  
**TV5** — SOIR 399195849

**02h30**  
**TV5** — LE CHATEAU DES OLIVIERS 292795 LES RACINES Avec Brigitte Fossey, Jacques Perrin et Louis Velle - Une femme tente de sauver la propriété de ses ancêtres. Comme à toutes les années, Estelle Laborie retrouve le domaine des Oliviers, la maison de ses ancêtres. Elle décide d'entreprendre la restauration du domaine, laissé plus ou moins à l'abandon depuis la mort de sa mère. (1h30)  
**RDS** — GOLF PGA (R) 146998 La 3e ronde de l'Openium Greater Milwaukee (2h)  
**SE** — GLADIATEUR 59693917 (2h40)  
**RDI** — GHOS DE CARRIÈRES (R) 8728578  
**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 352801

**02h45**  
**FC** — SERIES 7: THE CONFOUNDERS 6560240 (1h30)

**03h00**  
**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE (R) 7955733 (1h30)

**TSN** — WORLD OF GOLF (R) 892058  
**CANAL D** — MISSIONS AÉRIENNES 7823838 CHASSEURS DE TEMPÊTES En Alberta, environ 40% de la production agricole est détruite chaque année par le rognon. Plusieurs efforts sont mis en place pour éviter cette destruction. (1h)  
**RDI** — CULTURE CHOC (R) 6560424  
**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 164714 GHOST HUNTERS (1h)

**03h00**  
**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE (R) 7955733 (1h30)

## DIMANCHE 7 JUILLET

**8h30**  
**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 655200 Special Cannes avec Deano Clavet

**9h00**  
**WPTZ** — WIMBLEDON TENNIS (D) 3162587 La finale chez les hommes. EN DIRECT

**GLOBAL** — WIMBLEDON 2002 (D) 147736 La finale masculine. EN DIRECT

**13h00**  
**CBJET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 858378 Les Blue Jays de Toronto affrontent les Yankees de New York. EN DIRECT

**GLOBAL** — INDY TORONTO (D) 865620 Course automobile. EN DIRECT ATTENTION: émission d'après-course suivra.

**13h30**  
**WCAX** — CBS SPORTS SPECTACULAR (D) 308113 CART Course automobile EN DIRECT

**14h00**  
**CFCF** — AT&T CANADA SENIOR OPEN (D) 492736 EN DIRECT

**15h00**  
**CKTV** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (D) 670397 GRAND PRIX DE GRANDE-BRETAGNE Course de formule 1 disputée sur le circuit de Silverstone, en Angleterre. EN DIRECT ATTENTION: le prochain GRAND PRIX est prévu le dimanche 21 juillet, à 15h00

**WPTZ** — U.S. WOMEN'S OPEN CHAMPIONSHIP (D) 7219991 Championnat de golf féminin des États-Unis. EN DIRECT

**WVNY** — ADVIL WESTERN OPEN (D) 843026 Classeur de golf de la PGA. EN DIRECT

**16h00**  
**WCAX** — CBS SPORTS SPECTACULAR (D) 7216 AMERICAN LEMANS SERIES LIVE Course automobile. EN DIRECT

**GLOBAL** — 2002 PGA TOUR (D) 219397 WESTERN OPEN La dernière ronde. EN DIRECT

**16h30**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 7953858 Les coulissses du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques.

**16h30**  
**WCAX** — TRANS AM SERIES 8042 Course automobile

**18h30**  
**CFCF** — THE EXPOS THIS WEEK 2771

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9458849

des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15

**23h30**  
**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 70281 ATHLETICS OSLO GOLDEN LEAGUE

**WPTZ** — GEORGE MICHAELS SPORTS MACHINE 7497129

**00h07**  
**GLOBAL** — INDY TORONTO (R) 56720243 Course automobile

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9689717

## LUNDI 8 JUILLET

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 170866

**8h30**  
**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 179137 Inv. Danielle Dumet

**16h00**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8046779 Rediffusion à 4h15

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 183330 EN DIRECT Rediffusion mardi 8h00

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9656489

## MARDI 9 JUILLET

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 610731

**8h30**  
**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 619002 Inv. Donald Pilon

**16h00**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8006151 Rediffusion à 4h15

**20h00**  
**FOX** — MLB ALL STAR GAME (D) 746335 Match des étoiles. EN DIRECT

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 607267 EN DIRECT Rediffusion mercredi 8h00

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9616861

## MERCREDI 10 JUILLET

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 143316

## 8h30

**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 142687 Inv. Danielle Dumet

**16h00**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8900923 Rediffusion à 4h15

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 985792 EN DIRECT Rediffusion jeudi 8h00

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9510633

## JEUDI 11 JUILLET

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 587053

**8h30**  
**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 586324 Inv. Rita Labontaire

**16h00**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8977695 Rediffusion à 4h15

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 507817 EN DIRECT Rediffusion vendredi 8h00

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9587305

## VENDREDI 12 JUILLET

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 668788

**8h30**  
**TQS** — CARDIO TAE BOXE (R) 919359 Inv. Danielle Dumet

**16h00**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8944367 Rediffusion à 4h15

**18h30**  
**CKTV** — PECHE-O-MAX 81305

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 131524 EN DIRECT

**04h15**  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9554077

## SAMEDI 13 JUILLET

**11h30**  
**CKTV** — PECHE-O-MAX (R) 74135

**12h00**  
**CBJET** — WOMEN WARRIORS 82348  
**WPTZ** — SKATE 6727226

**LIFE** — LOVE SHACK 7153269  
**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 8970004 (1h)

## 03h30

**TSN** — 2002 CANADIAN SQUASH CHAMPIONSHIPS (R) 607004 (1h)  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 8702530

**LIFE** — CASINO DIARIES 6370630

## 03h45

**CFCF** — PUB 6535608 Prochaine émission à 6h00

## 04h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9439714  
**CANAL D** — DIRECTV SCIENCE 3269608 LA TRANSGÈNESE Les biotechnologies de l'agriculture modifient génétiquement plantes et animaux pour augmenter leur croissance et leur résistance. Elles sont déjà une industrie majeure et pourront bien devenir un facteur essentiel de survie sur notre planète surpeuplée. (1h)  
**RDI** — LA SEMAINE VERTE (R) 8108917 (1h)

**DISC** — SHIMMER/SCIENCE (R) 364646

**LIFE** — ERDS 7253066 (1h)  
**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 8872917

## 04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9458849  
**FC** — BORDERLINE NORMAL 94290820 (1h45)

## 04h30

**WPTZ** — NEWS (R) 7141424  
**RDS** — GOLF (PGA) (R) 167789 La 3e ronde du Championnat senior des Joueurs (2h)

**TSN** — EQUESTRIAN TOURNAMENT OF CHAMPIONS (R) 420882 (1h)  
**DISC** — CONNECTION (R) 486207

**CANAL VIE** — QUÉBÉC SECONDES POUR LA VIE (R) 1242608

# SPORTS

# CANAL ÉVASION

## DIMANCHE 7 JUILLET

5h00 — BLEU 967200  
 5h30 — TENDANCES VACANCES 500939  
 6h00 — VU D'EN HAUT 503026  
 6h30 — VELO MAG 33668  
 7h00 — AVENTURES EN NORD 63397  
 7h30 — TRAVEL TRAVEL 42804  
 8h00 — BILLET OUVERT 52620  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 51991  
 9h00 — VIDEO GUIDE 685674  
 10h00 — VOYAGE PRATIQUE 17620  
 10h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 71755  
 11h00 — GOLFS D'ICI 95216  
 11h30 — LE TOURISTE 96945  
 12h00 — SAVEURS D'AILLEURS 62007  
 12h30 — PLAISIRS DE GRECE 81620  
 13h00 — MEXICO VR 62668  
 13h30 — TENDANCES VACANCES 80991  
 14h00 — VU D'EN HAUT 38804  
 14h30 — VELO MAG 75823  
 15h00 — AVENTURES EN NORD 57939  
 15h30 — TRAVEL TRAVEL 87668  
 16h00 — SEPTIEME CIEL 62303  
 16h30 — MEMOIRES DE PALACES 818620  
 17h30 — CIEL MA GÉO! 86939  
 18h00 — LE VENT DANS LES VOILES 76552  
 18h30 — LE GUIDE DEBEUR 67804  
 19h00 — VOYAGE AU CANADA 32620  
 19h30 — 24 HEURES DANS LA VIE D'UNE VILLE 850113  
 20h30 — ESCALES DE REVES 33303  
 21h00 — PLAISIRS DE FRANCE 40692  
 21h30 — PILOT GUIDES 674620  
 22h30 — LE TOURISTE 72484  
 23h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 14397  
 23h30 — HISTOIRES DE CAMPING 13804  
 00h00 — SEPTIEME CIEL 709446  
 00h30 — LES ARMATEURS DU CIEL 836224  
 01h30 — ÉCHAPPADES 312069  
 02h00 — AVENTURES ASIATIQUES 100392  
 03h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 687885  
 03h30 — VIVE LA VIE DE CAMP 561408  
 04h00 — MERA LAUL ICHANSON DE LA MER! 723194  
**LUNDI 8 JUILLET**  
 5h00 — L'ONELY PLANET 793750  
 6h00 — GOLFS DE FLORIDE 770934  
 6h30 — LE TOURISTE 75311  
 7h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 12330  
 7h30 — HISTOIRES DE CAMPING 67327  
 8h00 — SEPTIEME CIEL 18953  
 8h30 — LES ARMATEURS DU CIEL 845972  
 9h30 — ÉCHAPPADES 43137  
 10h00 — AVENTURES ASIATIQUES 97021  
 11h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 71359  
 11h30 — VIVE LA VIE DE CAMP 72088  
 12h00 — MERA LAUL ICHANSON DE LA MER! 66088  
 13h00 — L'ONELY PLANET 42408  
 14h00 — GOLFS DE FLORIDE 94137  
 14h30 — LE TOURISTE 31156  
 15h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 28412  
 16h00 — HISTOIRES DE CAMPING 36601  
 16h30 — ESCAPADES NATURE 22408  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 11392  
 17h00 — VIDEO GUIDE 97224  
 18h00 — VOYAGE PRATIQUE 32885  
 18h30 — GOLFS DU MONDE 23137  
 19h00 — TOUT UN ÉTÉ! 98953  
 19h30 — CROISIÈRES À LA DÉCOUVERTE DU MONDE 367750  
 20h30 — ENTRADA 93408  
 21h00 — UN AMI CHILIEN 97048  
 22h00 — GOLFS D'ICI 29069  
 22h30 — TOUT UN ÉTÉ! 38717  
 23h00 — RENDEZ-VOUS TENDRES 56040

23h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 95175  
 00h00 — SEPTIEME CIEL 209793  
 00h30 — MEMOIRES DE PALACES 376199  
 01h30 — CIEL MA GÉO! 845644  
 02h00 — LE VENT DANS LES VOILES 745016  
 02h30 — LE GUIDE DEBEUR 290101  
 03h00 — TOUT UN ÉTÉ! 110460  
 03h30 — 24 HEURES DANS LA VIE D'UNE VILLE 707286  
 04h30 — ESCALES DE REVES 128489

## MARDI 9 JUILLET

5h00 — PLAISIRS DE FRANCE 670267  
 5h30 — PILOT GUIDES 634606  
 6h30 — TOUT UN ÉTÉ! 31644  
 7h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 61373  
 7h30 — HISTOIRES DE CAMPING 40880  
 8h00 — SEPTIEME CIEL 74286  
 8h30 — MEMOIRES DE PALACES 385847  
 9h30 — CIEL MA GÉO! 92170  
 10h00 — LE VENT DANS LES VOILES 22996  
 10h30 — LE GUIDE DEBEUR 53793  
 11h00 — TOUT UN ÉTÉ! 29996  
 11h30 — 24 HEURES DANS LA VIE D'UNE VILLE 646441  
 12h30 — ESCALES DE REVE 95606  
 13h00 — PLAISIRS DE FRANCE 60644  
 13h30 — PILOT GUIDES 510642  
 14h30 — TOUT UN ÉTÉ! 64151  
 15h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 46267  
 15h30 — HISTOIRES DE CAMPING 76996  
 16h00 — TRAVEL TRAVEL 88731  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 84915  
 17h00 — VIDEO GUIDE 60847  
 18h00 — VOYAGE PRATIQUE 65880  
 18h30 — USA VR 89460  
 19h00 — TOUT UN ÉTÉ! 38248  
 19h30 — LE TOURISTE 85644  
 20h00 — ÉMISSION CULTURELLE D'ÉTÉ 47996  
 20h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 59731  
 21h00 — DEUX ENFANTS SUR LE MEKONG 56538  
 22h00 — VELO MAG 78002  
 22h30 — TOUT UN ÉTÉ! 54422  
 23h00 — ÉVASION ROMANTIQUE 11977  
 23h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 11880  
 00h00 — ESCAPADES NATURE 676768  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 921720  
 01h00 — VIDEO GUIDE 805958  
 02h00 — VOYAGE PRATIQUE 451671  
 02h30 — GOLFS DU MONDE 447478  
 03h00 — TOUT UN ÉTÉ! 554107  
 03h30 — CROISIÈRES À LA DÉCOUVERTE DU MONDE 230861  
 04h30 — ENTRADA 555836

## MERCREDI 10 JUILLET

5h00 — UN AMI CHILIEN 693300  
 6h00 — GOLF D'ICI 670584  
 6h30 — TOUT UN ÉTÉ! 38869  
 7h00 — RENDEZ-VOUS TENDRES 38768  
 7h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 13403  
 8h00 — ESCAPADES NATURE 30519  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 22590  
 9h00 — VIDEO GUIDE 752132  
 10h00 — VOYAGE PRATIQUE 95519  
 10h30 — GOLFS DU MONDE 46126  
 11h00 — TOUT UN ÉTÉ! 60687  
 11h30 — CROISIÈRES À LA DÉCOUVERTE DU MONDE 186316  
 12h30 — ENTRADA 69519  
 13h00 — UN AMI CHILIEN 57774  
 14h00 — GOLF D'ICI 54313  
 14h30 — TOUT UN ÉTÉ! 40294  
 15h00 — RENDEZ-VOUS TENDRES 15010  
 15h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 52039  
 16h00 — BILLET OUVERT 37774  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 33958

17h00 — VIDEO GUIDE 37190  
 18h00 — VOYAGE PRATIQUE 41923  
 18h30 — HISTOIRES DE CAMPING 38403  
 19h00 — TOUT UN ÉTÉ! 10519  
 19h30 — AIRPORT 34687  
 20h00 — FAMILLE À BORD 23039  
 20h30 — TRAVEL TRAVEL 71534  
 21h00 — LE GUIDE DEBEUR 77923  
 21h30 — LA ROUTE DES ARTS 76855  
 22h00 — MEXICO VR 38107  
 22h30 — TOUT UN ÉTÉ! 47855  
 23h00 — VOYAGE AU CANADA 89768  
 23h30 — ESCAPADES NATURE 84403  
 00h00 — TRAVEL TRAVEL 109343  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 461695  
 01h00 — VIDEO GUIDE 265633  
 02h00 — VOYAGE PRATIQUE 991546  
 02h30 — USA VR 970053  
 03h00 — TOUT UN ÉTÉ! 515962  
 03h30 — LE TOURISTE 994633  
 04h00 — ÉMISSION CULTURELLE D'ÉTÉ 982898  
 04h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 658481

## JEUDI 11 JUILLET

5h00 — DEUX ENFANTS SUR LE MEKONG 117237  
 6h00 — VELO MAG 110459  
 6h30 — TOUT UN ÉTÉ! 57072  
 7h00 — ÉVASION ROMANTIQUE 87701  
 7h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 73508  
 8h00 — TRAVEL TRAVEL 66102  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 16643  
 9h00 — VIDEO GUIDE 196879  
 10h00 — VOYAGE PRATIQUE 48324  
 10h30 — USA VR 95169  
 11h00 — TOUT UN ÉTÉ! 13492  
 11h30 — LE TOURISTE 14121  
 12h00 — ÉMISSION CULTURELLE D'ÉTÉ 79121  
 12h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 12324  
 13h00 — DEUX ENFANTS SUR LE MEKONG 17879  
 14h00 — VELO MAG 69508  
 14h30 — TOUT UN ÉTÉ! 50017  
 15h00 — ÉVASION ROMANTIQUE 71343  
 15h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 46852  
 16h00 — BILLET OUVERT 97879  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 19091  
 17h00 — VIDEO GUIDE 62695  
 18h00 — VOYAGE PRATIQUE 80296  
 18h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 98508  
 19h00 — TOUT UN ÉTÉ! 63324  
 19h30 — AIRPORT 87492  
 20h00 — VILLAGES EN FÊTE 72072  
 20h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 68879  
 21h00 — L'ONELY PLANET 76459  
 22h00 — GOLFS D'ICI 70850  
 22h30 — TOUT UN ÉTÉ! 96898  
 23h00 — ÉMISSION CULTURELLE D'ÉTÉ 38701  
 23h30 — USA VR 44508  
 00h00 — BILLET OUVERT 649218  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 994270  
 01h00 — VIDEO GUIDE 765980  
 02h00 — VOYAGE PRATIQUE 408183  
 02h30 — HISTOIRES DE CAMPING 427218  
 03h00 — TOUT UN ÉTÉ! 527657  
 03h30 — AIRPORT 401270  
 04h00 — FAMILLE À BORD 422763  
 04h30 — TRAVEL TRAVEL 528386

## VENDREDI 12 JUILLET

5h00 — LE GUIDE DEBEUR 346134  
 5h30 — LA ROUTE DES ARTS 640947  
 6h00 — MEXICO VR 643034  
 6h30 — TOUT UN ÉTÉ! 14265  
 7h00 — VOYAGE AU CANADA 36744  
 7h30 — ESCAPADES NATURE 15251  
 8h00 — BILLET OUVERT 32367  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 31638

9h00 — VIDEO GUIDE 629454  
 10h00 — VOYAGE PRATIQUE 97367  
 10h30 — HISTOIRES DE CAMPING 44102  
 11h00 — TOUT UN ÉTÉ! 95763  
 11h30 — AIRPORT 63164  
 12h00 — FAMILLE À BORD 35454  
 12h30 — TRAVEL TRAVEL 61367  
 13h00 — LE GUIDE DEBEUR 35015  
 13h30 — LA ROUTE DES ARTS 60638  
 14h00 — MEXICO VR 68980  
 14h30 — TOUT UN ÉTÉ! 79152  
 15h00 — VOYAGE AU CANADA 87015  
 15h30 — ESCAPADES NATURE 14657  
 16h00 — BILLET OUVERT 93164  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 22676  
 17h00 — VIDEO GUIDE 78367  
 18h00 — VOYAGE PRATIQUE 29611  
 18h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 94893  
 19h00 — TOUT UN ÉTÉ! 79096  
 19h30 — LE TOURISTE 23305  
 20h00 — SAVEURS D'AILLEURS 88744  
 20h30 — PLAISIRS DE GRECE 67251  
 21h00 — BLEU 82299  
 21h30 — TENDANCES VACANCES 74831  
 22h00 — VU D'EN HAUT 36183  
 22h30 — TOUT UN ÉTÉ! 45831  
 23h00 — AVENTURES EN NORD 87744  
 23h30 — TRAVEL TRAVEL 86251  
 00h00 — BILLET OUVERT 111315  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 434145  
 01h00 — VIDEO GUIDE 212145  
 02h00 — VOYAGE PRATIQUE 948058  
 02h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 854665  
 03h00 — TOUT UN ÉTÉ! 381972  
 03h30 — AIRPORT 941145  
 04h00 — VILLAGES EN FÊTE 859110  
 04h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 931431

## SAMEDI 13 JUILLET

5h00 — L'ONELY PLANET 180787  
 6h00 — GOLFS D'ICI 511351  
 6h30 — TOUT UN ÉTÉ! 10042  
 7h00 — TRAVEL TRAVEL 47684  
 7h30 — USA VR 39619  
 8h00 — BILLET OUVERT 18400  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 17771  
 9h00 — VIDEO GUIDE 169329  
 10h00 — VOYAGE PRATIQUE 75874  
 10h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 92085  
 11h00 — TOUT UN ÉTÉ! 35058  
 11h30 — AIRPORT 36787  
 12h00 — VILLAGES EN FÊTE 91787  
 12h30 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 27690  
 13h00 — L'ONELY PLANET 22145  
 14h00 — GOLFS D'ICI 94684  
 14h30 — TOUT UN ÉTÉ! 22955  
 15h00 — TRAVEL TRAVEL 86619  
 15h30 — USA VR 27400  
 16h00 — SEPTIEME CIEL 19435  
 16h30 — UN AMI CHILIEN 120110  
 17h30 — ÉCHAPPADES 26771  
 18h00 — AVENTURES ASIATIQUES 39481  
 19h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 98400  
 19h30 — VIVE LA VIE DE CAMP 16348  
 20h00 — MIDRITZA (ROUMANIE) 61961  
 21h00 — L'ONELY PLANET 85597  
 22h00 — GOLFS DE FLORIDE 92416  
 22h30 — LE TOURISTE 91856  
 23h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 54139  
 23h30 — HISTOIRES DE CAMPING 26526  
 00h00 — BILLET OUVERT 523820  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 878882  
 01h00 — VIDEO GUIDE 672820  
 02h00 — VOYAGE PRATIQUE 308733  
 02h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 387240  
 03h00 — GOLFS D'ICI 427207  
 03h30 — LE TOURISTE 301820  
 04h00 — SAVEURS D'AILLEURS 399085  
 04h30 — PLAISIRS DE GRECE 495608

## SÉRIE PLUS

**DIMANCHE 7 JUILLET**  
 5h00 — LES CONTES D'AVONLEA 543113  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES 112026  
 7h00 — LE RANDE DE L'ESPOIR 189303  
 8h00 — HAUTE FINANCE 846864  
 9h00 — CINEMA ROMANCE 610656  
 11h00 — VOILA! 330200  
 11h30 — FOU DE TOI 411129  
 12h00 — NASH BRIDGES 225939  
 13h00 — WYCLIFFE 307587  
 14h00 — AGENTS DOUBLES 955668  
 15h00 — LARGO WINCH 415945  
 16h00 — AMOUR ET PETITS BONHEURS 321552  
 17h00 — LES SOPRANO (R) 252303  
 18h00 — AU NORD DU 60E 214823  
 19h00 — VOILA! 157804  
 19h30 — FOU DE TOI 804200  
 20h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 208115  
 21h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 140129  
 22h00 — HOMICIDE 143216  
 23h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 679736  
 00h00 — CINEMA VERTIGES 532798  
 02h00 — VOILA! 940953  
 02h30 — FOU DE TOI 969088  
 03h00 — HOMICIDE 767069  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 483595

**LUNDI 8 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 771137  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 645601  
 7h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 516750  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 524779  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 383359  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 118972  
 11h00 — MISSION SAUVETAGES 105408  
 12h00 — REX 749866  
 13h00 — CINEMA VERTIGES 482069  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 859682  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 878717  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 696040  
 18h00 — REX 738750  
 19h00 — MISSION SAUVETAGES 588682  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 597330  
 21h00 — COLLECTION DOCTEUR HALIFAX 507717  
 23h00 — SEXE A NEW YORK 119601

00h00 — LE CLOWN 339719  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 754915  
 02h00 — REX 409737  
 03h00 — MISSION SAUVETAGES 479793  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 105606

**MARDI 9 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 583335  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 152248  
 7h00 — LARGO WINCH 739575  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 389034  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 883606  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 641557  
 11h00 — MISSION SAUVETAGES 621793  
 12h00 — REX 265151  
 13h00 — COLLECTION TAGGART 908354  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 382267  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 394002  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 136915  
 18h00 — REX 261335  
 19h00 — MISSION SAUVETAGES 886557  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 581165  
 21h00 — LA FIRME DE BOSTON 981921  
 22h00 — CORONER DA VINCI 236098  
 23h00 — SEXE A NEW YORK 642286  
 00h00 — LE CLOWN 403836  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 287590  
 02h00 — REX 475294  
 03h00 — MISSION SAUVETAGES 846768  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 565381

**MERCREDI 10 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 950300  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 512923  
 7h00 — AGENTS DOUBLES 416300  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 597229  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 243381  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 174132  
 11h00 — MISSION SAUVETAGES 866188  
 12h00 — REX 632126  
 13h00 — CINEMA SENTIMENTS 448229  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 742942  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 738749  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL

669590  
 18h00 — REX 621010  
 19h00 — MISSION SAUVETAGES 471942  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 553590  
 21h00 — LARGO WINCH 477126  
 22h00 — AGENTS DOUBLES 470213  
 23h00 — AMOUR ET PETITS BONHEURS 175861  
 00h00 — LE CLOWN 403430  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 373985  
 02h00 — REX 915169  
 03h00 — MISSION SAUVETAGES 379343  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 368576

**JEUDI 11 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 490275  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 429343  
 7h00 — WYCLIFFE 490966  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 491695  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 164904  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 810546  
 11h00 — MISSION SAUVETAGES 890782  
 12h00 — REX 456362  
 13h00 — INSPECTEUR FROST 163140  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 457966  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 469701  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 122633  
 18h00 — REX 452546  
 19h00 — MISSION SAUVETAGES 190169  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 109817  
 21h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 189053  
 22h00 — WYCLIFFE 182140  
 23h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 811275  
 00h00 — LE CLOWN 476386  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 154812  
 02h00 — REX 448744  
 03h00 — MISSION SAUVETAGES 819218  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 538831

**VENDREDI 12 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 907812  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 592763  
 7h00 — L'ENQUETEUR 456522  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 457251  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 290893

10h00 — BRIGADE SPECIALE 780134  
 11h00 — MISSION SAUVETAGES 380378  
 12h00 — REX 605676  
 13h00 — UN COEUR INNOCENT 308251  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 782164  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 701299  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 543102  
 18h00 — REX 694560  
 19h00 — MISSION SAUVETAGES 411164  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 420812  
 21h00 — COLLECTION AFFAIRES NON CLASSEES 430299  
 23h00 — WILL & GRACE 330693  
 00h00 — LE CLOWN 909961  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 694787  
 02h00 — REX 988619  
 03h00 — MISSION SAUVETAGES 246665  
 04h00 — LA BOUTIQUE AUX MALEFICES 989868

**SAMEDI 13 JUILLET**  
 5h00 — LES CONTES D'AVONLEA 367597  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES 929110  
 7h00 — LE RANDE DE L'ESPOIR 823597  
 8h00 — HAUTE FINANCE 824226  
 9h00 — INSPECTEUR BARNABY 764110  
 11h00 — VOILA! 147394  
 11h30 — FOU DE TOI 148023  
 12h00 — NASH BRIDGES 755333  
 13h00 — L'HOPITAL CHICAGOHOPE 450941  
 14h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 851690  
 15h00 — LA FIRME DE BOSTON 159139  
 16h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 234874  
 17h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 614467  
 18h00 — AU NORD DU 60E 134435  
 19h00 — VOILA! 672936  
 19h30 — FOU DE TOI 628684  
 20h00 — LA LOI & L'ORDRE - CRIMES SEXUELS 977077  
 21h00 — SEXE A NEW YORK 884313  
 22h00 — HOMICIDE 887400  
 23h00 — CORONER DA VINCI 582058  
 00h00 — CINEMA 365820  
 00h00 — VOILA! 773085  
 02h30 — FOU DE TOI 785820  
 03h00 — HOMICIDE 786530  
 04h00 — MATRIX 412443

## HISTORIA

30 TÉLÉGUIDE, le 7 juillet 2002

**DIMANCHE 7 JUILLET**  
 5h00 — POUR LE MEILLEUR OU POUR LE PIRE 6240129  
 6h00 — GUILLEMIN / NAPOLEON 1337246  
 6h30 — LES TRESORS DE LA TERRE 8922800  
 7h00 — L'AMERIQUE EN GUERRE 2724262  
 8h00 — KENNEDY 2725991  
 9h00 — CINEMA 8009129  
 11h00 — LEGENDES DE L'HISTOIRE 3764587  
 12h00 — LES 30 JOURNEES QUI ONT FAIT LE QUEBEC 1111200  
 13h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 9111020  
 14h00 — CINEMA 9117571  
 16h00 — RIEL 9479007  
 17h00 — KENNEDY 5115397  
 18h00 — TROUVAILLES ET TRESORS 5711264  
 19h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 9292216  
 20h00 — 100 ANS DE POP 9105736  
 21h00 — CINEMA 9108823  
 23h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 3672552  
 00h00 — CINEMA 2700682  
 02h00 — LES 30 JOURNEES QUI ONT FAIT LE QUEBEC 2367682  
 03h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 6910392  
 04h00 — L'AMERIQUE EN GUERRE 4750069

**LUNDI 8 JUILLET**  
 5h00 — 100 ANS DE POP 6137601  
 6h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 5329885  
 7h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 2791934

8h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2792663  
 9h00 — CINEMA 8996601  
 11h00 — SERIE NOIRE - LES GRANDS DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUEBEC 3668359  
 12h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 5416412  
 13h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 3416232  
 14h00 — CINEMA 9184243  
 16h00 — 100 ANS DE POP 9446779  
 17h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 5182069  
 18h00 — MARGUERITE VOLANT 9016476  
 19h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 9196088  
 20h00 — TROUVAILLES ET TRESORS 9172408  
 21h00 — CINEMA 6700798  
 00h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2771170  
 01h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 7473489  
 02h00 — LE CANADA EN GUERRE 2334354  
 03h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 6987064  
 04h00 — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE 4710441

**MARDI 9 JUILLET**  
 5h00 — LEGENDES DE L'HISTOIRE / RASPOUTINE 6104373  
 6h00 — TROUVAILLES ET TRESORS 5396557  
 7h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 2768606  
 8h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2769335  
 9h00 — CINEMA 3704660  
 12h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 9711624  
 13h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 7711444

14h00 — CINEMA 6846606  
 17h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 5142441  
 18h00 — RIEL 3311688  
 19h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 9156460  
 20h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 9132880  
 21h00 — CINEMA 6760170  
 00h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2675942  
 01h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 7433861  
 02h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 2238126  
 03h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 6881836  
 04h00 — LE CANADA EN GUERRE 4614213

**MERCREDI 10 JUILLET**  
 5h00 — L'AMERIQUE EN GUERRE 6171045  
 6h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 5363229  
 7h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 2662478  
 8h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2663107  
 9h00 — CINEMA 7009872  
 12h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 3016836  
 13h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 6060756  
 14h00 — CINEMA 6740478  
 17h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 5046213  
 18h00 — KENNEDY 6165300  
 19h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 9123132  
 20h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 9036652  
 21h00 — CINEMA 6664942  
 00h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2642614  
 01h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 7337633

02h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 2205898  
 03h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 6858508  
 04h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUEBEC 4681985  
**JEUDI 11 JUILLET**  
 5h00 — LES 30 JOURNEES QUI ONT FAIT LE QUEBEC 6075817  
 6h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 5250701  
 7h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 2622850  
 8h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2630879  
 9h00 — CINEMA 6358184  
 12h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 2365148  
 13h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 4128528  
 14h00 — CINEMA 6700850  
 17h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 5013985  
 18h00 — LE CANADA EN GUERRE 6106852  
 19h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 9027904  
 20h00 — TROUVAILLES ET TRESORS 9003324  
 21h00 — CINEMA 3102879  
 23h30 — LES TRESORS DE LA TERRE 8813324  
 00h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE 2619386  
 01h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 7304305  
 02h00 — TROUVAILLES ET TRESORS 2265270  
 03h00 — L'HISTOIRE A LA UNE 6818980  
 04h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 4658657  
**VENDREDI 12 JUILLET**  
 5h00 — LES 30 JOURNEES QUI ONT FAIT LE QUEBEC 6042589

# HISTORIA

6h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 5227473  
7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2699522  
8h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE  
2690251  
9h00 — CINÉMA 9989831  
11h30 — LES TRÉSORS DE LA TERRE  
9354744  
12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 3013160  
13h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE  
8165580  
14h00 — CINÉMA 2895522  
16h30 — LES TRÉSORS DE LA TERRE  
8477812  
17h00 — LE JOYAU DE LA COURONNE  
5080657  
18h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE  
4765724

19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9094676  
20h00 — SÉRIE NOIRE LES GRANDS  
DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC  
9070096  
21h00 — CINÉMA 3162251  
23h30 — HENRI GUILLEMIN RACONTE  
NAPOLEON 8880096 00h00 — LE JOYAU  
DE LA COURONNE 2686058  
01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7371077  
02h00 — SÉRIE NOIRE LES GRANDS  
DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC  
2169042  
03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6712752  
04h00 — MARGUERITE VOLANT (6/11)  
4625329  
SAMEDI 13 JUILLET  
5h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS

6002961  
6h00 — SÉRIE NOIRE LES GRANDS  
DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC  
5294145  
7h00 — LE CANADA EN GUERRE 2593394  
8h00 — RIEL 2594023  
9h00 — CINÉMA 9956503  
11h30 — HENRI GUILLEMIN RACONTE  
NAPOLEON 9321416  
12h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT  
LE QUÉBEC 4460972  
13h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL  
7414892  
14h00 — CINÉMA 9059503  
16h00 — LES LEGENDES DE L'HISTOIRE  
9248139  
17h00 — MARGUERITE VOLANT 5057329

18h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS  
8060936  
19h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS  
DU QUÉBEC 9061348  
20h00 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
9974868  
21h00 — CINÉMA 9977955  
23h00 — SÉRIE NOIRE LES GRANDS  
DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC  
3441684  
00h00 — CINÉMA 2579714  
02h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT  
LE QUÉBEC 2136714  
03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6789424  
04h00 — SÉRIE NOIRE LES GRANDS  
DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC  
4512801

# CANAL Z

## DIMANCHE 7 JUILLET

5h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 545571  
6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
114484  
7h00 — TECHNICITÉ (R) 768674  
7h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
674281  
8h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 206002  
9h00 — FARSCAPE (R) 845842  
10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
670465  
11h00 — TSX (R) 412858  
11h30 — L'ARCADE (R) 413587  
12h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 227397  
13h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION (R) 937262  
15h00 — STAR TREK DEEP SPACE 9 (R)  
417303  
16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 323910  
17h00 — TSX (R) 179026  
17h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
896281  
18h00 — BABYLONE 5 (R) 216281  
19h00 — FARSCAPE (R) 146303  
20h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 408133  
21h00 — ROBOT WARS 142587  
22h00 — COMMENT C'EST FAIT (R) 580378  
23h00 — TECHNOFOLIE (R) 599026  
23h00 — HIGHLANDER (R) 671194  
00h00 — STAR TREK DEEP SPACE 9 (R)  
538972  
01h00 — BABYLONE 5 (R) 223798  
02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 394137  
03h00 — DES HISTOIRES  
EXTRAORDINAIRES (R) 769427  
04h00 — FARSCAPE (R) 485953

## LUNDI 8 JUILLET

5h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ  
(R) 773595  
6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
376069  
6h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
472682  
7h00 — HIGHLANDER 525408  
8h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 526137  
9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "FESTIVAL  
ROSWELL" (R) 385717  
10h00 — COMMENT C'EST FAIT (R) 463934  
10h30 — MISSION POMPIER 693214  
11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 107866  
12h00 — TECHNICITÉ 693494  
12h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
762717  
13h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 750972  
14h00 — FARSCAPE (R) 464663  
15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
614446  
16h00 — LE GRAND TEST 328137  
18h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 870175  
17h00 — SLIDERS 605798  
18h00 — AUX FRONTIÈRES DE  
L'INEXPLIQUÉ (R) 747408  
19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 606427  
19h30 — TSX 337885

20h00 — TOTAL RECALL 2070 506088  
21h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL 586224  
22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" 589311  
23h00 — HIGHLANDER 128359  
00h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 539737  
01h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 756373  
02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 904967  
03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
587170  
03h30 — TSX (R) 485373  
04h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 107064

## MARDI 9 JUILLET

5h00 — DES HISTOIRES  
EXTRAORDINAIRES (R) 585793  
6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
809644  
6h30 — TECHNICITÉ (R) 905267  
7h00 — HIGHLANDER 939593  
8h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 589052  
9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "FESTIVAL  
ROSWELL" (R) 885064  
10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
929847  
10h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
545809  
11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 623151  
12h00 — TECHNOFOLIE (R) 569489  
12h30 — L'ARCADE 288002  
13h00 — AUX FRONTIÈRES DE  
L'INEXPLIQUÉ (R) 283557  
14h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 997248  
15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
114793  
15h30 — MISSION POMPIER 844422  
16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 396460  
17h00 — FARSCAPE (R) 138373  
18h00 — A COMMUNIQUER 263793  
19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 139002  
19h30 — TECHNOFOLIE 853170  
20h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 781183  
21h00 — X FILES 686539  
22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" 436016  
23h00 — BABYLONE 5 (R) 644644  
00h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 405294  
01h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 183720  
02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 477652  
03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
574395  
03h30 — TECHNOFOLIE (R) 812720  
04h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION (R) 574039

## MERCREDI 10 JUILLET

5h00 — X FILES (R) 892818  
6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
349519  
6h30 — TECHNOFOLIE (R) 365942  
7h00 — HIGHLANDER 598958  
8h00 — A COMMUNIQUER 599687  
9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "FESTIVAL  
ROSWELL" (R) 252039

10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
356294  
10h30 — TSX (R) 905584  
11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 207346  
12h00 — MISSION POMPIER (R) 996836  
12h30 — COMMENT C'EST FAIT (R) 622749  
13h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 716132  
14h00 — HIGHLANDER (R) 357923  
15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
581768  
15h30 — TECHNOFOLIE (R) 211497  
16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 730107  
17h00 — BABYLONE 5 565720  
18h00 — X FILES (R) 630768  
19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 573749  
19h30 — LES SECRETS DU CINÉMA 393045  
20h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 459720  
21h00 — X FILES ANTHOLOGIE 479584  
22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" 472671  
23h00 — SLIDERS (R) 184519  
00h00 — X FILES ANTHOLOGIE (R) 412188  
01h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 375343  
02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE  
"FESTIVAL ROSWELL" (R) 917527  
03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
988689  
03h30 — TECHNICITÉ (R) 184576  
04h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION (R) 568594

## JEUDI 11 JUILLET

5h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 492633  
6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
157614  
6h30 — TSX (R) 160053  
7h00 — HIGHLANDER 492324  
8h00 — X FILES (R) 493053  
9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 166362  
10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
184633  
10h30 — TECHNOFOLIE (R) 706879  
11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 892140  
12h00 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
720459  
12h30 — LE GRAND TEST (R) 446985  
13h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 434140  
14h00 — BABYLONE 5 (R) 185362  
15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
100411  
15h30 — TSX (R) 837053  
16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 478459  
17h00 — HIGHLANDER (R) 124091  
18h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 454904  
19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 192492  
19h30 — MISSION POMPIER (R) 846701  
20h00 — STAR TREK DEEP SPACE 9 101275  
21h00 — AU-DELA DU RÉEL 181411  
22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" 191898  
23h00 — FARSCAPE (R) 813633  
00h00 — X FILES (R) 478474  
01h00 — STAR TREK LA NOUVELLE  
GÉNÉRATION 156270  
02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE

"FESTIVAL ROSWELL" (R) 440102  
03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
901657  
03h30 — MISSION POMPIER (R) 885270  
04h00 — STAR TREK DEEP SPACE 9 (R)  
547589

## VENREDI 12 JUILLET

5h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 909270 6h00  
— MISSION ZED 561893  
7h00 — HIGHLANDER 458980  
8h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ  
(R) 466909  
9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 292251  
10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
329744  
10h30 — TECHNICITÉ (R) 978034  
11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 580396  
12h00 — LE GRAND TEST (R) 969386  
12h30 — MISSION POMPIER (R) 695299  
13h00 — A COMMUNIQUER 683454  
14h00 — SLIDERS (R) 320473  
15h00 — VIE SANS FRONTIÈRES 784522  
16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 703657  
17h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 545560  
18h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 603218  
19h00 — COMMENT C'EST FAIT 553589  
19h30 — TECHNICITÉ (R) 277657  
20h00 — FARSCAPE 422270  
21h00 — AUX FRONTIÈRES DE  
L'INEXPLIQUÉ 442034  
22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" 412893  
23h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 530611  
00h00 — CINÉMA 907503  
02h00 — CINÉMA 365139  
04h00 — CINÉMA 239394

## SAMEDI 13 JUILLET

6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
938868  
7h00 — LE GRAND TEST (R) 402868  
7h30 — TSX (R) 587503  
8h00 — HIGHLANDER (R) 826684  
9h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 669226  
10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
583787  
11h00 — ROBOT WARS (R) 490023  
12h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "PERDU  
DANS L'ESPACE" (R) 955351  
13h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
401139  
13h30 — L'ARCADE (R) 127145  
14h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 860348  
15h00 — COMMENT C'EST FAIT (R) 981665  
15h30 — TECHNICITÉ (R) 611394  
16h00 — FARSCAPE (R) 236232  
17h00 — TECHNOFOLIE (R) 986110  
17h30 — L'ARCADE (R) 610665  
18h00 — LES CHRONIQUES DU  
PARANORMAL (R) 555315  
19h00 — AUX FRONTIÈRES DE  
L'INEXPLIQUÉ (R) 588232  
21h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 886771  
22h00 — X FILES (R) 969058  
23h00 — SLIDERS (R) 584416  
00h00 — HIGHLANDER (R) 345066  
01h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 654730  
02h00 — FARSCAPE (R) 317424  
03h00 — ROBOT WARS (R) 795288  
04h00 — HIGHLANDER (R) 414801

*Lorsque vous regardez la télévision,  
êtes-vous porté à augmenter le volume du son,  
vous en fait-on  
la remarque?*

*Moi, plus maintenant.*

*Je porte deux prothèses  
auditives numériques.*

**ET  
VOUS?**

LE GROUPE  
FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

**Pour en faire l'expérimentation,  
communiquez avec nous:**

**LE GROUPE  
FORGET**



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

**1-800-OREILLE**

**Saguenay - Lac-St-Jean**

**1-800-673-4553**